

Le plan Morin pour l'indépendance

Le "document secret" de M. Bellemare était une coupure de journal

par Gil Courtemanche

Le mystère du plan secret de M. Claude Morin est éclairci. Il n'existe pas et toute l'histoire, un peu curieuse, est née de la passion bien connue de M. Bellemare, chef intermédiaire de l'Union nationale, pour les coupures de journaux.

Hier, le quotidien Le Devoir titrait à la une: "Claude Morin a soumis à Bellemare un plan: l'indépendance en 10 ans". Rejoint hier à Bromptonville, où il faisait compagnie, M. Bellemare nous a affirmé qu'il n'a pas rencontré M. Morin pas plus qu'un intermédiaire qui lui aurait soumis le prétendu plan.

Quant à ce qu'il appelle "le plan Morin", M. Bellemare nous a déclaré qu'il s'agissait tout simplement d'une coupure de journal qu'il a lue il y a quelque temps. Pour sa part, l'ex-sous-ministre des Affaires intergouvernementales, M. Morin, a lui aussi nié avoir eu quelque rencontre avec M. Bellemare depuis 1969 ou 1970. Quant à l'article auquel fait allusion le candidat unioniste de Johnson, il s'agirait peut-être selon M. Morin d'un extrait d'une longue entrevue qu'il accordait en novembre 1973 au journaliste Michel Roy du Devoir, entrevue dans laquelle il déclarait que l'indépendance ne pouvant se faire en 24 heures, il fallait dès maintenant réfléchir sur les étapes que le PQ devrait suivre pour accéder à la pleine souveraineté. M. Morin a aussi déclaré il y a

quelque temps qu'il travaillait à la rédaction d'un texte sur ce sujet. "De toute manière, nous a-t-il dit, je n'ai jamais parlé de 10 ans dans mes déclarations, ou dans les textes que j'ai écrits... au contraire j'ai toujours tenté d'éviter cette tentation de comptabiliser les étapes qui nous mèneront à l'indépendance."

Effectivement, à la demande de l'exécutif national du PQ, M. Morin a terminé vendredi la rédaction d'un texte d'une trentaine de pages sur l'accession à la souveraineté. Ce texte, qui en fait est la troisième version des études qu'a menées l'ancien sous-ministre, sera soumis bientôt à l'exécutif qui décidera quel usage il entend en faire. D'ailleurs, M. Morin n'est pas seul à travailler sur cette question.

Un autre comité, sous la direction de Robert Marceau poursuit une étude dans le même domaine.

Pour sa part, M. Bellemare a tenu hier à rappeler qu'il n'était pas indépendantiste, mais un "vrai fédéraliste". Quant à la désignation d'un leader commun pour les créditistes, les péquistes et l'Union nationale, possibilité qu'il envisageait dans l'entrevue qu'il accordait au Devoir, il nous a déclaré que lorsque les députés de l'Opposition auront vu à l'Assemblée nationale son habileté et l'efficacité de "ses vieux trucs", il se pourrait bien qu'ils se regroupent sous sa houlette.

"Je ne me prend pas pour Duplessis, mais c'est l'histoire qui se répète, a-t-il conclu."

le mardi 20 août

Généralement ensoleillé
possibilité d'averses

Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)
Minimum: 14	Minimum: 55
Maximum: 24	Maximum: 75

où nous serons maîtres chez nous

Vol. 1 — No 145

14 pages

20 cents

1974



Nixon devra comparaître

Une citation à comparaître visant l'ancien président Nixon a été délivrée au marshal de Los Angeles, fonctionnaire chargé de l'application des lois. Aux termes de cette citation, qui a été délivrée à la demande de M. John Ehrlichmann, M. Nixon sera tenu de comparaître comme témoin au procès de cet ancien collaborateur de la Maison-Blanche poursuivi pour complicité dans le complot d'étouffement de l'affaire Watergate, et dont le procès s'ouvre le 9 septembre à Washington.

québec

La Super Franco Fête

Le Canada a présenté hier son spectacle national dans le cadre du Festival international de la Jeunesse. Il y a fait piètre figure en regard de la qualité des autres spectacles, dit Gisèle Tremblay.

page 6

monde

CHYPRE

La crise chypriote a connu hier de multiples rebondissements. À Chypre même, l'ambassadeur américain à Nicosie, M. Roger Davis, a été assassiné par des franc-tireurs au cours d'une manifestation. À Athènes, le gouvernement de M. Caramanlis a épuré les cadres de l'armée. À Washington, M. Kissinger a révélé à une conférence de presse qu'il avait obtenu d'Ankara l'assurance que le cessez-le-feu serait enfin observé par les Turcs. La presse soviétique, d'autre part, commence à dire que les dirigeants du Kremlin verraient d'un bon oeil le retour de Mgr Makarios à la tête du gouvernement.

page 10

SAHEL

Les pluies de juillet raniment l'espoir

Juillet et août ont été pluvieux au Sahel qui est en proie depuis 10 ans à une atroce sécheresse. Si les pluies continuent jusqu'à l'automne, si les pays qui viennent en aide aux États du Sahel tiennent leurs engagements et si les projets à long terme qu'on envisage pour parer à la sécheresse sont réalisés, les peuples du Tchad, du Mali, du Sénégal, du Niger, de la Mauritanie et de la Haute-Volta ont des chances de s'en tirer.

page 11

reportage

CUBA

"Voir pour apprendre"

Alors que les pays riches s'interrogent encore sur la meilleure utilisation de la télévision à des fins éducatives, la république cubaine, hier encore confrontée avec un problème aigu d'analphabétisme, a fait d'emblée de ses expériences en ce domaine une grande réussite.

page 5

Ultimatum des constructeurs

À défaut d'un règlement, ils fermeront tous les chantiers

Changeant son fusil d'épaule, l'Association de la construction de Montréal (ACM) accepte "le dialogue" avec les syndicats de la construction, mais cette nouvelle attitude de sa part n'est pas aussi souple ou plus ouverte qu'on pourrait le croire à première vue: si ce dialogue échoue après cinq jours ouvrables, elle a mandat de ses membres

d'ordonner une fermeture complète des chantiers du Québec.

Lors d'une assemblée générale extraordinaire tenue hier après-midi, les membres de l'ACM ont décidé d'entreprendre des poursuites contre la FTQ, de réclamer la convocation de la Commission parlementaire du Travail et de la Main-d'œuvre et de menacer de

fermer les chantiers.

L'ACM déclare dans un communiqué que cette attitude de sa part est "la conséquence directe des gestes posés par la FTQ-construction qui, par l'intermédiaire de ses représentants, a repris de plus belle ses actes de harcèlement contre les employeurs depuis le retour des vacances".

Le dialogue que l'ACM réclame s'établirait "immédiatement" entre les associations patronales, le ministère du Travail et les syndicats, dans le but de trouver "le moyen de maintenir le décret actuel". Si après cinq jours ouvrables, cette rencontre n'a pas porté fruit, l'ACM menace de recourir aux autres résolutions adoptées par son assemblée générale.

Ces résolutions prévoient que l'ACM prendra une ou des injonctions contre la FTQ et les entrepreneurs qui ont signé la mini-entente sur les salaires avec la FTQ "en violation de la loi". Les entrepreneurs-membres pourront aussi prendre des actions en dommages contre la FTQ et contre les employeurs "qui leur enlèvent de la main-d'œuvre en payant plus que le décret".

L'ACM ne s'en tient pas là de ses menaces: les salariés, et en particulier les délégués de chantier, qui ralentissent volontairement la production seront congédiés. L'ACM portera plainte contre les bureaux de placement syndicaux en vertu de la loi des enquêtes sur les coalitions: elle demandera l'abolition de ces bureaux; elle demandera la convocation de la commission parlementaire du Travail pour étudier la situation dans la construction.

L'Association patronale, une des plus importantes dans la construction, menace également de mettre en cause dans les injonctions et les actions en dommages "la ou les personnes en autorité au ministère du Travail".

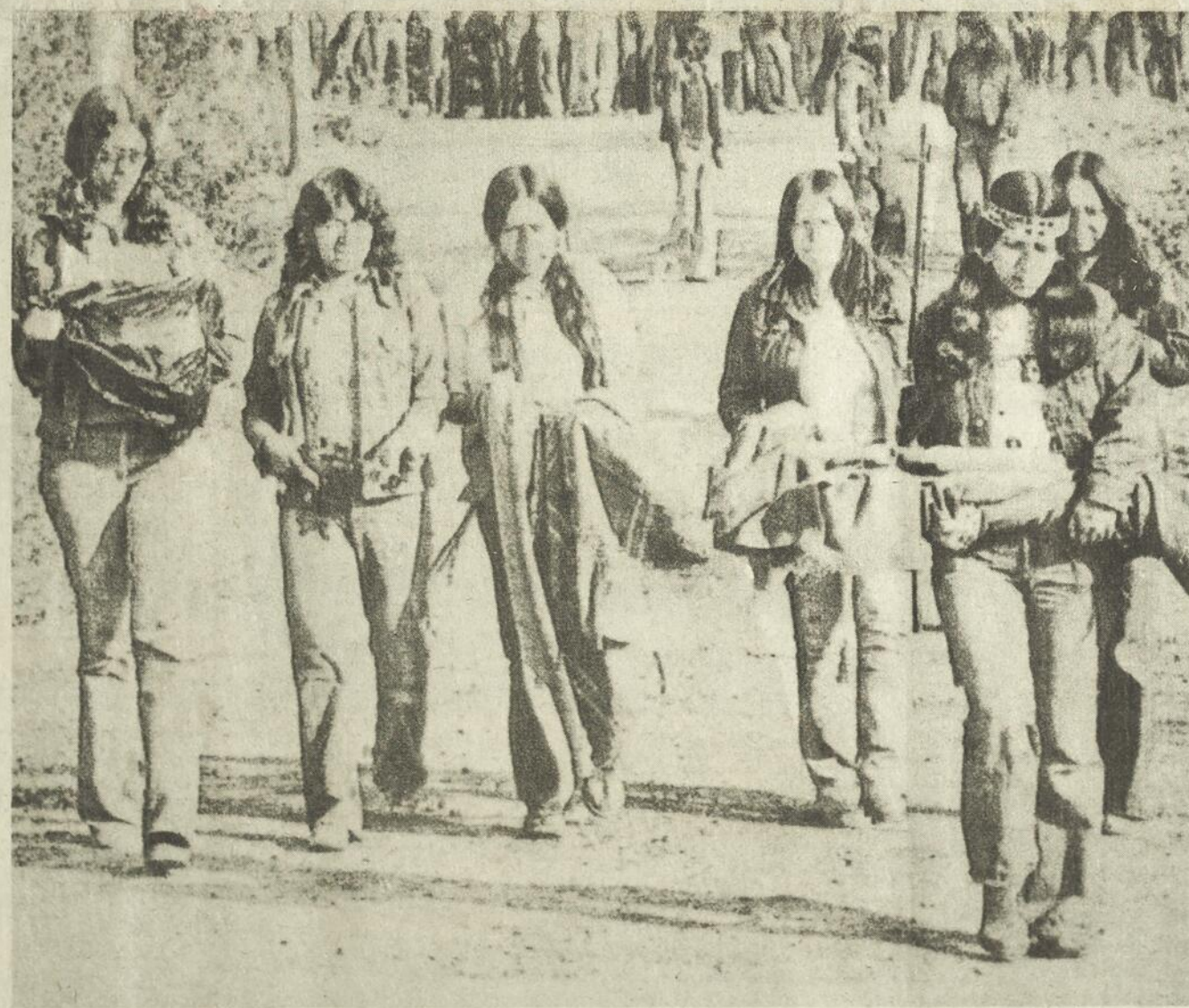
La dernière de ces résolutions, dont on dit qu'elles "seront appliquées" si le dialogue avec les syndicats et le ministère est infructueux, prévoit la fermeture complète des chantiers. Il est à noter que toutes ces actions ne constituent pas des alternatives possibles, mais sont toutes applicables si l'ACM juge que le "dialogue" ne vaut rien après cinq jours.

Les entrepreneurs présents à cette assemblée ont manifesté avec évidence leur mécontentement face "à l'inaction du gouvernement" et notamment face au ministre du Travail et de la Main-d'œuvre, Jean Cournoyer, "pour son attitude dans ce conflit".

grosse assemblée. Chaleureuse, peut-être même prometteuse. Déjà, divers comités péquistes ont fait parvenir plus de \$3.000 à la "caisse" du candidat. On a recueilli plus de \$2.000 parmi les citoyens. Comme effort, c'est vraiment "du solide". Mais il y a une grosse côte à remonter: avec moins de 4.000 votes, le PQ était très loin derrière les libéraux en octobre 73.

De plus, le parachutage abraca-

(suite à la page 7)



(TELEPHOTO: — PC)

Les Indiens enterrent (provisoirement) le tomahawk

Ces jeunes Indiennes qui occupaient jusqu'à dimanche soir le parc Anicinabe Kenora, en Ontario, rendent leurs armes drapées symboliquement dans des couvertures. Les occupants sont convenus d'une trêve de manière à permettre à leurs dirigeants de négocier avec les gouvernements du Canada, de l'Ontario et de Kenora un règlement de leurs griefs.



rené lévesque

Le Devoir en élection partielle...

Car l'ex-député fait une campagne curieusement invisible: on ne tient pas à le montrer et lui non plus, sans doute.

Du côté péquiste, derrière le candidat Bachand, jeune enseignant dont les racines sont ici, on travaille d'arrache-pied avec l'espoir d'un miracle: celui de briser enfin la tradition terriblement "suiveuse" de nos partielles. Ils étaient plus de 400, avant-hier soir, dans ce sous-sol d'église. Pour un petit bourg industriel comme Bromptonville, une vraie

J'étais à Bromptonville, avant-hier soir, au moment même où Le Devoir préparait une grosse manchette pour Maurice Bellemare...

Bromptonville, pour ceux qui ont le droit de l'ignorer, c'est à deux pas de Sherbrooke, dans le comté de Johnson, où il y aura élection partielle le 28 août. Élection précipitée au moyen de laquelle MM. Bourassa et Cie espèrent "noyer" l'affaire du député Boutin qui, ayant enfreint la loi, n'a pas osé se soumettre au juge-

ment de ses pairs. Avec la complicité de la machine, ce jeune politicien plein d'avenir tâche plutôt de passer un nouveau sapin aux électeurs en présumant que, du même coup, ça passerait aussi l'éponge...

"Il a eu mon vote l'année passée, me dit un vieux monsieur qui discute le coup au restaurant du coin, mais maintenant j'aurais quasiment envie de m'en confesser! Cette année, je pense bien que je vais être péquiste. Et si je pouvais le voir, le Boutin, je lui dirais en pleine face..."

LE QUÉBEC EN 80 JOURS

Il n'existe peut-être pas de Québécois plus nationalistes que les Beauce-rons.

Cette impression a été confirmée lors de la deuxième journée de visite dans la Beauce toujours guidée par le député créditiste Fabien Roy.

Tout en se promenant sur les routes souvent non asphaltées de la Beauce, une industrie purement beauceronne apparaît dans un coin ou l'autre du paysage: les chemises Lapointe, les chaussures Saint-Georges, les aciers Canam, Unique-Art et quelques dizaines d'autres.

Monsieur Roy nous dit fièrement que seulement deux industries de la région n'appartiennent pas à des Beaucerons. Qui dit mieux? L'autonomie commerciale est, de son côté, fort menacée actuellement puisque trois projets de centre d'achat sont en marche à Saint-Georges, ce qui donnera le feu vert à l'invasion étrangère.

Dans la Beauce, on a souvent l'esprit de clocher et on s'en vante. Ici, l'agglomération de Saint-Georges, qui compte 16.000 habitants, est divisée en quatre municipalités différentes.

"Ça stimule le commerce", nous dira monsieur Roy.

Décidément, c'est une région à part. "Soyons maîtres chez nous!" s'exclame le député, précisant toute de suite après qu'il ne peut accepter l'indépendance du Québec.

Avant longtemps, les créditistes devront faire un choix. Et alors les libéraux ne seront plus de la partie.

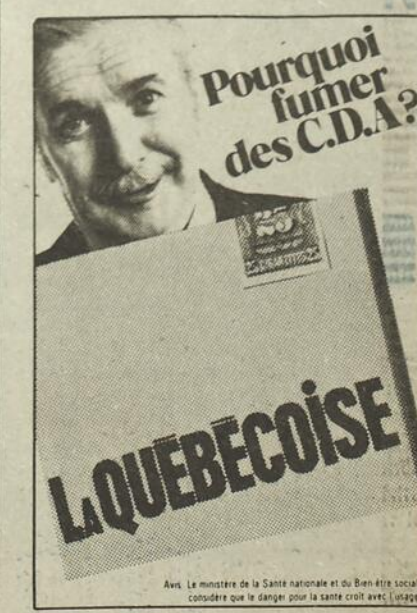
La région en a en effet jusqu'à du patronage libéral. A cause du parti au pouvoir, les routes sont à l'image de l'agriculture: en désuétude.

L'épouse de M. Roy nous en a confié une bien bonne: lors des dernières élections provinciales, les libéraux ont tenté de simuler une manifestation "péquiste" contre Yvon Dupuis. Pancartes et macarons "je vote pour le vrai" étaient entassés dans le sous-sol d'un organisateur... libéral. Le pot-aux-roses fut découvert juste à temps.

Pour la reprise de la session, M. Roy nous a promis pour sa part une chaude lutte à l'Assemblée nationale: il s'est ramassé déjà pas mal de sujets dont le vandalisme exercé par la Voie sur la végétation bordant les routes de la Beauce. On détruit tout à grands coups d'herbicides.

Bref, on ne respecte rien dans les comités non libéraux.

Claude Grégoire



À St-Agapit

Une foire agricole comme les autres

par Marcelle Bourque

Des foires "agricoles", en voulez-vous? En voilà! Il y en a 42 à travers le Québec pendant l'été. Après Bedford, la caravane du JOUR s'est arrêtée à St-Agapit. St-Agapit, dans le comté de Lotbinière, à une trentaine de milles de Québec.

Elle est jeune la foire de Lotbinière. Elle a quatre ans seulement. Et c'est, paradoxalement, un Club Lion qui lui a permis de naître. En 1970, ce club avait en tête un projet d'exposition industrielle et commerciale. Il a alors songé à associer la Société d'agriculture de Lotbinière à ses efforts. Les éleveurs et les artisans ont décidé de participer à l'entreprise.

Les forains sont rois

En entrant à la foire "agricole" de St-Agapit, ce sont les installations des forains qui m'ont d'abord accrochée. C'était fatal, elles sont au beau milieu de la place. L'arsenal, même si ce n'est pas celui de la Ronde, est impressionnant. À la grande joie des enfants. Ma fille a passé son après-midi dans les "jeux". Elle ne voulait rien voir d'autre. Même pas les vaches qui, habituellement, la fascinent, comme elles fascinent tous les enfants de la ville.

La réflexion que je me suis faite, c'est que les foires agricoles devaient être le royaume des propriétaires de manèges et de jeux de hasard (mini-bouling ou bingo). Ils semblent pourtant débauchés les forains. Les petits concessionnaires tout au moins.

Ils parcourent la province pendant l'été. Ils s'installent quelque part un beau matin, font leur semaine, remballent leur stock un beau soir et partent durant la nuit. Ils sont ailleurs un autre matin et la roue (pas toujours la grande) recommence à tourner. Comme elle recommencera, encore ailleurs, la semaine après. Ils aiment cette vie.

"Ça passe le temps. Mais ce n'est plus payant comme avant", m'a dit le préposé au mini-bouling. "Les espaces

nous coûtent trop cher, les cadeaux que nous offrons à nos gagnants aussi. Et nos concessions, nous les tenons d'un patron qui prend 50% des profits".

Le monde des forains serait donc un petit monde où seul le "grand patron", aux manèges, serait susceptible de s'en tirer honorablement.

Mais les enfants s'amuse... Ce doit être pour cela que les "jeux" prennent autant de place.

Les exposants

Les parents, eux, doivent s'intéresser aux expositions commerciales étalées non loin des manèges: photographes, vendeurs d'appareils ménagers, marchands de meubles y sont. Les parents s'intéressent sans doute aux voitures, aux motoneiges, aux tondeuses à gazon. Ils se laissent probablement solliciter par les appareils de télévision en couleur, les tracteurs, les machines à coudre, etc.

Les commerçants doivent profiter des foires québécoises. Sinon ils n'y participeraient pas. Ils s'installent d'ailleurs là où les choses se passent, autour des chevaux de bois et du reste.

Mais les ruraux dans tout cela? Ils seraient les dindons de la farce que cela ne m'étonnerait pas. J'ai eu l'impression qu'on les repoussait. Le cœur de la foire de St-Agapit, c'est le parc d'amusements et l'exposition commerciale. Les fermières et les jeunes ruraux y présentent bien leurs oeuvres, mais là-bas, tout au fond. Les éleveurs y amènent bien leur bétail, mais c'est l'autre extrémité du terrain qu'on leur réserve.

On peut facilement se rendre à la foire "agricole" de St-Agapit sans voir ni aucune pièce d'artisanat ni aucun animal. Sans même savoir que ce genre d'expositions y étaient présentées. Moi, j'ai dû les chercher un moment avant de les repérer. Cela ne m'a pas semblé normal. Il ne m'a pas semblé normal-non plus d'entendre, au micro, une voix invitant les gens "à ne pas partir de la foire sans

avoir vu les magnifiques têtes de bétail que nous y exposons" et leur indiquant bien l'endroit où ils doivent se rendre pour les admirer.

Bien des gens ont sûrement commis l'erreur d'ignorer l'aspect rural de la foire. Et ce n'est pas leur faute. Ils ne l'ont pas vu.

Et c'est bien dommage. Les foires agricoles québécoises pourraient être de grandes manifestations "culturelles". Dans chaque région, la vie locale pourrait s'y manifester: artistes et artisans, gens de théâtre et de chanson, agriculteurs et éleveurs, marchands et amuseurs pourraient s'y retrouver dans une fraternité plus vraie que celle des manèges mécaniques.

Succès

M. René Croteau, directeur de la publicité, est quand même très fier de la réussite de l'entreprise. "La première année, nous avions 60 exposants et 160 têtes de bétail. Cette année, nous avons 120 exposants et 360 têtes de bétail". Il évalue à 50.000 personnes le nombre de visiteurs qui sont passés à St-Agapit la semaine dernière, venus en majorité de la grande région de Québec.

Selon lui, le but principal de la foire, c'est d'attirer, pendant 5 jours, le plus de monde possible dans le village. "Cela fait connaître la région et les gens de la place profitent de retombées économiques intéressantes. Les hôtels sont bondés durant cette période, les restaurants fonctionnent à plein, etc..."

LE QUÉBEC EN
80
JOURS



Photo Michel Giroux



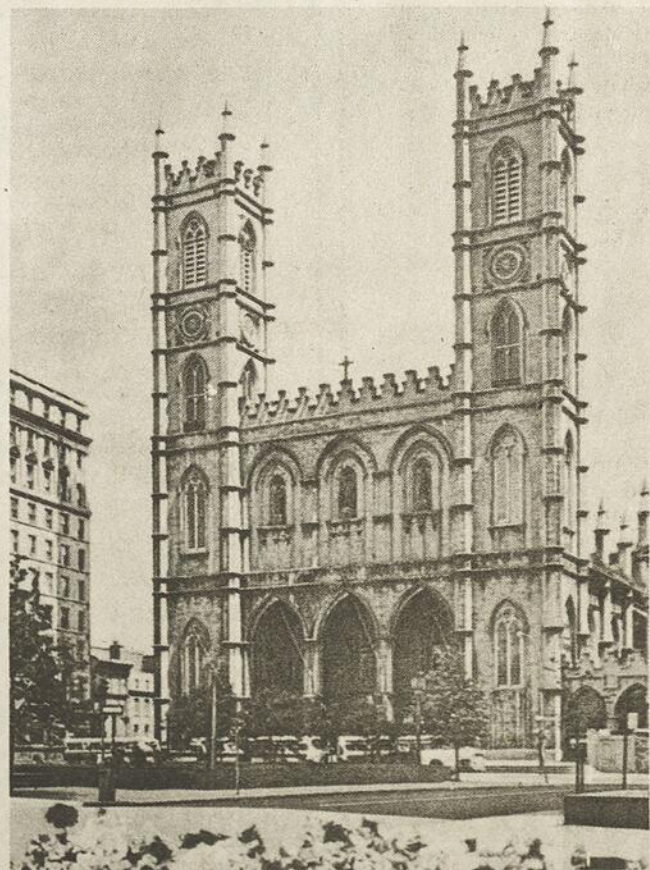
Photo Michel Giroux

Le québec à la carte



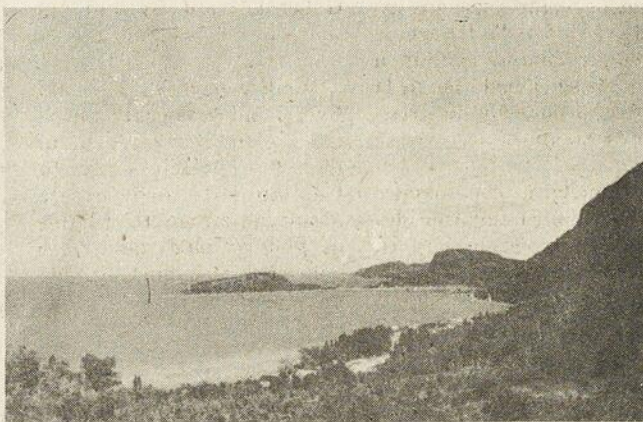
Pas de sous pour sortir de Québec mais une belle Super Franco-Fête. Je n'en trouve quasiment plus le temps de lire mon JOUR! Résultat... Je le transporte avec moi...

Envoi de: Esther Guérin
1064 Des Érables, Québec



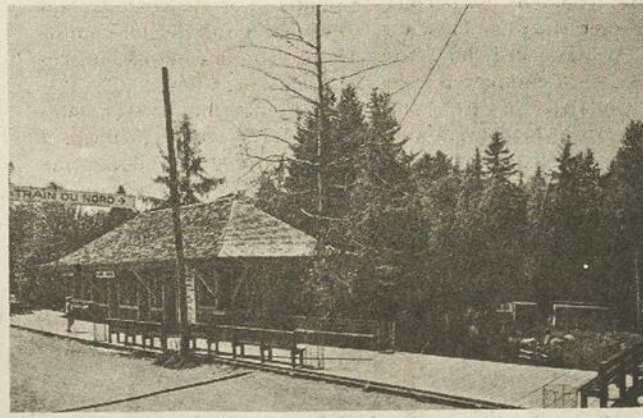
Je n'ai rien découvert de neuf, à travers le Québec cette année sauf que la pauvreté prend de plus en plus corps dans notre pays.

Envoi de: Léo Beauchamp
2294 Aylwin
Montréal 402 P.Q.



Ha, Québec, mon amour. Tu es rempli de sites enchanteurs, de paysages grandioses. Dommage que certaines personnes veulent te vendre pour des "penautes".

Envoi de: M. Denis Caouette
3618, rue Ste-Émile
Montréal, H4C 124



Bonjour "LE JOUR". Le Québec quel beau pays! Le village de Séraphin, une partie importante de notre histoire: heureux tour du Québec (80).

Envoi de: Lise Voizard
215 Stanley, v. St-Pierre, Montréal

la cuisine d'été

par Jacques Guay



Une francofête québécoise, pourquoi pas?

Ça devient la tradition dans la tournée. Les traditions au Québec s'établissent vite. Heureusement au rythme où on en use!

Donc, nous voilà de nouveau avec un reportage sur une foire agricole. Celle de Saint-Agapit de Lotbinière. C'est pas loin de Québec, la paroisse voisine de Saint-Apollinaire.

Évidemment, ce qui est le plus visible, c'est ce qui est le moins typique, le moins québécois: les forains et leurs amusements, grande roue, chevaux de bois et les inévitables jeux plus ou moins illégaux.

Mais si on se lasse des frites, de la barbe à papa et des manèges, il n'y a qu'à se rendre du côté de l'arène où se tient le grand concours de bêtes à cornes.

De la Super Franco Fête équivoque aux foires agricoles devenues par la force du progrès "industrielles et agricoles", il m'est venue une idée, pas originale pour deux sous. Une manière d'oeuf de Toupin ou de Colomb.

Je regrettais dans une chronique antérieure la multiplication des festibières. Et, bien sûr, l'absence de ce qui nous tient lieu de gouvernement dans les loisirs estivaux des Québécois.

Vous allez voir comme c'est simple. Il existe dans chaque région du Québec, de juin à septembre, des foires rurales, plus ou moins importantes selon les localités.

Elles existent. C'est là qu'est le hic. Il suffit d'un tout petit peu d'initiative et on les transforme en vraies fêtes régionales. Le ministère des Communications, par exemple, y traîne ses kiosques mobiles, Radio-Québec ses studios, la Centrale d'artisanat, les Affaires culturelles, l'Office du film, tout ce qui fait dans le socio-culturel s'y présente et les foires prennent une toute autre dimension.

La Franco Fête l'a prouvé. Les Québécois ne demandent pas mieux que de sentir qu'ils existent. Ils ne demandent pas mieux que de se trouver beaux et de trouver les autres beaux.

C'est plein de films qui dorment sur les tablettes, de jeunes troupes d'amateurs à la recherche de scènes et de publics, de chansonniers qui ne savent où gratter de la guitare, d'artistes en quête de réjouissances populaires ou faire éclater leur fierté.

Il n'y a pas une foire qui refusera des spectacles, des expositions. Tout le matériel existe également comme je l'ai écrit plus haut. Tous les ministères, ou presque, ont quelque chose à montrer. Les syndicats aussi et même les partis politiques. Sans compter les organismes fédéraux comme l'Office national du film.

Pourquoi les foires de l'été ne deviendraient pas des lieux de rencontre, de discussions, d'amitié.

L'Office franco-québécois pourrait amener des stagiaires étrangers et connaître les régions du Québec.

Ainsi, notre été québécois deviendrait une manière de francofête.

Voulez-vous gagner des prix?

Chaque jour, le JOUR tire au hasard, deux cartes postales parmi celles reçues au nom du Québec en 80 jours.

Les gagnants recevront chacun un livre québécois offert par les Éditions du Jour ou l'éditeur du Québec.

Vous êtes invités à nous dire, sur une carte postale, ce que vous avez découvert d'intéressant à travers le Québec.

L'adresse: Le Québec en 80 Jours, a/s Ginette Héty, 387 boul. Lebeau, Montréal. Prière d'inscrire votre adresse.

Le calendrier du JOUR

Mardi, 20 août: Drummondville
10:00h: La caravane sera au Parc Girouard (angle Marchand et Elliott). Rencontres avec différents groupes sociaux et syndicaux.

3:00h: Victoriaville
Visite avec les organisateurs du Journal "Le travailleur des Bois-Francs". Rencontre avec les responsables du CRIS (Centre de relevement et d'information sociale).

Mardi 20 août: 6h.: réception à l'hôtel de ville d'Asbestos, souper à la cabane à sucre chez Fortier (2e rang, Wotton), M. Maurice Tremblay de St-Cyr offre à la caravane le gîte et le petit déjeuner.

L'équipe du JOUR remercie ceux qui ont contribué à cette tournée du Québec en 80 jours.

—La Société des Tabacs Laurentiens qui produit la cigarette La Québécoise.

—Les Roulottes Unik de Saint-Jérôme qui nous ont prêté une Safari pour l'été.

—M. Guy Simard de Transition Audio-Visuelle qui a installé le système de son de la caravane.

—Les Disques Lemaire qui ont fourni les cartouches de chansons.

~~~~~

TÉLÉPHONE: 331-8961 (lignes groupées)

## LE JOUR

LE JOUR est publié par la société SODEP INC., qui a son bureau principal au 387 Lebeau, Ville Saint-Laurent, Montréal 379. Il est imprimé à l'imprimerie Trans-Continental Inc., 433 Lebeau. La composition et le montage se font à l'atelier de composition D.S.C. Inc., 385 Lebeau.

La Presse Canadienne et l'Agence France Presse sont autorisées à publier les informations du JOUR. Abonnement: édition quotidienne, livrée à domicile par porteur: \$1.25 par semaine; par la poste: \$52 par année et \$30 par six mois. Édition du samedi: \$12. Tarif de l'abonnement servi par la poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 3299. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec.

### collaborateurs

#### Rédaction

Rédacteur en chef: Yves Michaud  
Secrétaire général de la rédaction: Jean-Pierre Fournier  
Chef de pupitre: Pierre Godin; adjoints: Roch Côté, Bruno Dostie, Paul Paré  
Politique: Jacques Guay, Maurice Giroux, Evelyn Dumas, Gil Courtemanche, Claude Grégoire  
Consommation: Marie Vallée  
Travail et éducation: Paule Beaupré-Champagne, Gisèle Tremblay  
Affaires urbaines: Rose-Anne Giroux.

Économie et finance: Jean Chartier, Pierre Sormany  
Vie et Culture: Alain Pontaut, Jean-Pierre Tadros  
Reporters: Marcelle Bourque, Pierre Tanguay, Pierre Bertrand  
Photographie: Antoine Désilets, Michel Giroux  
Caricature: Berthio  
Documentation: Ginette Héty  
Agences: Maurice Beaulieu  
Sport: Alain Gerbier, Christian Nobert, Tourisme: Bougainville

Administration  
Directeur administratif: Robert St-Jean  
Contrôleur: Marcel Latendresse  
Comptable: Ginette Roy  
Assistante comptable: Johanne Marier

Tirage  
Directeur: Marcel Pinsonnault  
Adjoint: Michel Gagné

#### Publicité

Directeur: Ronald Lamoureux  
Représentants: Jacqueline Avril, Jean-Normand Senay, Rod Berger, Jean-Pierre Tison, Richard Bradette, Francine Tremblay, Robert Pepin  
Carrières: Suzanne Asselin  
National: Gérard Lapointe  
Petites annonces et Avis légaux: Ginette Tremblay  
Maquettiste: François Delaney



## ERRATUM

dans notre édition d'hier, dans l'article de Suzanne Asselin sur "Connaissance de Montréal", le numéro de téléphone indiqué dans le cadre doit être lu 522-0924.

## Manifestation autour du "Palais de l'injustice"

# Les grévistes du transport reviennent en Cour ce matin

par Paule Beaugrand-Champagne

Dans la plus grande salle d'audience du nouveau Palais de justice, hier matin, 65 grévistes du transport apprenaient qu'ils devaient revenir ce matin devant la Cour. Le juge en chef adjoint, James Hugessen, venait d'accepter la requête de leur avocat, Me Clément Richard, qui réclamait le temps de les rencontrer individuellement au moins cinq minutes chacun.

Pendant ce temps, quelque 600 de leurs confrères faisaient le tour du "Palais de l'injustice", armés de pancartes et de slogans contre leur employeur, la CTCUM, qui poursuit 158 grévistes au total (et jusqu'à présent, puisqu'elle en a annoncé d'autres) pour outrage au tribunal.

Dans la salle d'audience, la CSN, la Fédération des employés des services publics, des syndiqués et quelques

épouses d'intimés étaient venus assister à la comparution. Dès le départ, on a dû constater qu'il manquait six des 71 personnes poursuivies. Me Richard a alors expliqué au juge qu'il n'était pas en mesure, à ce moment-là, d'expliquer l'absence de chacune de ces personnes, n'ayant pas encore eu le temps de les rencontrer individuellement.

"Je ne suis dans ce dossier que depuis quelques jours, mais j'ai ici une liste de personnes qu'on me dit être en vacances ou malades et qui pourraient alors être difficilement poursuivies pour avoir refusé d'obéir à une injonction. Imaginez le désarroi de ces travailleurs s'ils apprennent par les journaux et la radio que pendant qu'ils étaient en vacances aux États-Unis, ils ont commis un outrage au tribunal!"

Pour éviter "une précipita-

tion inutile et permettre que justice soit rendue sereinement", Me Richard a donc demandé qu'on reporte la cause à mercredi matin, ce qui devait lui donner le temps de rencontrer individuellement les intimés afin de vérifier l'occupation de chacun au moment où les poursuites ont été faites.

Après une rencontre avec les deux parties, Me Gaston Pouliot représentant la CTCUM, le juge Hugessen a accepté de remettre la comparution à ce matin. Par ailleurs, nous avons appris que dès que le juge aura prononcé son jugement, les grévistes poursuivis et le Syndicat du transport (CSN) iront automatiquement en appel de sa décision, s'il y a lieu.

Judi le 22 et mardi le 27 août, 87 autres grévistes seront appelés à comparaître pour avoir refusé de rentrer au travail comme le leur ordonnait une injonction de la

Cour, émise à la demande de la CTCUM.

La manifestation qui se déroulait à l'extérieur pendant ce temps a été très calme et pacifique. Les pancartes que les grévistes arboraient parlaient du "restaurant Hannigan: injonction all dressé pour emporter" et de l'indexation des salaires au coût de la vie réclamée "pour tous". On attendait plus de gens à cette manifestation mais les dirigeants du syndicat étaient quand même très satisfaits "compte tenu de la circulation difficile dans les rues de Montréal".

Par ailleurs, même si les autobus ont repris le service hier matin, on ne croit pas qu'ils pourront continuer à rouler plus tard que vendredi. Selon un porte-parole de Terre des Hommes, le nombre de visiteurs aux îles aurait baissé de 30 p. 100, seuls les touristes étrangers continuant à s'y rendre.



## Le pot-de-vin à Parent: l'accusateur se rétracte

HULL (PC) — Un optométriste de Pointe-Gatineau a rétracté une déclaration qu'il avait faite aux enquêteurs du ministère de la Justice et dans laquelle il avait admis avoir fait la "livraison" d'un pot-de-vin de \$600 destiné à M. Oswald Parent, ministre provincial des Affaires intergouvernementales et de la Fonction publique.

Dans une brève interview

accordée par téléphone au quotidien The Gazette, de Montréal, le Dr Roger Mineault a déclaré: "Il n'y avait rien de vrai dans ce que j'ai dit. C'était faux. J'étais mêlé et je ne savais pas que les choses allaient si mal."

Le Dr Mineault avait dit d'abord aux enquêteurs du ministère de la Justice, qu'il avait porté l'argent aux bureaux de M. Oswald Parent, à Hull.

Mais dans l'interview qu'il vient d'accorder au quotidien montréalais, il rappelle avoir démenti devant un juge de paix, cette première déclaration, qu'il avait faite alors qu'il était en proie à une crise familiale.

Le Dr Mineault, d'autre part, assure qu'il n'a jamais rencontré le ministre Parent, ni M. Roger Gagnon, l'ancien urbaniste de la ville de Mon-

tréal, qu'on interroge dans une enquête sur la corruption municipale et le trafic d'influence.

Le Dr Mineault admet cependant avoir reçu deux chèques de M. Gagnon et de les avoir encaissés à une caisse populaire de Sherbrooke.

"J'avais prêté \$600 à mon beau-frère, dit-il, et il avait terminé le travail qu'il avait à

faire pour M. Gagnon; c'est pourquoi M. Gagnon m'avait envoyé les chèques à moi directement." Par ailleurs, deux députés libéraux ont écrit au ministre des Affaires municipales, M. Victor Goldbloom, pour appuyer la demande d'octroi de la municipalité d'East Angus.

Selon un journal, de la métropole, le ministre aurait "trouvé curieux que des députés s'intéressent ainsi à un comté qui n'est pas le leur". Les lettres d'appui n'auraient toutefois pas influencé sa décision et elles semblent se révéler les seules pressions qui aient été exercées dans ce cas.

La lettre du député libéral de Berthier, M. Antonio Yanakis, a été reçue le 31 août 1973 et était marquée "personnel et confidentiel". M. Yanakis y écrit qu'il avait discuté personnellement du projet avec le maire Alphonse Godbout, mais dans une entrevue accordée jeudi à The Gazette, il aurait dit qu'il n'avait jamais rencontré M. Godbout tout en admettant qu'il avait écrit au ministre pour appuyer la demande de la municipalité, ce qui n'est "qu'une formalité" au dire du député de Berthier.

## L'agent Samson aurait eu des liens avec la pègre

L'agent Robert Samson de la GRC, soupçonné d'avoir déposé une bombe chez le président de Steinberg, aurait eu des contacts avec les milieux de la pègre, selon les informations obtenues par un quotidien de Montréal.

Camille Gervais, un individu bien connu dans le "milieu", aurait été au Maroc en même temps que l'agent Samson quand celui-ci s'y est rendu au printemps dernier et

les deux hommes s'y sont vus.

De plus, Gervais lui-même reconnaît que l'agent de la GRC lui avait rendu visite par la suite à son domicile de Sainte-Marthe-sur-le-lac. Mais il ajoute que depuis deux mois, il a cessé de voir le suspect, jugeant qu'il était plus prudent d'agir ainsi puisque lui, Gervais, est sous le coup d'une accusation de complot pour fraude.

Gervais a été longuement

interrogé par la police la semaine dernière, sa maison a été fouillée, et l'on s'attend à ce que le commissaire aux incendies, M. Cyrille Delage, le convoque comme témoin à l'enquête sur l'explosion de la bombe au domicile du président de Steinberg.

L'enquête du commissaire Delage doit commencer dès que l'agent Samson sera en mesure de sortir de l'hôpital, c'est-à-dire probablement

dans une semaine. Le suspect a subi plusieurs interventions ces jours derniers à l'hôpital Général, où il est toujours sous surveillance policière.

D'autre part M. Fernand Barré, ami de l'agent Samson qui se plaint d'avoir été battu par des policiers de la Communauté urbaine de Montréal, a identifié à l'aide de photographies les quatre policiers par lesquels il a été interrogé.

## La régionale du Golfe maintient la prime d'éloignement

SEPT-ÎLES (par téléphone) — Le président de l'exécutif de la commission scolaire régionale du Golfe, M. Jean-Claude Roy, a annoncé hier que malgré les objections de la commission locale de Sept-Îles, la régionale appliquera en septembre sa décision de verser une prime de 6% du salaire à ses employés, enseignants et autres,

pour faciliter le recrutement et la rétention du personnel.

M. Léopold Lavertu, directeur général de la régionale, a expliqué que le versement de cette prime avait été autorisée par le conseil des ministres en mai dernier, et que cette décision ministérielle avait été confirmée à l'Assemblée nationale par le ministre de

l'Éducation, M. François Cloutier, le 13 juin.

M. Lavertu reconnaît que le gouvernement, en permettant le versement de la prime, avait précisé qu'il lui serait nécessaire d'entamer des négociations avec la CEQ sur la réouverture du décret, pour intégrer ce changement. Les premières rencontres, semble-t-il, n'auraient pas

abouti. La régionale demande au gouvernement de reprendre les pourparlers, afin de rendre la prime légale, si tant est qu'elle soit illégale comme le prétend la commission scolaire de Sept-Îles.

De toutes manières, a souligné M. Lavertu, la prime peut certainement s'appliquer aux quelque 200 employés qui ne sont pas touchés par le décret,

cadres et personnel de soutien.

Quant aux enseignants, "nous avons fait de la publicité annonçant la prime, nous l'avons promise aux professeurs que nous embauchons depuis juin, ainsi qu'aux professeurs qui restent depuis l'an dernier, et nous ne pouvons certainement pas ne pas la donner".

## 76 morts accidentelles ont assombri la fin de semaine

11h. Au Faculty Club de l'Université Sir George William, conférence portant sur l'Université Concordia.

• Congrès de "l'American Society for Pharmacology and experimental therapeutics." à l'hôtel Mont-Royal de Montréal.

• Congrès de l'Association canadienne de médecine physique au Château Champlain.

• Congrès du "antiochian Orthodox Christian archdiocese of New York and all america" au Château Champlain et à l'hôtel Reine Elizabeth.

Le week-end a été assombri par 76 morts accidentelles dont 54 dans des accidents de la route.

Un relevé effectué par la Presse canadienne pour la période commençant à 18 heures vendredi et se terminant à minuit dimanche soir, heures locales, indique de plus que 16 personnes se sont noyées, une a péri dans un incendie et cinq sont mortes dans divers autres accidents.

Les 54 victimes de la route de ce week-end, avec 34 autres signalées de lundi à ven-

dredi, portent à 2,328 le total non officiel des personnes qui ont perdu la vie accidentellement sur les routes, au Canada, depuis le début de l'année.

L'Ontario vient en tête du bilan tragique avec 27 morts accidentelles: 16 sur ses routes, huit par noyade, une survenue après qu'un véhicule tout-terrain eut plongé dans une carrière, une dans un accident de tir et une autre due à une chute.

Le Québec, de son côté, déplore 16 morts accidentel-

les: 15 sur ses routes et une par asphyxie.

Onze personnes ont péri dans des accidents de la route en Colombie-Britannique.

L'Alberta signale huit morts accidentelles: quatre sur ses routes et quatre autres par noyade.

Cinq personnes sont mortes accidentellement au Nouveau-Brunswick: trois sur les routes de la province, une par noyade et une autre due à un accident de tracteur.

La Nouvelle-Écosse signale également cinq morts accidentelles: trois sur ses routes, une par noyade et une autre dans un incendie.

En Saskatchewan, une personne a perdu la vie dans un accident de la route et deux autres par noyade.

La route a fait une victime à Terre-Neuve.

L'Île-du-Prince-Édouard et le Manitoba n'ont aucune victime d'accident mortel à signaler pour le week-end.

## C'est le temps d'avoir la vôtre!

deuxième étape  
**ON CONTINUE!!!**  
du 19 au 23 août  
**Elle sera toute équipée:**

- 710 - 2 portes
- 1800 c.c.
- Arbre à cames en tête
- \* Flancs blancs
- \* Grands enjoliveurs de roues
- \* Briquet
- \* Sièges couchettes
- \* Intérieur de luxe
- \* Appuie-tête incorporé
- \* Tapis porte à porte
- \* Toutes vitres teintées
- \* Dégivreur arrière électrique
- Radio AM FM deux haut-parleur
- OU
- (4) Pneus RADIAUX

- \* ANTI ROUILLE
- \* FEUX DE RECUL
- \* Montre électrique
- \* Double circuit de freins
- \* Freins à disque assistés
- \* Colonne de direction télescopique
- \* Lave-glace électrique
- \* Boutoir av. et arr. en caoutchouc
- \* Batterie 60 amp.
- \* Alternateur 400 w.
- \* Ceinture de sécurité avec enrouleur
- \* Ventilateur électromagnétique
- \* Refroidissement hiver été (moteur)
- \* Rétroviseur extérieur.



**\$3465<sup>00</sup>**

**DATSUN**

**bellemare**

DATSUN Inc.

10305 PAPINEAU (Angle Fleury)

**382-2780**



## éditorial

Une inflation qui se propage au rythme de 10 pour cent par an ne pouvait pas ne pas créer de formidables tensions chez les salariés syndiqués. La lutte est clairement engagée dans une foule de secteurs pour obtenir l'indexation des salaires. Et la situation risque, selon l'expression anglaise, de devenir bien pire avant de devenir meilleure. Et tout cela se déroule dans une atmosphère de désordre et de confusion croissante.

Certains syndicats ont décidé — semble-t-il de jouer le jeu selon les règles: ils attendront la fin des conventions collectives qu'elles qu'en soient l'échéance et les conditions, avant de renégocier les salaires; quitte à mettre les bouchées doubles au moment du renouvellement. C'est le sens de l'intervention la semaine dernière du président des Teamsters.

D'autres syndicats profitent de clauses existantes de leurs conventions collectives pour refuser de faire du temps supplémentaire tant que les salaires ne seront pas rajustés. L'arme est efficace. En peu de temps, la majorité des sociétés minières au Québec ont ainsi accepté d'ouvrir les conventions en vigueur et de renégocier les salaires.

Certains employeurs ont d'ailleurs été au devant des coups et annoncent des augmentations avant même que la pression ne devienne trop forte. C'est le cas du gouvernement fédéral.

## La difficile indexation

Dans certains cas, des grèves du zèle ou des grèves illégales ont éclaté dont la cause immédiate n'est pas nécessairement les salaires mais qui aboutissent tôt ou tard à une demande d'indexation. Le glissement s'est fait très vite dans ce sens à l'occasion de la grève des transports publics à Montréal.

Dans la construction, la situation est plus confuse encore. Les négociations entreprises par la F.T.Q. avec des employeurs individuels ont produit de substantielles augmentations dans un si grand nombre de cas, que le décret de la construction n'est plus maintenant qu'une sorte de plancher.

En fait, ce qui est en train de se produire est à la fois inévitable et singulièrement dangereux pour l'avenir. Des conventions collectives signées pour trois ans, dans l'hypothèse implicite que les prix augmenteraient de 4 ou 5 pour cent par an, vont laisser les syndiqués avec un revenu inférieur, au terme des ententes, à ce qu'il était au début. On comprend alors qu'ils réagissent avec vigueur. Dans la mesure, cependant, où toute une série de démarches récentes impliquent des entorses au Code du Travail et qu'on peut difficilement couvrir le Québec d'injonctions et de poursuites judiciaires, il est clair qu'on terminera la période explosive en cours avec de sérieux problèmes pour définir de nouvelles règles du jeu.

On ne peut même pas soutenir que la situation actuelle permette d'introduire le principe de l'indexation dans les négociations de travail. En effet, presque toutes les augmentations accordées sont des ajustements en cents l'heure ou en dollars par semaine, sans préjudice de nouvelles augmentations au coût de la vie. Ce n'est vraiment que par une curieuse déformation des mots qu'on peut parler d'indexation.

En fait, devant les gouvernements qui se défendent depuis deux ans en soutenant que l'inflation étant un phénomène mondial, on ne peut donc pas la contrôler, les groupes syndiqués n'ont plus de raison de réclamer des contrôles ou des freins. Ils s'adaptent tout simplement à une situation dont on leur dit qu'il faut la prendre comme elle est. Et les appels à la modération ne serviront à rien.

Si les pressions syndicales à l'automne provoquent une avalanche de conflits sociaux, les gouvernements à Québec et à Ottawa regretteront sans doute de ne pas avoir, dès que l'inflation s'est accélérée, amorcé des mesures de freinage et des tentatives de négociations avec les principaux intéressés.

Il est maintenant trop tard. La fuite en avant est amorcée.

Jacques Parizeau

## vous avez la parole

### La dénatalité

## Des Québécois s'alarment: allons-nous survivre?...

Pendant qu'on se chicanait sur le célibat des prêtres, les futurs prêtres ne naissent pas. Il n'y aura donc ni prêtres, ni célibat. Ce sera la conséquence de la démission des couples jusqu'au jour où il n'y aura plus ni hommes, ni femmes mais partout des quadruplées qui remplaceront les bipèdes.

C'est navrant. Le Québec francophone est menacé de disparition. À la revanche des berceaux ont succédé la stérilité et l'avortement. On ne touche pas impunément à la vie. Dès qu'on y touche, Dieu se venge impitoyablement.

Peuple du Québec réveille-toi. L'immense territoire de la province a besoin de bras pour atteindre sa stature normale. Selon un médecin réputé du Québec, il faudrait en moyenne cinq ou six enfants par famille pour que notre ethnie survive. La vie est chère d'accord: il faut réclamer de nos gouvernants des politiques sociales et familiales qui permettent le peuplement de notre province. Réclamons à cor et à cri: De Gaulle a porté la population de la France de quarante à cinquante millions, par des privilèges accordés à chaque enfant nouveau. Mussolini en a fait autant. Croyez-vous que l'Allemagne se serait jetée deux fois sur la France depuis le début du siècle, si elle n'eût été sûre d'y trouver une carence de défenseurs.

Deux enfants par famille! Ce n'est pas un minimum décent. À ce calcul, on remplace le père et la mère et c'est tout. Au colloque Pro-Vie tenu à l'Oratoire Saint-Joseph, les sommités médicales ont parlé. Le docteur Léjeune, Français d'origine, fondateur du mouvement "Laissez-les vivre" a donné des statistiques navrantes. Au Canada, dans l'espace de quatre années, les avortements ont passé de 10.000 à 40.000. Saint-Exupéry a parlé des Mozarts assassinés. L'euthanasie vient d'être approuvée par les médecins canadiens. Et pourtant, il faut que la vie continue, sinon nous serons envahis par des étrangers qui viendront et vien-

nent déjà à notre place peupler la riche province de bras nouveaux.

Que serions-nous devenus si nos parents avaient calculé parcimonieusement? Pour ma part je dis avec fierté que je suis la dixième d'une famille de treize. De santé plutôt fragile j'ai tenu le coup et je suis heureuse d'avoir vécu ma vie.

L'abolition de la loi 22 serait une bonne chose, mais quand il n'y aura plus personne pour parler français, d'autres viendront à notre place parler chinois, russe ou anglais et... adieu la francophonie en Amérique du Nord.

J'ai déjà entendu quelqu'un dire: "Quand Dieu envoie un enfant sur la terre, il lui met un pain sous le bras". Qui est jamais mort de faim ici? Dans le tiers-monde, c'est plutôt la rapacité des possédants qui tient le peuple en état de famine. N'allons pas imputer à la providence les effets de nos égoïsmes et de nos calculs mesquins.

Les vrais Québécois s'alarment avec raison. Allons-nous survivre? Le conquérant n'y tient pas plus que cela. Une ethnie différente dans un grand pays riche, c'est encombrant. Il faut l'amenuiser jusqu'à l'extinction.

Seigneur sauve-nous, nous périssions! Une Québécoise pure-laine.

Marie-Rolande Taillefer  
Montréal

## vous avez la parole

LE JOUR est votre journal. Écrivez-nous sur tous les sujets qui vous intéressent. De cent à deux cents mots (1 à 2 pages). Pas plus. Histoire de donner une chance à tout le monde. Merci. Adressez vos lettres: Vous avez la parole, Journal LE JOUR, 387 boul. Lebeau, Montréal 379.

Les manuscrits ne seront pas rendus.

### J'ai vu mourir ma mère

J'ai vu mourir ma mère  
En présence de ma sœur  
J'ai vu mourir ma mère  
Entourée à la dernière heure  
De ses neufs enfants

Mais avant - avant son agonie  
Alors que désespérément  
Elle réclamait de l'aide, de l'eau  
En anglais, on ne répondait  
En anglais, elle ne recevait  
Ni aide - ni eau.

J'ai vu mourir ma mère  
En présence de ma sœur  
J'ai vu mourir ma mère  
Entourée à la dernière heure  
De ses neufs enfants.

En anglais - elle ne recevait  
Ni aide, ni eau.  
Non pas par malveillance  
La raison est si simple  
Il suffit à y penser  
Les anglais ne parlent pas  
Le français.

J'ai vu mourir ma mère  
En présence de ma sœur  
J'ai vu mourir ma mère  
Entourée à la dernière heure  
De ses neufs enfants.

Comment peut donc  
Se faire comprendre  
Une mourante  
D'un anglais  
Si elle ignore le mot water.  
En silence, elle récitait le pater.

J'ai vu mourir ma mère  
En présence de ma sœur  
J'ai vu mourir ma mère  
Entourée à la dernière heure  
De ses neufs enfants.

Se laissant mourir  
Au milieu d'étrangers  
Ne reconnaissant plus ses enfants  
Visionnaire des temps  
Elle agonisait sachant  
Qu'elle n'aurait pu demander  
À ses petits enfants  
De l'aide, de l'eau, en français.

J'ai vu mourir ma mère  
En présence de ma sœur  
J'ai vu mourir ma mère  
Entourée à la dernière heure  
De ses neufs enfants.

Elle ignorait le mot water  
Elle mourut en récitant le pater.

Laure Cloutier



### Le compte rendu des Jeux du Québec aurait dû être plus complet

Je trouve dommage que votre envoyé spécial aux Jeux du Québec n'ait perçu de ceux-ci que les lacunes de l'organisation.

En regardant à la télévision l'ouverture de ces jeux et quelques compétitions, j'étais très fier de nos jeunes Québécois et Québécoises venus de toutes les régions du pays faire leurs preuves dans quinze disciplines sportives. Certains étaient excellents et tous s'exécutaient avec maîtrise et esprit sportif.

J'aurais aimé via mon quotidien préféré recevoir davantage d'information sur l'histoire de ces jeux, le niveau de développement de chacune des disciplines au Québec et aussi connaître nos champions. Ne nous font-ils pas honneur?

Les Jeux olympiques datent des calendes grecques, ceux du Québec de quatre ans. Donnons-nous une chance!

Claire Leduc  
Montréal

## Ottawa vs Washington et les boeufs importés

À la page 8 de votre journal daté du 3 août 74, à la section Bref Économie, il est dit: "Ottawa cède à Washington dans l'affaire des boeufs importés". Également à la fin du même article on poursuit en disant: "La surveillance des viandes d'exportation sera faite par des vétérinaires du gouvernement américain".

Ces deux citations se contredisent. Est-ce dû à une erreur d'interprétation de la part du journaliste? Est-ce involontaire? Je l'espère, sinon je serai énormément peiné. Voici ce que le journaliste en question aurait dû rapporter: "Washington cède à Ottawa dans l'affaire des boeufs importés". Car le département où je travaille (Inspection des Viandes) exigeait une garantie écrite rédigée par les vétérinaires américains et non par les éleveurs eux-mêmes, à savoir: que l'animal en question (le boeuf) n'avait reçu aucune dose de D.E.S. Or, jusqu'ici les vétérinaires des U.S.A. avaient refusé de prendre sous leur contrôle la garantie que tel animal n'avait jamais été traité au D.E.S.

Ainsi, Ottawa a obtenu gain de cause et ce, très nettement. Je vous demande donc, Monsieur Michaud, que correction soit faite et ce dans les mêmes caractères et situé au même endroit que l'article ci-haut rapporté. En ce début de votre journal, plusieurs vous épient et n'attendent que le moment se présente pour discréditer LE JOUR.

C'est parce que je crois que votre journal se doit de rester juste, de continuer à rapporter des faits que d'autres taisent, en somme; j'y tiens à ce journal. J'ai grandement confiance à votre honnêteté journalistique et sachez que peu le mérite.

André Veilleux  
Mariville

N.D.L.R. La version de M. Wheelan a été publiée jeudi le 8 août avec plus d'importance que l'article dont vous parlez.

### Il ne saurait y avoir de mariage sans sacrement

Si nous avons la foi en Jésus-Christ, que nous soyons catholiques ou protestants, nous avons la même bible qui enseigne les mêmes vérités.

Quand il parle du mariage, Notre Seigneur s'exprime ainsi: "Que l'homme ne sépare pas ce que Dieu a uni... celui qui renvoie sa femme et en épouse une autre commet un adultère et celui qui épouse la femme renvoyée commet aussi un adultère."

Par ces paroles, Jésus se prononce clairement contre le divorce et sur le fait que le lien du mariage dure toujours, même si le pouvoir civil a accordé le divorce. Aucun pouvoir humain ne peut dissoudre le mariage, ne peut briser le lien du mariage; seule la mort de l'un des conjoints peut briser le lien du mariage.

Pour des raisons graves, il peut y avoir séparation de corps, avec l'obligation de ne pas se marier avec une autre. Rappelons que pour qu'un mariage entre catholiques soit valide, il faut qu'il soit béni par le curé ou son délégué et qu'il y ait deux témoins. Pour un catholique, il n'y a pas de mariage sans sacrement.

Gérard Lusignat  
Prêtre chanoine  
Sainte-Rosalie

### Nous gagnerons par le nombre

J'étais de ceux qui, devant le parlement le 24 juillet, criaient non à la mort. Non à la mort de nos fibres les plus vivantes d'identité. Non à la mort du Québec des Québécois. J'étais de ceux qui respiraient au même rythme que nos six David magnifiques dans un suprême effort de guerre. Je suis de ceux qui n'accepteront pas de mourir, de ceux aussi qui n'accepteront pas de vivre.

Il faut que la vigueur de notre foi en nous-mêmes s'exprime.

Nos menteurs sont habiles et forts et leurs cartes pèsent lourd le poids de la déchéance camouflée.

Crions à l'horreur de la trahison tant et aussi longtemps qu'on voudra nous arracher nos tripes. La défaite s'exprimerait par le silence.

Crions, hurlons à pleins poumons, à pleines rues puisqu'on veut nous taire. Et nous gagnerons par le nombre, à cause du feu de la résistance, contre la froideur et le calcul.

Suzanne Carpentier  
Dollard-des-Ormeaux

## L'importance du livre scolaire dans la communication de notre culture

Ma lettre est la conséquence directe des observations que j'ai pu faire au Québec en matière de publication de livre scolaire et récréatif. Sans aucune donnée statistique, je le reconnais, il m'apparaît quand même évident qu'une grande majorité d'étudiants du niveau universitaire a recours, pour la poursuite de ses études, à des livres en anglais; cette tendance malheureuse déborde même au niveau secondaire.

Dans le domaine récréatif, il ne fait aucun doute que la population francophone achète de plus en plus de publications anglaises. Les causes sont évidentes: 1) un délai de traduction trop grand empêche les livres traduits d'être d'actualité, 2) la prin-

cipale raison est cependant d'ordre économique: comme exemple parmi tant d'autres, le livre de Solzhenitsyn "The Gulag Archipelago" se vend \$1.95 tandis qu'en français, il se vend \$8.55.

Le livre a une place de plus en plus importante dans la communication d'une culture. Il serait temps que notre gouvernement en prenne conscience. Ainsi, pour le lait, le beurre et autres denrées de base, un système de prix de soutien a été élaboré. Mais dans notre société, il n'y a pas que le ventre, il y a aussi la tête, la culture. Aussi, le même procédé devrait être appliqué aux publications scolaires francophones. Dans une première phase, tous les livres français, traduits ou non traduits, re-

cevraient une exemption de taxe et les éditeurs, un soutien. Dans la deuxième phase, les mêmes mesures seraient étendues dans le domaine des livres récréatifs, et puis pourquoi pas au cinéma.

Concernant le délai de traduction, une régie provinciale de traduction pourrait être mise sur pied et on pourrait même aller jusqu'à interdire toutes publications anglaises tant qu'une copie française n'est pas mise en marche.

On veut promouvoir la langue française, il faut prendre les mesures qui s'imposent.

Aalim Ananou  
Montréal

### La patience a des limites

Monsieur Rubi Kanungo, un psychologue d'origine indienne, enseignant à l'université McGill, a soutenu à un congrès international de psychologie appliquée que la loi 22 entraînera un ralentissement de l'économie au Québec dû au fait que les immigrants qui sont en général des travailleurs zélés s'installeront ailleurs qu'au Québec s'ils s'aperçoivent qu'en vivant ici, leurs enfants devront apprendre le français dans un pays à majorité anglophone.

Ce monsieur n'a sûrement pas eu le temps d'étudier notre histoire et de nous analyser en profondeur, car il apprendrait que les Québécois sont aussi des travailleurs acharnés, malgré que, depuis plus de cent ans, nous ayons eu à lutter contre l'exploitation des gouvernements fédéral et provincial, souvent aidés par l'élite cléricale qui, avec leurs lois, ont essayé de nous assimiler et même de nous anéantir.

La patience a des limites et on ne peut pas lapider un peuple durant plus de cent ans sans que ce même peuple réclame justice et revendique ses droits.

J. Casse  
Montebello



# le fond des choses

## Des documents nouveaux sur 1755

### L'ordre de déporter les Acadiens n'est pas venu de Londres

par Cécilia LeBlanc

Qu'est-ce qu'a été la déportation des Acadiens? — Qui étaient ces habitants? Votre grand père faisait-il partie du nombre? Je viens de lire le livre intitulé "Le Grand Dérangement", écrit en 1922 par Placide Gaudet, alors membre de la Société historique de la Nouvelle-Écosse, membre de la Société Champlain de Toronto et fonctionnaire aux Archives publiques, Ottawa, Ontario. L'auteur commence ainsi: "Je dédie ces pages à la mémoire toujours chère des martyres de 1755 et pour l'édification de la piété filiale de leurs nombreux descendants afin que les pères le redisent à leurs fils et que ceux-ci le redisent à ceux qui naîtront d'eux de générations en générations".

Nos pères ont qualifié leur bannissement de l'Acadie du nom de Grand Dérangement (Déportation). Les terres et les marais fertiles qu'ils possédaient furent confisqués et donnés à des colons d'origine anglo-saxonne (les Acadiens étaient des colons envoyés par la France). Et ces localités sont aujourd'hui peuplées d'habitants de langue anglaise.

#### Le texte de Winslow

La déportation des Acadiens a-t-elle été ordonnée par le roi d'Angleterre ou par quelques-uns de ses ministres? Si on se base sur le texte ou document que le lieutenant-colonel John Winslow lut le 5 septembre 1755 aux Acadiens réunis dans l'église de Saint-Charles de la Grand-Prée, on peut répondre que oui Winslow débute en effet par ces paroles: "J'ai reçu de Son Excellence le gouverneur Lawrence, les instructions du roi que j'ai entre les mains." Et il ajoute, "Je vais faire connaître les instructions et les ordres de sa majesté, qui sont que vos terres et vos maisons et votre bétail et vos troupeaux de toutes sortes soient confisqués au profit de la couronne, avec tous vos autres effets, excepté votre argent et vos mobiliers, et que vous-mêmes vous devez être transportés hors de cette province. Les ordres péremptoirs de sa majesté sont que tous les habitants soient déportés."

Voici un langage net: c'est, d'après Winslow, le roi d'Angleterre qui a ordonné la déportation des Acadiens. Mais c'est faux. Celui-ci a commis l'infamie, ainsi que Murray, de se servir du nom du roi d'Angleterre, Georges II, pour mieux tromper les Acadiens. Les instructions et les ordres dont parle Winslow ne sont autres que les instructions scellées qui lui furent envoyées par Lawrence lui-même; elles sont datées d'Halifax, le 11 août 1755. En voici le premier paragraphe: "Après avoir fait connaître au capitaine Murray, par ma lettre du 31 juillet dernier, les raisons qui ont fait prendre au Conseil de Sa Majesté (à Halifax) la résolution de chasser tous les habitants français, il ne me reste plus qu'à vous donner les ordres et les instructions nécessaires à l'exécution de ce projet. Les instructions de Lawrence suivirent (où il n'est nullement question d'instructions et d'ordres reçus de Sa Majesté) d'empêcher les Acadiens de s'enfuir, de s'en emparer, de les mettre à bord des navires et de les déporter. Une lettre de Lawrence à Winslow, de la même date dit: "Les instructions ci-incluses renferment toutes les explications nécessaires à l'égard de ce qu'il y a à faire; je n'ai rien à y ajouter, sinon que vous devez avoir recours aux moyens les plus sûrs pour rassembler les habitants, et les embarquer, et vous servir des ruse ou de force, selon les circonstances."

Bien qu'il ne paraisse par raisonnable, ni même vraisemblable, qu'un simple petit lieutenant-gouverneur d'une province en Amérique ait osé prendre sur lui-même la responsabilité de bannir toute une population (7,000 habitants) sans en avoir été préalablement autorisé, les faits et les preuves sont là qui rendent Lawrence responsable du crime du bannissement des Acadiens.

#### Que firent nos pères?

Dans la quatrième édition de son ouvrage, "Un Pèlerinage au pays

d'Évangéline," l'abbé H.R. Casgrain mentionne la position où se trouvaient les habitants français de l'Acadie durant la guerre de la succession d'Autriche en Amérique, de 1744 à 1748. Les Acadiens, qui avaient été soumis à des tromperies et à des persécutions de tout genre, auraient pu, s'ils l'eussent voulu, secouer leur joug lorsqu'éclata la Guerre de la Succession d'Autriche. Ils auraient pu dire aux autorités d'Annapolis-Royal: "Depuis que vous avez mis le pied dans notre pays, vous nous avez trompés, vous nous trompez encore. C'est vous-mêmes qui, par vos continus manques de parole, nous avez déliés de la nôtre". Mais que firent nos pères? Ils restèrent tous fidèles au serment qu'ils avaient prêté à Annapolis en 1729.

L'Abbé LeLoutre essaya de toutes ses forces de convaincre les Acadiens de s'en aller en territoire français, mais il ne réussit pas - ceux-ci étaient trop attachés à leur pays. Si les Acadiens avaient suivi les conseils de l'Abbé LeLoutre, la tragédie acadienne de 1755 n'aurait pas eu lieu et le Nouveau-Brunswick serait aujourd'hui province française, bien que sous la domination anglaise comme le Québec. Ceux qui blâment le zèle déployé par l'Abbé LeLoutre pour la cause française l'accusent à tort. Ce missionnaire voyait clairement l'avenir.

Il n'existe aucun document venant du Secrétaire d'État ou des Lords commissaires blâmant ou réprimandant Lawrence pour ce crime. Au contraire, on le nomme capitaine général et gouverneur en chef de la Nouvelle-Écosse, le 7 janvier 1756, et les 25 mars 1756, les mêmes lords commissaires, par leur dépêche de ce jour à Lawrence, montrent clairement qu'au lieu de le blâmer, ils appuient sa conduite.

"Le 7 avril 1916, je donnais, dit Placide Gaudet, une conférence à Halifax devant les membres de la Société Historique de la Nouvelle-Écosse. Cette conférence intitulée: La Reddition du fort de Beauséjour et l'expulsion des Acadiens, eut lieu dans la salle du Conseil Législatif, construite sur l'emplacement même où se trouvait, en 1755, la maison du gouverneur Lawrence, chez qui se tenaient les séances du Conseil. C'était la dernière partie de ce travail que je lus d'abord en français et ensuite en anglais:

"Ce fut à l'endroit même où nous sommes réunis ce soir que fut finalement décidé, le 28 juillet 1755, le crime de l'expulsion de mes pères, quarante-deux jours après la reddition du fort Beauséjour. Et si ce soir les manes de Lawrence, Belcher, Morris, Green, Collier, Cotterell, Rouse, Boscawen et Mostyn, les auteurs de cette terrible tragédie, voltigent au-dessus de nous dans cette salle, elle doivent frémir de rage de voir un arrière-arrière-petit fils de ces malheureux Acadiens ayant la hardiesse d'apparaître en cette ville d'Halifax, devant un auditoire presque entièrement composé de personnes de langue anglaise, pour mettre à nu, cent soixante ans après, les tromperies et les noirs desseins de Lawrence et de ses acolytes. Laissez-moi ici affirmer qu'il y a dans l'histoire de l'Acadie, une tache de sang indélébile. Depuis nombre d'années des écrivains de langue anglaise s'efforcent périodiquement à y passer l'éponge, mais malgré leurs nombreux lavages, elle y est encore et rien ne pourra la faire disparaître."

## "Voir pour apprendre"

# La télévision éducative à Cuba: une grande réussite

par Nayda Sanzo Service spécial de Prensa Latina

LA HAVANE — Cuba a démontré que cette espèce de cyclope domestique appelé télévision peut devenir un formidable moyen d'éducation au lieu d'un instrument d'aliénation, comme c'est le cas dans les sociétés capitalistes.

Un tiers des émissions de la télévision cubaine est au service direct de l'enseignement secondaire, sans compter les programmes d'éducation indirecte sur des sujets littéraires, scientifiques, d'art et culture, philatéliques, etc.

Le XXe siècle donna à la science un rythme vertigineux jalonné de progrès et de découvertes. Ce qui aujourd'hui est à la mode, demain sera suranné... Un professionnel qui ne remet pas constamment ses connaissances à jour devient un véritable analphabète dans sa spécialité.

Ceci constitue un véritable défi à l'éducation. Cependant, c'est la science elle-même qui viendra à son aide, avec des moyens qui vont du simple rétro-projecteur à de complexes machines cybernétiques.

#### Oral et visuel

Parmi ces moyens auxiliaires d'éducation se trouve la télévision. Avec le temps, la sentence proverbiale de Saint-Augustin "Voir pour croire" a perdu son accent théologique entre les mains des hommes de science, qui lui ont donné un sens plus large: "Voir pour apprendre".

Des études spécialisées prouvent que, tandis que le goût, le toucher, l'odorat et l'ouïe participent à l'apprentissage de l'homme dans une proportion ne dépassant pas 16 pour cent, la vue intervient pour 83 pour cent.

En outre, on a pu prouver qu'après trois jours d'étude orale d'une matière, le cerveau n'a retenu que 10 pour cent seulement, tandis que le pourcentage de mémoire résiduelle s'élève à 65 pour cent lorsque l'être humain combine les méthodes orales et les méthodes visuelles.

Compte tenu de ces avantages, de nombreux pays des cinq continents ont adopté le système de la télévision éducative, quoique gardant

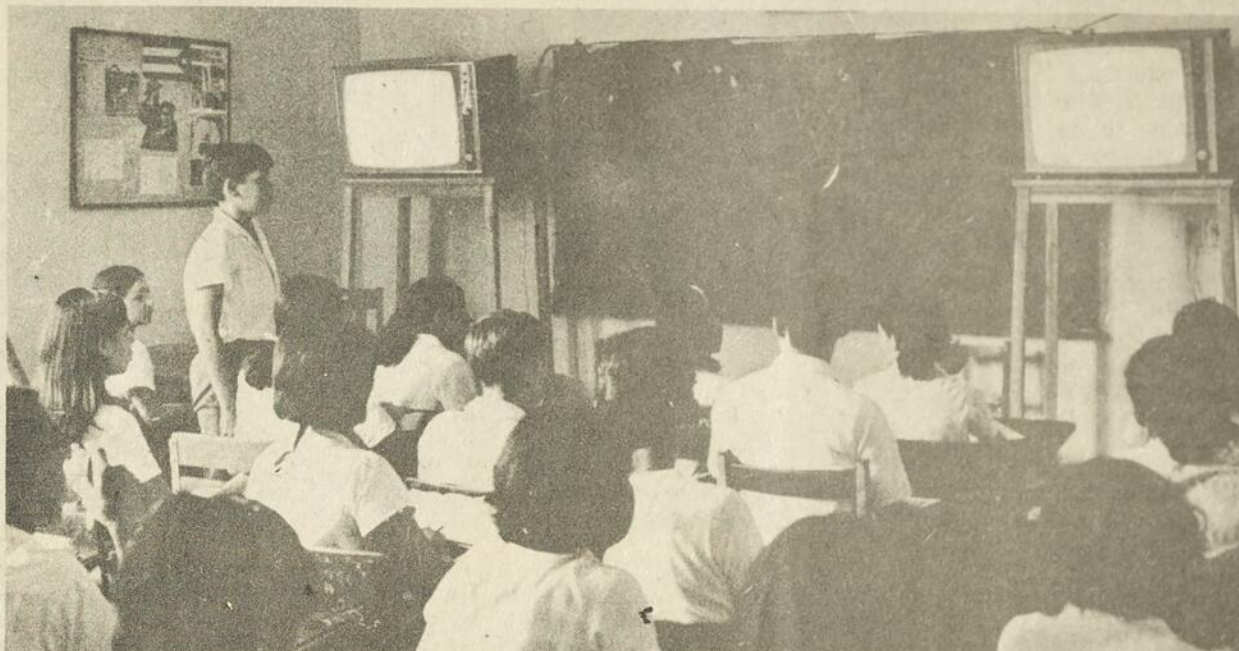
Communication Éducationnelle (ILCE), UNESCO, dans le livre: "Télévision Éducationnelle pour l'Amérique Latine", édité en 1970.

Ce succès n'est pas le fruit du hasard. Sa base n'est pas purement technique ou d'organisation. L'auteur du livre,

de ressources et de personnel enseignant, mais aussi en tant qu'instrument précieux pour rehausser la qualité de l'enseignement. L'image, par essence dynamique, est source d'intérêt; elle retient l'attention de l'étudiant, permet l'observation presque directe de phénomènes qui ont lieu très loin de l'enceinte de l'école, offre la possibilité d'avoir des personnages et des programmes en direct (en plus des films), pouvant être transmis au moment même de l'action, à la différence du ci-

À partir du cours 1970-71, on introduisit des changements qui donnèrent à la télévision éducationnelle une programmation plus adéquate sur la base des opinions des étudiants, professeurs et spécialistes du Département de Psychologie, Planification et Statistiques du ministère de l'Éducation.

On commença également à utiliser le système du "videotape" qui garantit une meilleure qualité et offre la possibilité de répéter la classe autant de fois qu'on le voudra.



L'expérience cubaine a été la plus complète et la plus cohérente jusqu'à présent en Amérique du centre et du sud. Chaque salle de classe dispose de deux postes de télévision.

Jésus Garcia Jiménez, directeur de la Télévision Éducationnelle Espagnole reconnaît qu'il y a eu, à Cuba, une stratégie de la télévision éducationnelle au service d'un plan de promotion socio-culturelle."

#### La première expérience

C'est pourquoi il est nécessaire d'opérer une transformation radicale des structures politiques, économiques et sociales pour que ce moyen de communication, en tant que véhicule idéologique, remplisse pleinement sa fonction éducationnelle.

néma qui réclame un processus d'édition et de copie.

La première expérience de ce genre eut lieu à Cuba pendant le cours scolaire 1967-68, avec la programmation de classes spéciales, portant sur chacune des différentes matières de l'enseignement secondaire (du 7e au 13e degré), englobant également les étudiants de l'École à la Campagne" (mobilisation de 45 jours aux travaux agricoles à la campagne).

Les résultats encourageants de cette expérience firent que, l'année suivante, on élargit le

Une chaîne de la télévision nationale est totalement consacrée aux "télé-classes"; il est important de souligner la coordination étroite qui existe entre le Ministère de l'Éducation et l'Institut Cubain de Radiodiffusion: ce dernier fournit les équipements et le personnel spécialisé.

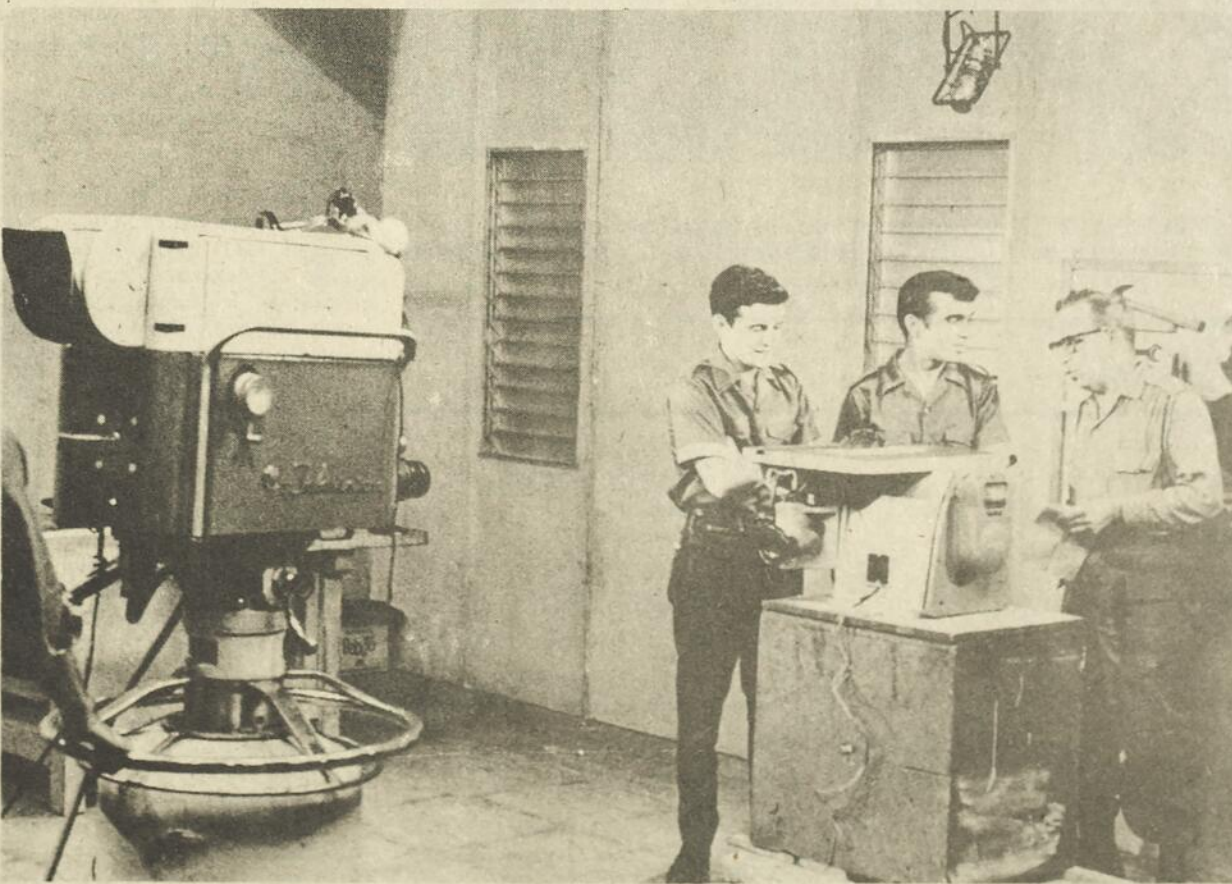
L'horaire des "télé-classes" s'étend depuis 8 heures du matin jusqu'à 5 heures de l'après-midi; les cours portent sur les matières correspondantes à l'enseignement secondaire et pré-universitaire (7e au 13e degré); en outre, les professeurs suivent des cours de Psychologie de l'Apprentissage chez les Adolescents.

En ce qui concerne la littérature, par exemple, avant de commencer par l'étude d'un auteur, on offre aux étudiants une introduction filmée portant sur l'époque où cet auteur vécut, et, à la fin de l'étude complète sur l'auteur et son oeuvre, les étudiants sont invités à regarder une pièce de théâtre ou un film comme exemple de son oeuvre. On en fait de même pour l'Histoire, la Physique, la Chimie et les autres matières, d'après leurs caractéristiques particulières.

Au mois de février dernier, 84,076 étudiants de tout le pays reçurent des "télé-classes" d'une durée moyenne de 25 mn chacune.

Au mois de mai, Cuba réunira son Premier Forum de Télévision Éducationnelle pour définir ses objectifs actuels et futurs: il servira de même à analyser le chemin parcouru jusqu'à présent.

Le critère soutenu par Cuba — par opposition à d'autres pays — est que cette spécialité pédagogique ne remplacera jamais le professeur, en contact direct, lui, avec l'étudiant, mais qu'elle est un instrument précieux de la pédagogie contemporaine.



L'image est source d'intérêt; elle retient l'attention de l'étudiant et permet l'observation presque directe de phénomènes ayant lieu très loin de l'école.

leurs propres conceptions et tendances. En Amérique Latine, 14 pays ont déjà adopté ce nouvel instrument d'éducation.

Cependant, "l'expérience cubaine a été la plus complète et la plus cohérente de toutes celles qui sont connues aujourd'hui en Amérique Centrale et du Sud", affirme l'Institut Latino-américain de la

Un pays qui a rendu l'éducation massive dans un laps de temps réduit grâce à l'éradication de l'analphabétisme, qui compte à l'heure actuelle plus de 2 millions d'étudiants, qui a su former plus de 100 mille maîtres et professeurs et a donné des bourses d'études à 250 mille jeunes, devait forcément faire appel à la télévision, efficace non seulement devant la carence provisoire

programme, non plus seulement pour réaffirmer des connaissances déjà acquises au préalable, mais pour développer les programmes officiels des matières scientifiques, des langues (anglais) et des cours de perfectionnement professionnel. La "télé-classe" de 25 minutes se complétait d'une séance de la même durée, dirigée par le professeur.)



# La Super Franco Fête

## Le Canada a présenté le spectacle national le plus indigent du Festival

Le Canada a présenté dimanche soir sur les Plaines d'Abraham ce que beaucoup s'entendent pour désigner comme le spectacle national le plus indigent du Festival, même s'il s'est trouvé, dans l'auditoire de 20.000 personnes, quantité de spectateurs pour applaudir et chanter en chœur.

Réunis dans le cadre prétexte d'une auberge, pour une veillée traditionnelle, quelque 25 chanteurs, danseurs et musiciens de sept provinces canadiennes dont le Québec n'ont réussi produire ensemble qu'un spectacle vulgaire, d'une pauvreté navrante, très certainement bâclé. Dialogues et chansons fourmillaient de sacres et de plaisanteries faciles.

Par exemple: "1, 2, 3, 4, 5, 6... oh que ses seins sont lisses! 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13..." Canadiennes-françaises, ça vaut 36 Chi-noises." Comme fraternité des peuples, on ne fait guère mieux! Ou encore: "Viens danser ma grosse calvas!" Ou enfin ce superbe hymne au printemps dont on réclame des feuilles pour se "torcher le c..."

"La fête à l'auberge Jolifou", indique la présentation, est un collage destiné à "traduire en musique quelques pages de l'histoire du Canada-français". C'est le secrétariat d'État qui a assuré la coordination et investi \$40.000. Gilles Rochette, chercheur et auteur pour Radio-Canada, et Pierre Collin, acteur et metteur en scène, avaient la responsabilité de la production.

Pris au piège de la politique fédérale de récupération francophone, une fois de plus, des Canadiens-français de partout au pays: du Nouveau-Brunswick, principalement, mais aussi de l'Île-du-Prince-Édouard, du Manitoba, de l'Alberta, de l'Ontario, de la Colombie et même du Québec, sans compter les Hurons de l'Ancienne-Lorette.

Il semble que la troupe n'ait eu droit qu'à deux répétitions de six heures. Ça se sentait. Et c'était long: deux heures et demie de ce cette création inutile ont acculé le Tchad à s'exécuter ensuite devant un auditoire réduit à quelques milliers de personnes.



Surveillez cette épée. Les spectateurs montrent leur étonnement au moment où ce jeune garçon s'apprête à atterrir sur les épées de son compagnon de la Côte d'Ivoire. Mais aucun danger, les épées seront retirées au dernier moment.

### Programme du Festival

#### Tous les jours

|               |    |                                                                |
|---------------|----|----------------------------------------------------------------|
| 9h00 - 18h00  | 15 | CARREFOUR ENVIRONNEMENT                                        |
| 9h00 - 12h30  |    | EXPOSÉS ENVIRONNEMENT (Ecole d'architecture, Université Laval) |
| 10h00         | 15 | Ateliers jeunesse littéraires du Québec                        |
| 10h00 à 24h00 | 2  | Communications internationales par radio-amateurs              |
| 10h30 - 20h00 | 2  | VILLAGE DES ARTS OUVERT                                        |
| 12h00 - 21h00 | 12 | Exposition de périodiques                                      |
| 13h00         | 17 | Artisans, sculpture, gravure, atelier libre                    |
| 13h30 - 14h30 | 14 | Courts métrages amateurs du Québec                             |
| 14h00 - 17h00 |    | Chansonniers et Jazz - Boîte en vacances - 24, boul. Champlain |
| 16h30         | 15 | Environnement audio-visuel tactile - Trans-sphères             |
| 19h00 - 20h15 | 1  | LUTTES TRADITIONNELLES, pres du Village des Arts               |
| 20h00 - 24h00 |    | Chansonniers et Jazz - Boîte en vacances                       |

1—Grande scène extérieure; 2—Village des arts; 3—Grand Théâtre - Salle Louis Fréchette; 4—Grand Théâtre - Salle Octave-Crémazie; 5—Institut Canadien; 6—Parc des Gouverneurs; 7—Parc Montmorency; 8—Place Royale; 9—Place de l'Hôtel de Ville; 10—Palais Montcalm; 11—Jardin Grande-Allée; 12—Peps-Université Laval; 13—Terrain du Peps; 14—Théâtre cité universitaire; 15—Pavillon de Konink; 16—Chapelle Grand Séminaire; 17—Pavillon Pollack; 18—Musée; 19—Édifice G. Auditorium.

9h00 - 18h00  
12h00  
12h00 - 23h00  
12h30  
12h30  
12h30  
13h00  
13h00  
14h00  
14h00  
15h00  
15h00  
15h00  
16h00  
16h30  
16h30  
17h30  
17h30  
18h30  
19h00  
19h00  
19h00  
19h15  
20h30  
20h30  
21h00  
21h00  
21h30  
22h00

#### Mardi, 20 août

|    |                                                                    |
|----|--------------------------------------------------------------------|
| 13 | PARACHUTISME                                                       |
| 9  | Jean Cusseau (chansonnier)                                         |
| 12 | Cinéma: Pique-nique - Noël et Juliette                             |
| 19 | VOLLEY-BALL, Gymnase 1305                                          |
| 11 | MUSIQUE DE MADAGASCAR                                              |
| 2  | les Mimes Électriques                                              |
| 7  | Théâtre en Vrac                                                    |
| 10 | Départ d'une dérive urbaine (rallye-théâtre)                       |
| 18 | Cinéma: Le sang des Parias (Haute-Volta)                           |
| 2  | Musique du Niger                                                   |
| 14 | CINÉMA: Mali, carrefour des Civilisations (Tunisie et Ile Maurice) |
| 6  | Dances et jeux traditionnels (Tunisie)                             |
| 7  | Tiers - théâtre de Lévis                                           |
| 10 | Nebrak (ballet-jazz)                                               |
| 7  | Organisation - O - (théâtre)                                       |
| 11 | Les Tournesols (dances)                                            |
| 9  | Dances et musique d'Haïti                                          |
| 7  | La Boussolle (théâtre)                                             |
| 13 | Soccer Rocomadour-Francophonie                                     |
|    | Crosse (Arène de Sainte-Foy)                                       |
| 10 | Percussions Plus ou Moins                                          |
| 12 | Echecs-Fanorama (Initiation)                                       |
| 15 | Spectacle aquatique (Piscine 1388)                                 |
| 14 | CINÉMA: Tranonkala - Asakasa                                       |
| 3  | "L'Option"                                                         |
| 3  | BALLETS AFRICAINS (Cameroun, Dahomey, Haute-Volta)                 |
| 4  | CHANTEURS ET SPECTACLES AFRICAINS (6 pays)                         |
| 5  | CECTEURS, POÈTES ET GRIOTS (9 pays)                                |
| 1  | SPECTACLE NATIONAL (Martinique et Guadeloupe)                      |
|    | Cinéma: Sallane - Le Wazou polygame                                |
| 6  | Cinéma                                                             |
| 16 | ATELIER-THÉÂTRE - Les nègres                                       |
| 14 | CINÉMA: L'Option (Sénégal)                                         |

### Bref festival

Quelque 150 journalistes étrangers, invités à une épiluchette de blé d'Inde, dimanche soir aux Éboulements, ont été surpris par un fort détachement de la Sûreté du Québec, escouade de la Moralité, accouru sur les lieux à la suite d'une plainte pour drogue et prostitution. Une trentaine de voitures et des policiers en civil, à la maison d'un haut fonctionnaire québécois à l'étranger! Un juge de paix avait accordé le mandat de perquisition. Vérification faite, parmi les femmes et les enfants, les policiers se sont excusés. L'histoire ne dit pas de quoi.

Les journalistes ont pu voir hier 12 minutes des "Nègres", la pièce retirée de la programmation officielle à la suite de pressions africaines. Le montage sur vidéo, réalisé par la Radio-télévision belge, comporte, outre des extraits d'une répétition générale, des moments d'entrevue avec le metteur en scène, Claude Régy, et le comédien belge participant, Philippe Geluck, ainsi que des scènes de maquillage. Plusieurs journalistes ont été impressionnés par la qualité de ce qu'ils ont entrevu. C'est une troupe française, par ailleurs, qui a commencé, dimanche soir, à respecter la minute de silence avant spectacle, en guise de protestation contre la censure des "Nègres", selon la consigne donnée ce week-end.

C'est pire que le Carnaval! La première fin de semaine du Festival a attiré à Québec environ 120.000 visiteurs dont 80.000, estime-t-on, resteront jusqu'à la fin de la fête, samedi. Au total, depuis le début, c'est 400.000 personnes que le Festival a amenées dans les mille lieux de ses plaisirs.

La chanson du Festival, commandée à Stéphanne Venne, n'a guère de chance de figurer au palmarès. "Il sera une fois sur les Plaines d'Abraham/un feu de joie/une explosion des âmes/et ce sera la Super Franco Fête (...). Ils viennent de partout/Tous ces gens du langage de chez nous/Chanter sur ce langage le plus doux/la Super Franco Fête (...)."

La délégation française a expliqué hier son boycottage de la cérémonie de clôture, lors des compétitions d'athlétisme où son équipe de relais féminine avait été déclassée: "Classer les pays en fonction de leurs résultats et en donner des interprétations nationalistes, c'est oublier que certains pays, dont la France, ont délibérément choisi d'envoyer de jeunes espoirs et non de grands champions".

### quoi faire au québec?

LAURENTIDES.  
Mont-Laurier: Lac Carré, Auberge de la Cabouse, activités en plein air pour jeunes

travailleurs et étudiants.  
Pour réservations: 688-2233  
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Jonquière: Congrès annuel de l'association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) au Cégep de Jonquière. Thème: "Assumer la condition de femme".

## La plume et le pinceau dans la rue

par Gisèle Tremblay

Dans le faubourg Saint-Jean Baptiste, à quelques tranches de savate de la porte Saint-Jean, des étudiants et des "drop-out" ont envahi ces dernières années de vieilles et vastes demeures désuètes qu'il repeignent de couleurs fauves ou tout de blanc. Ce week-end, et pour toute la semaine, parents et enfants du quartier se sont à leur tour emparés des pinceaux, pour peindre des panneaux, au fond d'un pari de sable appelé, sans dérision, Richelieu, du nom de la rue où il se trouve.

communautaire dans le quartier, servent d'animateurs. Et les enfants peuvent circuler sans danger, la rue ayant été fermée à la circulation.

Un homme a peint un paysage de neige mais il a confié les nuages à un autre; insatisfait, il est revenu, le lendemain retoucher ses nuages. Une femme a travaillé un panneau avec ses trois enfants. Un jeune sociologue a peint un cowboy étendu dans l'herbe haute.

Samedi, un affichiste français de passage au Québec a peint un panneau aux formes géométriques; il a aussi fait travailler deux enfants, dont les panneaux apparaissent de part et d'autre du sien, dans une joyeuse confrontation de couleurs naïves et de formes savantes.

Les enfants, de 4 à 13 ans, ont peint des soleils et des oeils, noyés de couleurs de craie. On leur a demandé de rappeler leurs rêves. Beau-

née: le budget est épuisé. Le premier a écrit quelque chose sur l'imperialisme américain. Le second, noirisseur de trottoirs, fut plus bref, et plus éloquent: "Détruire, s'impose".

Perpendiculairement à ce trottoir de papier, encore presque vierge, un autre était déjà repu de lignes incisives, vengereuses ou résignées. Il y avait des signatures connues, dont les phrases ont déjà orné des tableaux officiels et appelé sur elles la colère des cen-



M. Fiore observe que les adultes sont souvent guidés par des stéréotypes. Celui du cadre, par exemple. C'est ainsi qu'un homme a commencé par peindre la bordure d'un cadre, sur les quatre côtés de son panneau, avant d'y dessiner des maisons, puis de les "colorer".

"On veut s'éloigner de l'image romantique de l'artiste", indique M. Fiore. L'une des façons d'y arriver, c'est de permettre aux gens de s'exprimer dans un art qui leur paraissait peut-être inaccessible. M. Fiore ajoute que l'artiste professionnel a tout à gagner, lui aussi, à ce contact: "Il doit tenir compte des schèmes de référence populaires et faire l'analyse critique de son langage".

coup rêvent au diable. L'un d'eux a écrit: "Je rêve tous les soirs à maman". Un autre a simplement dessiné quatre lettres pleines: "Cannabis". Au fond du petit parc, il y a une grosse boule métallique, couronnée d'un anneau auquel pend un câble. Une main anonyme a tracé sur ses zones peintes: "Il ne suffit pas de transmettre la vie, il faut transmettre l'espoir".

#### Le cri

Sur le campus, le jeu des graffiti est d'une toute autre nature; plus intellectuel et délibérément provocateur. Les poètes à \$25 qui donnaient l'exemple, genoux à terre, déclarent que l'initiative est des Jeunesses littéraires. Eux en étaient à leur dernière jour-

seurs. "L'osti de franko-fake des colonisés" est signé "Patof Péloquin".

Mais ces trottoirs sont plus volontiers la rue des anonymes. Qui sont cinglants: "Recette: achetez quelques délégués francophones, (...) et place à la créatinisation: "Qui sont raisonnables: "La provocation est une manière de remettre la réalité sur ses pieds". Qui sont marxistes: "La condition matérielle détermine la conscience". Qui sont observateurs: "Le peuple a sa Super Franco Fête à la télé."

Mais au milieu des cris qui se croisent, se répondent, se concertent, il y en a un qui embrasse tous les autres, déçu, définitif: "Il ne se passe rien, chacun hurle dans son coin."



## Satellite de télécommunications

## Le Québec coordonnera six programmes en 1975 et 1976

Le ministère des Communications du Québec vient de faire connaître le contenu des six projets québécois d'utilisation du satellite technologique de télécommunications (STT), de conception et de fabrication canadiennes, qui sera lancé en 1975 par la NASA pour le compte du gouvernement américain.

Cette participation québécoise se fait dans le cadre de l'entente canado-américaine survenue en 1971 pour la construction et le lancement de ce satellite. La décision du Québec de participer au programme STT remonte à février 1972.

Le ministère québécois des Communications assurera la coordination des six programmes dont il vient de dévoiler la teneur: les communications communautaires au

Nouveau-Québec, la télé-médecine au Nouveau-Québec, le télé-enseignement (responsable: l'Université du Québec), la radiotéléphonie (responsable: la Société de développement de la Baie James), la transmission des données (responsable: l'Institut de recherche de l'Hydro-Québec à Varennes) et la téléculture (responsables: ministère de l'Éducation du Québec et le Centre d'études bilingues de l'Université de la Saskatchewan).

Au Nouveau-Québec, le satellite technologique de télécommunications sera d'abord utilisé à des fins de communication instantanée entre des groupes Inuits actuellement fort impliqués dans des expériences de communications communautaires. En outre, le programme STT sera l'occasion, pour ces groupes d'es-

quimaux, de se faire mieux connaître des populations du sud du Québec.

D'autre part, on tentera de mener une expérience de télé-médecine entre certaines localités du Nouveau-Québec et un centre hospitalier de la ville de Québec. À court terme, il s'agira d'améliorer les soins fournis à la population esquimaude et à plus long terme, d'améliorer l'analyse des conditions de vie des patients résidant au Nouveau-Québec.

Par sa participation au programme STT, l'université du Québec voudrait mettre l'accent sur l'objectif qu'elle s'est fixé d'assurer une plus grande accessibilité de tous les Québécois à l'enseignement universitaire. Des lors, le STT lui donnera la possibilité de relier entre elles ses diverses

constituantes autrement que par ligne téléphonique.

Par le biais du programme, la Société de développement de la Baie James compte pour sa part relier ses camps satellites aux bureaux de la société à Montréal. En ce moment, les communications ne peuvent se faire directement entre ces divers points.

C'est en raison surtout du caractère provisoire et de la mobilité des camps que l'utilisation du satellite technologique s'avère plus justifiable, aux yeux de la SDBJ, que le recours à la radio HF.

Le projet de l'Hydro-Québec est d'établir une liaison de télécommunications par le satellite pour une ligne de téléphone entre la ville de Québec et la ville de Sept-Îles. Les objectifs de cette expé-

rience sont de déterminer si, d'une part, le moyen de communication par satellite peut s'appliquer de façon pratique et économique à la gestion de réseaux électriques, et si, d'autre part, un satellite de télécommunications peut se prêter à la mise en place d'un petit réseau commuté de téléphone.

Enfin, l'expérience qui sera menée conjointement par le Québec et la Saskatchewan vise à utiliser le satellite technologique pour relier un village québécois avec les communautés francophones de la Saskatchewan. Cependant, les problèmes relatifs à la transmission de programmes de télévision et de radio sont encore à l'étude. Les domaines touchés par ces échanges seront ceux de la culture et de l'éducation.

## Des avocats de l'Aide juridique se syndiquent

Un groupe d'avocats vient d'obtenir une accréditation au nom du Syndicat des avocats de l'Aide juridique (Laurentides et de Lanaudière). Il s'agit d'une première dans l'histoire du Québec et il est possible qu'on n'en reste pas là: des projets semblables seraient mis de l'avant à Montréal et sur la rive-sud pour d'autres groupes d'avocats de l'Aide juridique.

Les 17 nouveaux syndiqués sont des avocats salariés du Centre juridique communautaire des Laurentides et de Lanaudière. Ils n'ont pas encore pris la décision de s'affilier à l'une ou l'autre des centrales syndicales susceptibles de les recevoir, à savoir la CSN et la FTQ.

"Nous n'avons pas voulu briser les choses, nous a expliqué le coordonnateur du syndicat, Me Jean-Pierre Bor-

duas. Chaque chose en son temps: nous avons agi par consensus pour en arriver à la formation de ce syndicat et nous discuterons plus tard d'affiliation, en temps et lieu. Pour l'instant, les membres n'en sentent pas nécessairement le besoin".

Me Borduas a tenu à préciser qu'il était étrange que cela puisse paraître aux yeux de certains, c'est "parce que tout va bien dans nos relations avec notre employeur (la Corporation régionale de l'Aide juridique) que nous nous syndiquons: nous voudrions que cela continue et il nous semble qu'en nous donnant des structures de représentation, cette situation sera plus facile à maintenir".

Deux tentatives précédentes de syndicalisation d'avocats ont échoué. Les avocats du contentieux de la ville de Mon-

tréal ont dû abandonner leur projet de se syndiquer: ils étaient rendus en Cour d'appel pour se défendre des objections que la Ville apportait et faute de moyens financiers, ils ont laissé tomber. Une autre tentative avait été faite par des avocats de l'ancienne Assistance judiciaire: leur demande d'incorporation avait été rejetée pour une technicalité qu'ils n'ont pas jugé bon alors de corriger.

Le nouveau syndicat compte déposer son premier projet de convention collective à l'automne. Il négociera avec la Corporation régionale, mais en principe la Commission des Services juridiques aurait droit de regard au moins sur les salaires, puisqu'elle répartit les budgets annuels entre les onze corporations régionales d'aide juridique établies au Québec.

## Une tournée du Québec

## Des Belges au pays des mythes

(P.T.) — Trois semaines, c'est bien court pour se faire une idée de ce qu'est le Québec et de ce que sont les Québécois. Une quinzaine de Belges, qui étaient au Québec pour en faire le tour, dans tous les sens du mot, sont repartis en fin de semaine dernière pour Bruxelles avec une image encore embrouillée de la "québecitude".

Venus au Québec dans le cadre d'échanges belgo-québécois ces Belges viennent pour la plupart du milieu de l'enseignement et du milieu professionnel: enseignants, étudiants, cadres.

Ils avaient comme tous les étrangers une image un peu préfabriquée de ce qu'était la vie en Amérique. Dans certains cas ils repartent avec des préjugés confirmés, dans d'autres avec une perception renouvelée du tout au tout.

Un des mythes les plus ancrés dans l'esprit des Européens à propos des Québécois, celui du contact avec la nature, a pris un sérieux coup.

Ils se sont dit très surpris d'apprendre que la moitié de la population du Québec était concentrée dans un rayon de 30 milles de l'intersection Peel-Sainte-Catherine, et

qu'en fait de contact avec la nature, cela se limitait souvent à des "fins de semaine dans le nord" une fois de temps à autre.

Venus ici avec l'intention de faire une expédition dans la



(Photo Antoine Deslèves)

Si ces Belges en voyage au Québec n'ont pas vu le pays qu'ils croyaient voir, sur d'autres points par contre, ils se sont retrouvés en terre de connaissance.

nature, ils s'étaient équipés matériellement et psychologiquement pour faire du camping. Les rencontres qu'ils ont eues avec des Québécois se sont d'ailleurs limitées à des "contacts-camping" comme le mentionnait l'un d'entre eux.

Cette expédition a d'ailleurs été pour beaucoup dans le changement qui s'est produit chez eux quand à l'idée qu'ils s'étaient faite des Québécois. Ainsi plusieurs de ces voyageurs se sont dits choqués par les roulettes tout-confort qu'ils ont croisées à plusieurs

reprises sur les routes ou sur les terrains de camping.

"Comment prétendre à un contact avec la nature quand on a, monté sur roues, derrière sa voiture tout ce qui fait que la ville est ville", affirmait l'un d'eux.

3.500 milles en 24 jours, la Gaspésie, la Côte Nord et la Manicouagan, le Lac Saint-Jean, la Mauricie, les Laurentides, l'Abitibi et Ottawa. De toutes ces régions, ils ont retenu une certaine unité de vue, d'habitudes et de vie chez les habitants qu'ils ont trouvés surprenant par comparaison avec l'Europe, où sur des distances équivalentes, il est possible de passer à travers de multiples genres de vie.

Classant les Québécois quelque part à mi-chemin entre les Américains et les Européens, un des Belges, qui avait auparavant visité le sud-ouest

américain, s'est plu à comparer les Abitibiens aux "pionniers" des états de ce coin des États-Unis.

"L'image que j'avais de ce pays, le Canada, c'était l'Ontario riche et anglophone. Le Québec n'a que très peu à voir avec cela", commente un autre membre du groupe.

La plupart de ces Belges voyageurs se sont dit surpris de ne pas rencontrer cette richesse matérielle qu'ils croyaient trouver au Québec. Toute proportion gardée, ils affirment avoir de meilleurs salaires que n'en ont les Québécois.

Les Indiens, la langue de travail... et tout le reste.

En fait ce voyage se résume ainsi, ils repartent dans leur pays sans rapporter dans leurs bagages beaucoup de certitudes mais au contraire beaucoup d'interrogations.

## Bref Canada

## Subventions à la dépollution

OTTAWA (PC) — Des subventions totalisant \$957, 30 ont été accordées par le gouvernement fédéral à diverses compagnies de papier, instituts de recherches et universités dans le cadre du Programme coopératif de recherche sur la réduction de la pollution mis en oeuvre par le Ministère de l'Environnement en collaboration avec l'industrie des pâtes et papiers.

## Important déficit en Ontario

TORONTO (PC) — Le gouvernement ontarien prévoit un déficit budgétaire de \$740 millions pour le présent exercice financier, soit \$115 millions de plus que prévu, a annoncé lundi le bureau du Trésorier provincial.

## David Lewis devient professeur à Carleton

OTTAWA (PC) — Le chef du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis, a été nommé chargé de cours à l'Institut des études canadiennes de l'université Carleton, à Ottawa.

M. Lewis, boursier Rhodes, donnera des cours au département des sciences politiques. Comme l'a expliqué le directeur de l'Institut M. Davidson Dunton, le chef NDP aura le loisir d'étudier et d'écrire, et il sera également à la disposition des étudiants qui requerront son aide.

## RENÉ LÉVESQUE

(suite de la page 1)

dabrant de Maurice Bellemare est venu à point nommé pour émettre le mieux possible les forces d'opposition. Soutenue d'emblée par M. Yvon Dupuis, l'aventure serait déjà en train de virer à la simple nuisance... Si le Devoir n'était pas là pour l'entretenir. Comme hier matin, justement.

## Petites naïvetés et grosse menterie

Avec une candeur où brille surtout par son absence le souci de l'information, on vous y décrivait le vieux renard brandissant "un bulletin de présentation porteur de 7.211 signatures d'électeurs du comté"... Vérifiées ou pas, aucune importance: 600 signatures par jour depuis le 6 août, 60 à l'heure dix heures par jour, c'est pourtant quelque chose. C'est peut-être même se moquer du monde ouvertement...

De même, le sérieux papal avec lequel on accueille les jérémiades du patriarcat unioniste sur sa "pauvreté"! Une fois placé le produit de la vente de Montréal-Matin et autres legs du patronage au temps de M. Loubier, il devait en sortir quelque \$400,000 du revenu annuel garanti. On n'a quand même

pas tout dépensé l'an dernier pour combattre... le PQ au profit des libéraux!

Mais la meilleure — le gros titre d'hier matin — c'est le récit vaguement circonstancié d'un "plan d'indépendance en 10 ans" que M. Claude Morin, ancien sous-ministre et membre de l'Exécutif du PQ, aurait exposé au même M. Bellemare dès sa récente "résurrection" politique.

Le sujet est d'importance et, comme d'habitude, M. Morin ne peut, en effet, que s'en préoccuper: comment s'effectuera éventuellement la transition du présent régime colonial à celui où nous aurions enfin la volonté normale d'être maîtres chez nous? de quelle façon les étapes pourraient-elles s'aménager de concert avec les citoyens, et pendant combien de temps?... Cela mérite bien d'être discuté, d'autant plus qu'il s'agit de l'option fondamentale d'un parti démocratique qui, en moins de 7 ans, a rejoint tout près des deux cinquièmes du Québec français pour devenir l'Opposition officielle de "Sa Majesté".

Pas plus fou qu'un autre, M. Bellemare y pense et se

dit: "À mes 1.100 survivants de 1973, il me faudrait à tout prix ajouter quelques milliers de votes dans Johnson. Où diable les rapailler? Avec les créditistes, ça ne marche pas fort fort: échaudés par Dupuis et combien d'autres exploités de leur bonne foi, ils sont devenus plutôt méfiants. Si j'essayais de rejoindre ces braves et naïfs péquistes — trop honnêtes dans l'ensemble pour s'imaginer qu'on puisse leur mentir en pleine face. Évoquons donc des tractations en coulisse, des lueurs de rapprochement. Et si possible, d'une façon qui implique une certaine incertitude de l'avenir. Quoi de plus raccolable, en effet, qu'un gars un peu découragé?"

Restait à trouver le canal de diffusion où l'on avalerait la couleuvre d'un trait et, comme le reste, sans vérifier. Le Devoir était là, sournouement anti-péquistes comme l'an dernier, et soupesant depuis lors avec une minutie pontificale les moindres petits rumeurs sur les chances d'une "troisième force". N'importe quoi pourvu que le statu quo attende les oracles avant d'oser changer! Jusqu'à prendre un Maurice Bellemare très au sérieux...

Voilà donc ce pauvre Claude Morin qui apprenait hier matin, à la "une", qu'il avait "rencontré discrètement" le fantôme unioniste pour étudier l'avenir. A-t-on eu la décence (ou le strict minimum d'instinct professionnel) de vérifier auprès du principal intéressé qui, la veille, était chez lui toute la soirée? Jamais de la vie: ça ressemble à ce qu'on souhaite, donc c'est vrai!

Et c'est ainsi que M. Morin a dû, toute la journée d'hier, galoper de studios en salles de rédaction pour rétablir les faits. Dont l'essentiel est que "la dernière fois que j'ai rencontré M. Bellemare, celui-ci était ministre dans un gouvernement de l'Union Nationale". Vers 1969, quelque part par là...

...Ici, un jeune avocat trop gourmand qui tâche de passer de nouveau en se faisant oublier: là un vétéran de la "poutine" ancestrale qui ne se gêne pas pour mentir comme un arracheur de dents — et avec fracas, grâce au Devoir... Même si le PQ n'avait rien d'autre pour les citoyens de Johnson, ce serait déjà énorme que de leur offrir la chance de sortir de ce bon vieux boubier à l'ancienne mode.

## Les Indiens du Québec sont impatients de prendre la parole

C'est aujourd'hui à la Macaza, la journée de solidarité des Indiens du Québec, une "journée mémorable et historique" à laquelle les chefs indiens des autres provinces du Canada, ainsi que des représentants officiels des gouvernements du Canada et du Québec, sont invités.

"Nous savons qu'aussi longtemps que nous nous battons, nous survivrons. Si nous nous rendons, nous sommes morts", a déclaré hier dans un communiqué l'Association des Indiens du Québec qui organise cette rencontre.

Les Indiens du Québec "diront clairement ce qu'ils veulent comme instrument pour façonner, à leur manière, leur avenir" et c'est au gouvernement fédéral qu'ils le diront. Cette "libération de la parole" sera accompagnée de chants et de danses dans la pure tradition des ancêtres.

## Les Indiens de Kenora rangent leurs armes

KENORA, Ont. (PC) — En prévision de pourparlers importants, et sur le point de régler plusieurs de leurs griefs, les Indiens militants qui occupent le parc Anishnabe, à Kenora, depuis un mois, ont renoncé à leurs fusils dimanche soir.

Cette fin de siège est venue après un week-end d'entretiens où M. Denis Banks, coprésident du Mouvement indien d'Amérique, a joué un rôle capital. Les Indiens ont brûlé leurs cocktails Molotov puis cérémonieusement ont rangé leurs fusils et carabines, armes qui ont ensuite été

transportées au centre communautaire de Kenora.

Le procureur général adjoint de l'Ontario, M. Frank Callahan, a déclaré samedi soir: "Tout n'est pas entièrement réglé, mais nous sommes en bonne posture d'entreprendre de réelles négociations".

Les Indiens ont obtenu du conseil municipal la permission de rester dans le parc encore dix jours. Les lignes de police seront reculees d'un demi-mille, et le public pourra circuler partout excepté dans le parc lui-même.

## J.-P. LEDUC &amp; CIE

COMPTABLES AGREES

Jean-Paul Leduc C.A.

Denis Labelle, C.A.

Tél.: 432-4397

384 rue Ste-Anne,  
Saint-Jérôme, Québec

## ÉCOLE DE CONDUITE



669-4440

Pour thérapie efficace et intensive "PRIMAL SCREAM" La Société de psychanalyse et de thérapie "Primal Scream" de Montréal 516 est. rue Sherbrooke 844-8651

## CLINIQUE D'ÉPILEPSIE DE MONTRÉAL

L'épilepsie, un phénomène naturel qui peut se contrôler



Tél.: LAN-3000  
822 est, Sherbrooke, Suite 400  
Montréal, Québec

Dr. Fernand Poirier, Epileptologue, Directeur

## NE VOUS LAISSEZ PAS AVOIR!

Si votre chevelure s'éclaircit et que vous avez peur de devenir chauve, ne vous laissez pas abattre en croyant que c'est inévitable. Toutes les causes ne sont pas héréditaires, car plusieurs conditions locales du cuir chevelu, l'angoisse et une carence en vitamines, peuvent entraîner la chute des cheveux.

Prenez donc un rendez-vous aujourd'hui et faites un geste positif vers l'acquisition d'une chevelure saine.

**Thomas**  
Depuis 54 ans  
Spécialiste capillaire

Sem. 10 a.m. à 7 p.m. Sam. 9 a.m. à 2 p.m.  
1010 ouest, Ste-Catherine, suite 637  
Edifice Carré Dominion.  
Tél.: 866-3041  
5125, rue Du Tréport, suite 410  
Centre Commercial Place Versailles  
Tél.: 353-5410







# l'économie

Retards de 2 mois dans les paiements aux agriculteurs québécois

## Le Québec est-il en train de céder à Ottawa le contrôle complet du marché des oeufs?

(P.S.) — Dans un communiqué émis lundi, le bureau du ministre de l'Agriculture, M. Eugène Wheelan, fait état de la nouvelle approche adoptée par les représentants des gouvernements fédéral et provinciaux en ce qui concerne la commercialisation des oeufs.

Selon le communiqué, le désordre qui règne sur les marchés nationaux des oeufs est dû fondamentalement à un problème de répartition des pouvoirs entre les gouvernements dans ce secteur. Par conséquent, les représentants du gouvernement fédéral et des provinces ont décidé de

centraliser les pouvoirs de façon à les utiliser plus efficacement pour obtenir, au plan national, une meilleure gestion de la commercialisation des oeufs.

### Le Québec, victime

À la fin de la semaine dernière, l'Association professionnelle des meuniers du Québec avait réclamé dans un télégramme public, des explications sur les "tergiversations actuelles" dans le secteur des oeufs.

Les meuniers souffrent indirectement de la pagaille,

parce qu'ils fournissent en grain l'ensemble des fermes avicoles. Or, actuellement, il faut compter plus de deux mois avant que les agriculteurs soient payés pour les oeufs qu'ils vendent sur le marché... et ceci retarde d'autant les paiements consentis aux meuniers.

M. Girard, président de l'Association professionnelle des meuniers rappelle dans son communiqué que Fedco, l'organisme québécois de mise en marché des oeufs enregistre actuellement un déficit de \$1.5 millions (comparativement à \$10 millions pour l'en-

semble du Canada). "Ce n'est certes pas le Québec, avec sa production déficitaire, qui est cause du marasme de Fedco. Si d'autres provinces, telle l'Ontario, ont dépassé leur contingentement, pourquoi le Québec serait-il traité en victime?"

### Les silences de Winnipeg

M. Girard déployait surtout que la question des oeufs ait fait l'objet d'ententes officielles entre les gouvernements des diverses régions du Dominion canadien, mais que le contenu des ententes soit

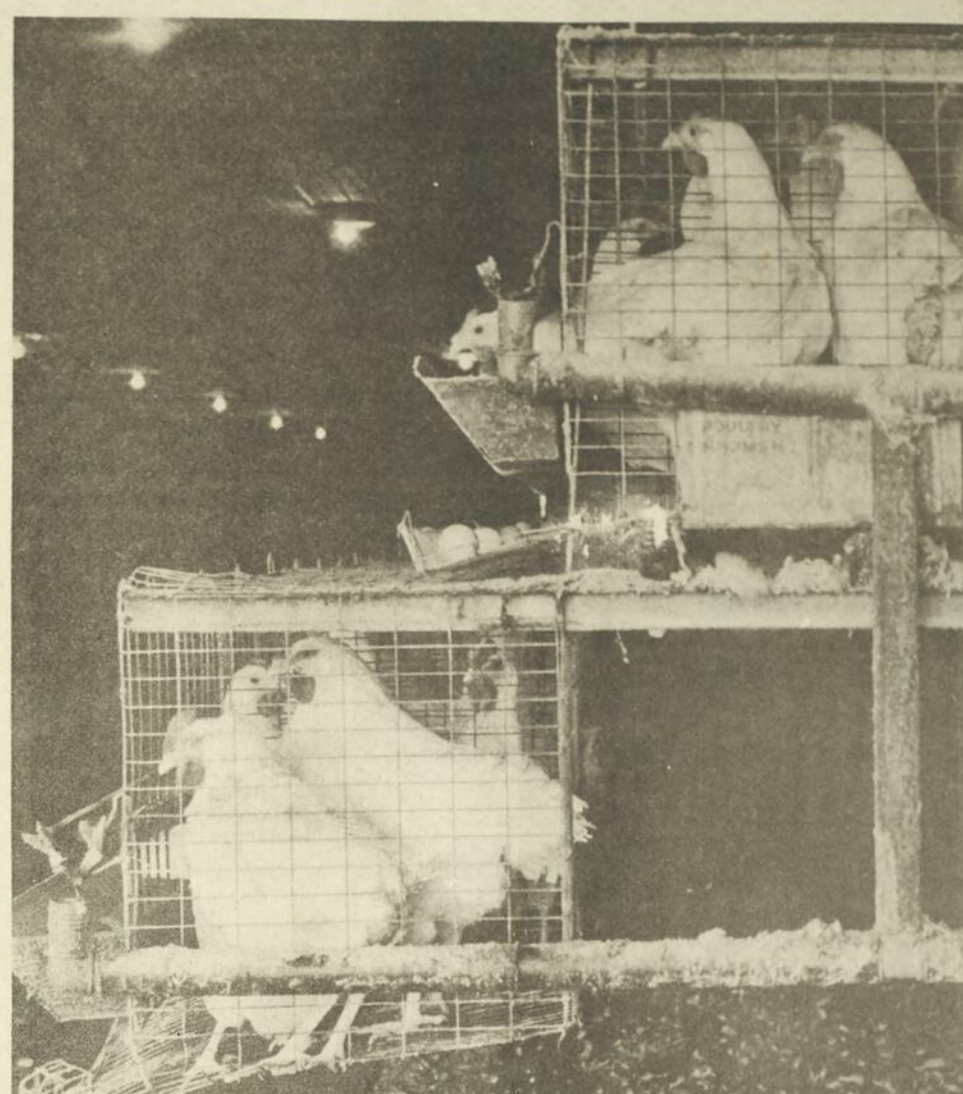
maintenu secret.

Le communiqué du gouvernement fédéral répond donc vaguement à cette remarque, en rappelant que cette réunion, le 26 juillet dernier à Winnipeg, avait permis d'adopter des mesures à long terme ou provisoires, afin d'améliorer l'administration et le fonctionnement du régime national de production et de commercialisation des oeufs (CEMA), qui superviserait de plus en plus l'activité des provinces.

Le but de ce plan d'ensemble, selon le ministre, se résume ainsi: assurer un approvisionnement régulier, d'oeufs de première qualité... à des prix raisonnables.

Par ailleurs, le gouvernement fédéral a consenti à affecter une partie du budget prévu pour le Programme alimentaire mondial à l'achat d'oeufs et de ses sous-produits de l'Office canadien de commercialisation à l'intention des nécessiteux de pays dans le besoin, a dit M. Wheelan.

Il a ajouté que, contrairement aux apparences, l'achat de ces oeufs ne constitue pas une subvention ni une mise de fonds spécial, mais entre dans le cadre des engagements financiers du fédéral en conformité avec le programme alimentaire mondial.



Pauvres poules québécoises! Ces oeufs que vous pondez avec tant d'amour, ils dormiront encore longtemps dans les hangars. Car le Québec a abandonné à Ottawa ses juridictions sur le marché des oeufs... Alors, vos ex-futurs rejetons devront encore longtemps céder le pas à ceux de vos consœurs ontariennes!

Un rythme de 1% par mois

## En juillet, les Montréalais ont été durement touchés par l'inflation

OTTAWA (PC) — Le coût de la vie a augmenté dans toutes les principales régions du Canada le mois dernier, le taux variant entre 0.5 p.c. à Toronto et 1.1 p.c. à Saint-Jean, Terre-Neuve.

La majorité des indices des prix à la consommation ont progressé à l'exception de ceux de la volaille, des oeufs, des fruits et légumes frais, qui ont diminué dans bon nombre de centres urbains.

### Montréal

Statistique Canada fait savoir que les Montréalais ont payé un pour cent de plus en juillet pour les différentes commodités de la vie quotidienne comparativement à 0.6 p.c. pour les gens de la région de Québec.

Dans le Montréal métropolitain, la hausse du coût de la vie est attribuable principa-

lement aux aliments dont le prix a fait un bond de 1.4 p.c. ainsi qu'au secteur des loisirs (3.4 p.c.) en raison notamment de la hausse des prix des embarcations et des moteurs, des frais d'hôtel et de motel et des abonnements de journaux.

Si les Montréalais ont payé davantage pour se nourrir, se divertir, se loger et se soigner, il n'en fut pas de même pour se vêtir, puisque les prix sont demeurés les mêmes par rapport au mois de juin.

Depuis un an, le coût de la vie à Montréal a progressé de 12 pour cent.

### Québec

À Québec, la situation est légèrement meilleure mais les Québécois ont dû déboursier 1.9 p.c. de plus pour se nourrir, en juillet, comparativement au mois précédent.

Il en a été de même pour le logement, qui a augmenté de 0.3 p.c., les soins personnels et l'hygiène: 1 p.c., le transport 1.3 p.c. et les loisirs 1.3 p.c.

Comme dans le cas des gens de Montréal, ceux de Québec ont payé moins cher pour s'habiller et la régression de l'indice de l'habillement a été de l'ordre de 2 p.c.

Depuis un an, l'indice du coût de la vie a augmenté de 11.8 p.c. dans la région de la capitale provinciale.

### Ailleurs

À Ottawa, le coût de la vie a fait un bond de 0.6 p.c. et de 11.3 p.c. depuis juillet 1973.

Le même taux d'augmentation a été relevé à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick où depuis un an, les gens ont déboursé 11 p.c. de plus pour

vivre.

Contrairement à la plupart des autres régions, l'indice de l'alimentation n'a pas varié, de juin à juillet, à Saint-Jean, mais celui de l'habillement a progressé de 0.6 p.c. tandis que la hausse du prix des voitures neuves et celle des taux d'assurance automobile ont fait grimper l'indice des transports de 1.6 p.c.

Le coût de la vie a également monté dans les régions de Toronto (0.5 p.c.) et de Vancouver (0.8 p.c.) en juillet et, depuis un an, la majoration de l'indice des prix à la consommation a été de 10.8 p.c. dans le premier cas et de 12.2 p.c. à Vancouver.

Dans l'ensemble du Canada, le mois dernier, l'indice général des prix à la consommation a progressé de 0.8 pour cent.

## bref économie

### Les citoyens américains sont pessimistes sur l'avenir

(AFP) — Près de la moitié des américains (46 pour cent) estiment qu'une dépression économique comparable à celles des années trente est inévitable, selon un sondage Gallup réalisé au début du mois d'août et publié samedi.

Soixante-huit pour cent des personnages interrogés, (contre 13) croient en outre, selon cette enquête d'opinion publique, que la situation économique aux États-Unis va se dégrader au cours des six prochains mois.

44% estiment toutefois que la crise de 1929 ne pourra pas se produire à nouveau.

### Premier espoir de baisse des taux d'intérêts?

NEW YORK (AFP) — La Réserve fédérale qui dirige la politique monétaire des États-Unis, semble être sur le point d'assouplir sa politique de contrôle du crédit, remarquent les spécialistes.

Ils fondent leur analyse sur l'attitude de la Réserve, vendredi dernier, dans ses opérations sur le marché libre, où elle s'est portée acquiescent de bons du trésor, ce qui a pour effet d'injecter des fonds dans le système bancaire.

Le fait n'est pas inhabituel de la part de la Réserve fédérale à cette époque de l'année, mais les observateurs soulignent qu'elle est intervenue sur le marché alors que le taux en vigueur pour les fonds fédéraux c'est-à-dire les réserves que les banques se prêtent entre elles se situe à 12 3-8 pour cent. Ceci est nettement au-dessous de l'objectif de 12 3-4 que la Réserve fédérale s'était fixée pour les fonds fédéraux.

### Hausse des tarifs téléphoniques

## La Centrale des enseignants proteste à son tour contre la décision fédérale

La centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) réclame une intervention rapide du gouvernement Trudeau pour annuler la décision injustifiée de la Commission canadienne des transports, concernant la hausse tarifaire consentie à Bell Canada.

Prenant la défense du salaire et du consommateur à revenu faible et moyen, la C.E.Q. invite le gouvernement fédéral à tenir compte davantage du contexte inflationniste pour empêcher l'application de la hausse des tarifs, qui pénalise lourdement les salariés.

La C.E.Q. rappelle qu'en janvier 1973, lors de la présentation de son mémoire à la Commission canadienne des transports, la centrale demandait à la C.C.T. de rejeter la hausse du tarif de la C.C.T. et d'envisager d'autres solutions, notamment un grand contrôle des projets de développement de Bell Canada, une étude en profondeur de la capacité financière des filiales de cette compagnie, et une présence accrue de représentants gouvernementaux aux sphères de décisions de Bell.

La C.E.Q. proteste en outre contre le projet de formule de rajustement de tarifs sus-

gérée par la Commission canadienne des transports, sur lequel, la C.C.T. entend tenir des audiences au début de 1975. Ce projet, comme on le sait, permettrait aux entreprises de télécommunications "d'ajuster de temps à autre leurs tarifs pour compenser en partie des augmentations incontrôlables de frais sans qu'il soit nécessaire de tenir de fréquentes et longues audiences publiques". Cette suggestion de la C.C.T. est, de l'avis de la C.E.Q., une restriction encore plus grande du droit de recours des citoyens et des corps intermédiaires et des gouvernements provinciaux.

### La hausse du prix des grains pourrait provoquer une pénurie de viande

LONDON (PC) — Nous devons subir une pénurie de bœuf en 1976, a déclaré la semaine dernière, M. William Stewart, ministre onarien de l'Agriculture.

Les éleveurs, dit-il, ne s'empresseront pas de renouveler leur cheptel, devant affronter le haut prix des grains et des autres investissements.

À l'automne de 1976, a ajouté M. Stewart, les marchands de grains de provenance en Ontario, seront désavantagés par rapport à leurs concurrents des États-Unis.

"Peut-on continuer à donner sept livres de grains à un animal pour chaque livre de viande?" s'est demandé le ministre.

### L'URSS doit accepter la fin de son traitement de faveur par l'IRAN

TÉHÉRAN (AFP) — Le prix du gaz naturel iranien vendu à l'URSS sera porté de 30.7 à 58 cents les mille pieds cubes avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 1974, annonce un communiqué publié samedi après-midi par l'agence iranienne "PARS".

Cette augmentation qui correspond presque à un doublement du prix précédemment appliqué constitue l'aboutissement de négociations engagées depuis février dernier entre les gouvernements iranien et soviétique. À la fin du mois de juin, les négociations avaient traversé une phase difficile, l'URSS ayant refusé d'accepter les demandes iraniennes proposant de fixer à 62 cents les mille pieds cubes le nouveau prix du gaz. Actuellement les exportations de gaz naturel iranien vers l'URSS atteignent environ 10 milliards de mètres cubes par an.

## Cours fondamental de fine cuisine

L'enseignement par Henri Bernard des bases indispensables pour finement cuisiner selon l'hygiène alimentaire avec méthode et assurance vos repas familiaux.

Renseignements et prospectus, séries de cours d'automne: 843-6481

**Institut Culinaire Henri Bernard**

2015 rue de la montagne, suite 610, Montréal 107  
permis d'enseignement en vertu de la loi de l'enseignement privé

## La Commission des valeurs mobilières autorise les courtiers québécois à hausser leurs tarifs

MONTREAL (PC) — Le président de la Bourse de Montréal, M. Michel Bélanger, a indiqué hier, à Montréal, que l'entrée en vigueur des taux accrus des commissions sur les échanges supérieurs à \$20,000 n'aura pas lieu tant qu'une mesure semblable n'aura pas été acceptée pour la Bourse de Toronto.

La Commission des valeurs mobilières du Québec, dans une décision rendue publique vendredi, a déclaré qu'une telle surcharge demandée récemment par les courtiers ne serait pas contraire à l'intérêt public et a affirmé qu'elle n'avait absolument aucune objection à une hausse des taux.

M. Bélanger a déclaré que les membres de la Bourse de Montréal ont décidé de n'imposer une telle surcharge que le jour où elle sera appliquée ailleurs au Canada. La décision des membres de la Bourse, en faveur de la hausse datait du 22 juillet dernier.

La mesure fixe à 17.5 pour cent la surcharge sur les commissions payées pour tout ordre supérieur à \$20,000. Aucune surcharge ne s'appliquera aux ordres inférieurs à cette somme.

La Bourse explique la nécessité de la surcharge en évoquant la croissance des coûts et celle du volume des transactions boursières.

Dans sa décision, la Commission des valeurs mobilières du Québec soutient que les informations fournies

par la Bourse démontrent que la majorité des membres de cette dernière ont essuyé des pertes importantes depuis le début de l'année fiscale et que ceux qui ont déclaré certains bénéfices, ont enregistré des gains qui n'étaient pas comparables à ceux des années précédentes.

La commission, dans sa décision, fait observer que la Bourse a sollicité l'avis de plusieurs administrateurs de portefeuilles et qu'aucun d'eux n'a manifesté d'opposition sérieuse.

En Ontario, la Commission des valeurs mobilières a ajourné les audiences qu'elle tenait relativement au projet de hausse des taux, afin de permettre à la Bourse de To-

ronto de rassembler les éléments d'information supplémentaires requis pour l'examen du projet.

À Vancouver, la Bourse a expliqué qu'elle n'avait pas à

soumettre un projet de surcharge à la Commission des valeurs mobilières de la Colombie-Britannique, mais les trois parquets ont déjà exprimé leur intention d'appliquer la mesure simultanément.

### Progression des investissements américains à l'étranger

NEW YORK (AFP) — Les entreprises industrielles américaines dépenseront cette année 32 pour cent de plus en investissements à l'étranger qu'en 1973, estime une étude réalisée par la firme McGraw-Hill qui précise que les achats d'usines, d'équipements et de propriétés s'élèveront à \$21.6 milliards de dollars.

Ce phénomène constitue une progression des investissements américains à l'étranger, constate la firme qui prévoit cependant un ralentissement par la suite puisqu'ils ne progresseront selon elle que de 7% l'an prochain et de 10% en 1976.

**LIRE AVEC LA MAIN S'AVÈRE 4.7 FOIS PLUS RAPIDE**

\* moyenne calculée sur près de 1,000,000 de diplômés (âgés de 15 ans et plus en 11 pays)  
Lisez "Papillon" en moins de 2 heures, une page de ce journal dans une minute, une page d'une revue en 31 secondes, ou un chapitre d'un texte d'étude en quelques minutes.  
Imaginez ce que cette discipline représente pour étudiants et éducateurs. À 1,000 mots à la minute (soit 4.7 fois plus vite que vous ne lisez aujourd'hui) les diplômés Evelyn Wood peuvent devorer une "brique" comme "Sociologie de la Politique" de Duverger et absorber chaque chapitre en 11 minutes.

Exemple: les 800 heures de lecture à 200 mots par minute employées par le collégien peuvent être réduites à 170 heures par notre diplôme. Sans aucune perte de compréhension. Avec une augmentation de mémorisation. Avec une nouvelle méthode efficace pour prendre des notes et vous préparer pour vos examens.

CONQUÉRIR L'EMPIRE DES LIVRES AVEC CETTE NOUVELLE DISCIPLINE

|                                                                                              |                                                                                                              |                                 |                                 |                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| Hôtel Sheraton<br>Mont-Royal<br>1455 Peel Ch. M-37<br>Montréal                               | Avant de vous inscrire venez participer gratuitement<br>avec vos amis à un de nos fameux cours d'initiation. |                                 |                                 |                                |
| Vous venez<br>par métro<br>Vous descen-<br>dez à la<br>station Peel<br>pour pros-<br>pectus. | LUN.<br>13h15<br>18h15<br>20h15                                                                              | MAR.<br>13h15<br>18h15<br>20h15 | MER.<br>13h15<br>18h15<br>20h15 | Plus que 3 jours<br>26-28 août |
|                                                                                              | Téléphonez pour réserver vos places                                                                          |                                 |                                 |                                |

L'inscription pour les cours d'automne débute la semaine suivante. Pour un prospectus, un horaire d'automne, pour cours de groupe, gouvernement ou institution d'enseignement, corporations ou associations, formule d'inscription ou de plus amples renseignements, communiquez avec le Registraire (frais vides) (514) 844-1941. Cours à Montréal, en français et en anglais donnés également à Ottawa et à Québec.



**INSTITUT DE LECTURE INTERNATIONAL**  
LA LECTURE DYNAMIQUE EVELYN WOOD AU QUÉBEC  
Une école privée accréditée par le ministère de l'Éducation Permis 749833  
1000 professeurs à travers 11 pays — près de 1,000,000 diplômés depuis 1959.



# le monde

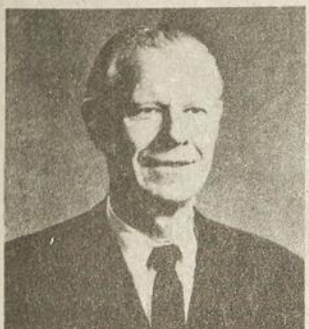
## Les rebondissements de la crise chypriote L'ambassadeur US à Nicosie est victime d'un attentat

(d'après l'AFP)

La crise chypriote a connu hier de nombreux rebondissements. À Nicosie, hier en fin de matinée, l'ambassadeur des U.S.A., M. Rodger Davies a été tué au cours d'une violente manifestation qui s'était déroulée devant l'ambassade. À Athènes, le gouvernement de M. Constantin Caramanlis décidait, hier matin, de procéder à un remaniement du haut commandement militaire. À Washington, le secrétaire d'État américain M. Henry Kissinger, déclarait au cours d'une conférence de presse que les États-Unis avaient reçu l'assurance du gouvernement turc que ce pays se conformerait strictement au cessez-le-feu à Chypre. Pendant ce temps, à Moscou, l'Union-Soviétique se prononçait pour le rétablissement du gouvernement légitime de Mgr Makarios. Tous ces événements pourraient à plus ou moins terme avoir des répercussions sur la crise chypriote.

### Le meurtre est survenu au cours d'une manifestation

Le meurtre de l'ambassadeur des États-Unis à Nicosie aurait eu lieu alors que celui-ci et le personnel de



l'ambassade s'étaient réfugiés dans une pièce au centre de l'ambassade, pendant que

des centaines de personnes manifestaient au dehors. Selon un diplomate de l'ambassade, des francs-tireurs juchés sur les toits auraient atteint par hasard M. Davies en tirant à travers les volets. Une jeune secrétaire de l'ambassade, de nationalité chypriote, a également été tuée. Il s'agit de Mlle Antoinette Barbara, 28 ans.

L'ambassadeur a été blessé à la poitrine et il a été évacué sur un brancard.

M. Glafcos Cléridès, président de la République chypriote a interrompu la conférence de presse qu'il était en train de donner, dès qu'il a appris que l'ambassadeur était blessé.

"Je dois interrompre cette conférence pour une affaire urgente", a-t-il dit, en prenant congé des journalistes. À son arrivée à l'ambassade, le président a annoncé que le diplomate avait été "sérieusement blessé". Peu après le chef de l'État annonçait lui-même à la radio la mort de l'ambassadeur.

Condamnant ce crime abominable qui "porte atteinte aux intérêts de Chypre", M. Cléridès a précisé "Ce crime porte la tragédie de Chypre à un sommet, au moment où l'on espérait un changement de l'opinion mondiale en notre faveur".

De son côté, le porte-parole des Nations-Unies à Chypre déclarait hier, en début d'après-midi, que M. Luis Muñoz Weckmann, représentant spécial du secrétaire général des Nations-Unies à Chypre, et le général Prem Chand, commandant en chef des forces des Nations-Unies à Chypre, "ont été choqués en apprenant les déplorable nouvelles au sujet de la mort du diplomate."



Le roi des rois est désormais seul dans son palais.

(Téléphoto PA)

### Ethiopie

## Haile Sélaissié règne encore mais il n'a plus de pouvoirs

PARIS (AFP) — Par Jean-Marie Juge. — Haile Sélaissié, Négus d'Éthiopie, 233<sup>e</sup> descendant de la dynastie salomonienne, est désormais un monarque sans pouvoir, qui règne encore mais ne gouverne plus et qui se retrouve seul, au crépuscule de sa vie, dans son palais d'Addis-Abeba.

En arrêtant la semaine dernière, le commandant de la garde impériale, son dernier rempart face à la révolution qui agite l'Empire, l'armée qui avait déjà décidé vendredi la dissolution du Conseil de la couronne, l'État-major particulier du souverain et la Cour impériale de justice, est désormais toute puissante pour commander l'avenir du plus vieux empire du monde.

L'Empereur, qui a été son 82<sup>e</sup> anniversaire le 23 juillet dernier, voit ainsi s'achever dans la plus totale solitude 44 années d'un pouvoir absolu qui, depuis six mois, s'est effrité au fil des jours et des événements.

C'est dans les derniers jours de février dernier que tout a commencé. Une grève nationale des enseignants déclenchée pour une augmentation de salaire s'est vue doublée par un mouvement identique des chauffeurs de taxis mécontents de l'augmentation du prix de l'essence. Une manifestation de la population d'Addis-Abeba contre les grèves devait entraîner, le 22 février, une première intervention de l'armée pour maintenir l'ordre.

Bien que l'empereur ait annoncé dès le lendemain une augmentation des salaires et un contrôle des prix, l'armée devait dès lors jouer un rôle déterminant dans les affaires de l'Empire. Le 26 février, des éléments de la 2<sup>e</sup> division prenaient le contrôle d'Asmara, en Érythrée. D'autres militaires "contestataires" suivaient le mouvement, dans diverses garnisons et, sans affrontements sanglants, quadrillaient la plupart des villes, dont Addis-Abeba.

Le premier résultat de ce soulèvement pacifique des forces armées, dont la revendication la plus importante concernait un changement de l'équipe gouvernementale, se concrétisait le 27 février par la démission du gouvernement, présidé depuis treize ans par M. Aklilu Habte Wold, dont les trente années de loyaux services en faisaient "l'homme fort" du régime. Son départ et celui de ses collaborateurs marquaient déjà la fin d'une époque.

Le 28 février, l'empereur nommait un nouveau Premier ministre, le Lij Endalkatchew Makonnen, ancien membre du gouvernement et ancien ambassadeur.

Le 5 Mars, Haile Sélaissié annonçait la mise en chantier d'une réforme de la Constitu-

tion Éthiopienne, visant notamment à rendre le Premier ministre responsable devant le Parlement, à garantir plus largement les droits civiques, à réorganiser la Justice, et à protéger les ressources du pays.

Malgré ces décisions, la confédération des travailleurs éthiopiens déclenchait une grève générale de quatre jours qui se terminait le 10 mars à la suite d'un accord conclu avec le gouvernement prévoyant une amélioration des conditions de vie des salariés.

De nouvelles grèves, celle notamment des "petits prestataires" partant en guerre contre les mantis et celle de plusieurs jours des "aiguilleurs du ciel" qui paralysaient les liaisons aériennes, devaient jusqu'en avril marquer la "révolution paisible" que connaissait le pays.

L'armée fit à nouveau parler d'elle le 26 avril en procédant à l'arrestation de 24 anciens ministres et dignitaires de l'ancien gouvernement, puis le 30, de trois généraux dont l'ancien chef d'État-major adjoint. Les militaires réclamaient une enquête sur la corruption à laquelle ces personnalités de seraient livrées.

Mais c'est le 10 juillet, pour la première fois depuis le début de la crise, que l'armée devait dévoiler ses batteries. S'affirmant en quelque sorte le véritable gouvernement de l'Éthiopie, un "comité de coordination" militaire, composé de quarante officiers et quarante sous-officiers, aborde dans un communiqué en treize points tous les sujets "brulants" qui maintiennent l'opinion publique en haleine.

Ce communiqué du comité de coordination, dont la devise est "Éthiopie d'abord" réaffirme sa loyauté à l'Em-

pireur qu'il assure de son soutien total. Il précise que son action est destinée à assurer le bon fonctionnement du gouvernement en éliminant tout obstacle situé aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. Il précise enfin les thèmes de son action en faveur du développement rapide et du progrès de l'Éthiopie, par une réforme de la législation du travail et un examen prioritaire du projet de révision de la Constitution qui doit permettre la mise en oeuvre d'une monarchie constitutionnelle.

Pendant le même temps, à la demande des militaires, Haile Sélaissié nomme M. Michael Imru, Premier ministre en remplacement du Lij Endalkatchew Makonnen, dans le but d'assurer "un meilleur fonctionnement du gouvernement et une meilleure coordination entre autorités civiles et militaires". Démis de ses fonctions, M. Makonnen devra à son tour répondre des mêmes chefs d'accusation que ceux retenus contre les membres du cabinet Aklilu tombé au cours de la crise de février dernier.

Un nouveau coup de force militaire devait enfin intervenir le 16 août, s'attaquant directement aux prérogatives de la Cour impériale, le "comité de coordination" de l'armée a en effet prononcé la dissolution du Conseil de la couronne (organe suprême de l'Empire), de l'État-major particulier de l'Empereur et de la Cour impériale de Justice, et arrêté samedi 17 le lieutenant-général Tafesse Lema, commandant de la garde impériale.

Face à cette armée omnipotente qui paradoxalement ne lui a jamais renié son loyalisme, Haile Sélaissié se trouve aujourd'hui plus que jamais isolé dans son palais

où les derniers pouvoirs qu'il détenait encore viennent de lui être confisqués.

Cette position n'est cependant pas sans risques et pourrait relancer, au-delà du problème des institutions proprement dites de l'Éthiopie, celui de la structure même de l'Empire.

Deux provinces d'importance stratégique indéniable risquent en effet d'être directement concernées si les derniers rebondissements de la crise Éthiopienne — 23 députés érythréens ont démissionné jeudi du Parlement — provoquent des remous sérieux au sein de la capitale et dans l'ensemble du pays: l'Érythrée, au nord, sur la mer Rouge, qui est depuis de nombreuses années le théâtre d'un mouvement sécessionniste caractérisé par une rébellion ouverte animée par le front de libération de l'Érythrée (FLE), l'Ogadem, au sud-est, près de la Somalie Pro-soviétique où la situation s'est sérieusement aggravée depuis deux ans en raison d'une recrudescence de l'irréductibilisme Somalien.

JÉRUSALEM (AFP) — La presse israélienne a publié, hier, des détails qu'elle présente comme étant les premiers résultats de l'enquête menée après l'arrestation de Mgr Hilarion Capucci pour trafic d'armes au profit d'organisations palestiniennes.

Selon les journaux, il aurait été établi d'ores et déjà que le vicaire patriarcal grec-catholique se livrait à la contrebande de la drogue et des spiritueux, et introduisait illégalement dans le pays de l'or et des devises étrangères.

## Caramanlis épure l'état-major grec

Le remaniement, hier, du haut commandement militaire grec constitue une "véritable épuration". Le général Ioannis Davos, commandant du 3<sup>e</sup> corps d'armée, a été promu commandant en chef des Forces armées grecques, en remplacement du général Grigorios Bonanos, qui avait accédé à ce poste, grâce au coup d'État militaire du 25 novembre 1973. Le général Davos n'avait pas caché à diverses reprises son opposition à la politisation de l'armée et il aurait été des l'origine opposé à "l'aventure chypriote" qui a abouti au coup d'État de la Garde nationale de Chypre contre le président Makarios, le 15 juillet

dernier.

D'autre part, le général Andréas Galatsanos, chef d'état-major des forces terrestres, est également remplacé. Il avait été mis en place par les conjurés du 25 novembre.

Par contre, l'amiral Petros Arapakis, chef d'état-major de la Marine, et le général Alexandre Papanicolaou, chef d'état-major des Forces aériennes, sont confirmés dans leurs commandements. Ils s'étaient révélés, lors des journées décisives des 20 et 21 juillet, en faveur de l'effacement de l'armée de la scène politique par le rappel d'un gouvernement civil.

placé sous l'autorité de M. Caramanlis.

Les signatures nécessaires à cet important remaniement du haut commandement, dont celle du général Phédon Ghizikis, président de la République, ont été recueillies hier matin.

Le gouvernement de M. Caramanlis a estimé, apprend-on de bonne source, que la responsabilité personnelle du général Bonanos et du général Galatsanos avait été engagée dans "l'aventure chypriote".

Leur responsabilité était écrasante, a déclaré un des membres du gouvernement, alors qu'on lui objectait que les généraux limogés avaient

malgré tout accepté la remise de la responsabilité du pouvoir aux civils le 24 juillet.

Le gouvernement de M. Constantin Caramanlis a procédé à l'égard des forces armées par étapes prudentes. Il s'est tout d'abord donné le moyen constitutionnel de reprendre en main du haut commandement en rétablissant le premier août dernier la Constitution de 1952, mais en y introduisant un article onze stipulant que "le haut commandement des forces armées est exercé par le gouvernement par le canal du commandant en chef des forces armées... Le gouvernement choisit le commandant en chef des forces armées et les chefs d'état-major des trois armées sur proposition du conseil supérieur de la Défense nationale".

### Ankara promet à Washington d'observer le cessez-le-feu

Le gouvernement turc a donné l'assurance hier aux États-Unis qu'il respectera strictement le cessez-le-feu, a déclaré le secrétaire d'État Henry Kissinger au cours d'une conférence de presse. "Ces assurances m'ont été répétées par le Premier ministre turc Bülent Ecevit ce matin même", a-t-il ajouté.

Le chef du département d'État a d'autre part reçu l'assurance d'Ankara que la Turquie était prête à négocier un retrait de certaines positions occupées par ses forces. Celles-ci, contrôlent actuellement 40 pour cent de l'île.

M. Kissinger qui, dit-il, parlait en plein accord avec le président Gerald Ford, a ajouté que les États-Unis approuvaient une "initiative britannique" tenue encore secrète en vue d'un règlement du problème chypriote. "Nous espérons, a-t-il dit avoir des réponses plus claires (sur les questions que nous avons posées) au cours des prochains jours".

"Nous estimons qu'au cours de ces négociations la Turquie, en tant que puissance la plus forte sur le terrain, devra faire preuve de

souplesse et tenir compte des préoccupations des Grecs quant aux questions de territoire et d'importance des forces militaires dans l'île", a-t-il ajouté.

"C'est un point, a poursuivi M. Kissinger, que j'ai fait valoir directement ce matin au Premier ministre de Turquie. J'ai reçu l'assurance que le gouvernement turc considère que la ligne de démarcation est négociable et qu'il appliquera les articles des accords de Genève prévoyant une réduction progressive des troupes à Chypre."

Sadressant à la Grèce, le secrétaire d'État a déclaré: "Nous ne nous laisserons pas impressionner par des menaces de retrait de l'OTAN ou par des manifestations anti-américaines". Mais il a ajouté que les États-Unis "useront de toute leur influence pour tenir compte de l'honneur et de la dignité de la Grèce". M. Kissinger a ajouté que tout en comprenant les problèmes que se posent à la communauté grecque de Chypre, "il est important de se souvenir que l'origine de ces différences n'est pas de notre fait et que les États-Unis ne peuvent pas résoudre tous les problèmes dans le monde".

## L'URSS favorise le retour de Makarios

L'Union-Soviétique s'est prononcée hier pour le rétablissement du gouvernement légitime du président Makarios et la cessation des "ingérences étrangères dans les affaires intérieures de Chypre", dans un article publié hier par la "sovietskaya rossia".

L'article est signé par M. Leonide Zamiatine, directeur de l'agence "Tass" et porte-parole habituel du secrétaire général du Parti

communiste de l'URSS. M. Leonide Brejnev, qui est rentré dimanche à Moscou après deux semaines de vacances en Crimée.

M. Zamiatine voit l'origine de la crise chypriote dans un complot de l'OTAN en vue de faire de l'île une base stratégique. "Pour ces milieux", écrit le quotidien, la politique de non-alignement et de dé-militarisation menée par le président Makarios était inadmissible et contraire à leurs plans".

### Avec le Petit Robert, on trouve toujours ses mots.

No. 145 PAR GERMAIN

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 12 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |

#### HORIZONTALEMENT

- 1—Représente le monde moderne dans la tête des enfants des villes... — Royaume de ti-béte.
- 2—Ceux qui la possèdent ne sont jamais "parlantes"! — Celles qui la perdent deviennent souvent "parlantes".
- 3—Archipel. — On le fait habituellement en se réveillant.
- 4—Qui concerne la neige. — Calme.
- 5—Relatif au clergé. — Bière de Blauques.
- 6—Moins pire! — Souvent gâté quand il est unique.
- 7—Commode pour monter à cheval. — A toi.
- 8—Decoré. — Unique. — Bruit du tambour.
- 9—Propre. — Polirai.
- 10—Pronom pour intimes. — Proclamation. — Apprises.
- 11—Sans artifices inutiles. — Commode pour limer les ongles.
- 12—Franches. — Gros zéro!

#### VERTICALEMENT

- 1—Auront des promotions dans la compagnie.
- 2—Pr. pers. — Pr. impers. — Groupé.
- 3—"Dans le particulier"... — Complet, entier.
- 4—Sentiment qui provoque des rebondissements de l'abdomen, des épaules, des

ménages et des cordes vocales... — Extrémité de certains objets.

- 5—Endroit où un artiste est censé travailler. — Note.
- 6—Article. — Une des plus intéressantes occupations dans la profession d'ingénieur en travaux domestiques. (inf.)
- 7—Qualifie les moindres choses qu'on achète, et comment! — Pr. pers.
- 8—Renaissance. — Soljenyt-sine, Spassky, Brejnev, Stravinski, Eisenstein, Gogol, Popov, etc.
- 9—Il s'en va... — A eux.
- 10—Serrait, contenait. — Organe double.
- 11—Malmeneras.
- 12—Rendez-vous de contestataires. — Tentative. — Pr. pers. ou impers.

Solution No. 144

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1  | C | O | N | D | E | S | C | E | N | D  | R  | E  |
| 2  | A | M | O | U | R | E | U | S | E | O  | N  |    |
| 3  | V | E | N | T | R | A | I | S | E |    |    |    |
| 4  | E | T |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 5  | A | T | R | E | E | L | O |   |   |    |    |    |
| 6  | U | R | I | N | E | L | I | E | R |    |    |    |
| 7  | E | S | E | B | R | I | A | I | T |    |    |    |
| 8  | A | S | E | L | S | I | E | C | L | E  |    |    |
| 9  | P | H | O | T | O | S | E | M | I | S  |    |    |
| 10 | P | I | L | O | T | R | E | S |   |    |    |    |
| 11 | A | E | L | I | D | E | N | M | O |    |    |    |
| 12 | T | I | R | E | E | L | A | T | E | N  | T  |    |

Les noms propres, les abréviations et les symboles chimiques sont proscrits.



## Horaires Télévision

## matinée

|                                                                                                             |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9.30<br>4 Au bout du fil<br>8 (13) Pay Cards (jeu)<br>10 Bonjour Montréal<br>12 The Community (information) | 10.15<br>2 9 11 (12) 13 En mouvement<br>(4) 5 6 The Friendly Giant (enfant)                                                          | 11.00<br>2 9 11 (12) 13 Personnalité féminine<br>4 Pour vous mesdames<br>(4) 5 6 Sesame Street (éducation)<br>8 (13) Secrets from the Kitchen<br>12 Hercules (dessins animés) |
| 9.45<br>7 Informa 7                                                                                         | 10.30<br>2 7 9 11 (12) 13 La souris verte (enfant)<br>(4) 5 6 Mr. Dressup (enfant)<br>10 Pour vous mesdames<br>12 The Art of Cooking | 11.30<br>2 7 9 11 (12) L'agence Interim (aventure)<br>4 (6) Dessins animés<br>8 (13) Eye Bet (jeu)<br>12 Magic Tom's Road Show (enfant)<br>13 Voisins voisins                 |
| 9.55<br>6 Standby Six and Religious Thoughts                                                                | 10.45<br>2 7 9 11 (12) 13 Poly et le diamant noir (enfant)                                                                           | 11.45<br>(6) A votre service                                                                                                                                                  |
| 10.00<br>(4) 5 6 Mon ami (enfant)<br>7 Marine Boy (dessins animés)                                          |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                               |

## après-midi

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12.00<br>2 9 11 Le prince Saphir (dessins animés)<br>(4) 5 6 Luncheon Date (interview)<br>(6) Aujourd'hui<br>7 10 Les tannants (variétés)<br>8 (13) Thacker's World (enfant)<br>12 The Dick Van Dyke Show<br>(12) De jour en jour                                                                                                                | 1.35<br>2 7 9 11 (12) 13 Réseau-Soleil (magazine féminin)<br>1.45<br>4 Eté 74 (interview)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3.30<br>(4) 5 6 The Edge of Night (téléroman)<br>8 12 (13) What's the Good Word? (jeu)                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 12.15<br>4 De tout de tous<br>(6) Nouvelles du midi                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2.00<br>(6) Entre vous et moi<br>(4) 5 6 Juliette & Friends (magazine)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 4.00<br>2 7 9 11 (12) 13 Allo Grenouille (enfant)<br>4 Allons au cirque<br>(4) 5 6 Forest Rangers (aventure)<br>(6) 10 Patofville (enfant)<br>8 12 (13) Anything you can do (jeu)<br>9NC Sesame Street (éducation)                                                                                                                                                                    |
| 12.30<br>2 9 11 13 L'événement de Séville<br>(6) Rond-Point<br>8 (13) Rocket Robin Hood (dessins animés)<br>12 Please Sir! (comédie)<br>(12) Citoyens avertis (information)                                                                                                                                                                      | 2.30<br>2 9 11 13 Cinéma: "Sans foi ni loi", E.U. 1965. Western d'E. Belamy avec Robert Fuller, Dan Duryea et Jocelyn Lane.<br>4 Cinéma: "Jusqu'à ce que mort s'ensuive", G.B. 1947. Drame psychologique de M. Allégret avec Stewart Granger, Valérie Hobson et Michael Gough.<br>(4) The Phil Silvers Show (comédie)<br>5 What on Earth (jeu)<br>6 Coronation Street (téléroman)<br>(6) Cinéma: "La pyramide humaine", Fr. 1960. Etude sociale de J. Rouch.<br>7 Ciné-Vacances: "Nathalie Granger", Fr. 1972. Film d'essai de M. Duras avec Jeanne Moreau, Lucia Bose et Gérard Depardieu.<br>8 12 (13) Somerset (téléroman)<br>10 Ciné-Mardi: "Scandale à Vienne", All. 198. Comédie dramatique avec Paul Horbiger, Gustav Waldau et Lissie Holzeuh.<br>(12) Cinéma: "Mon loufoque de mari", E.U. 1947. Comédie de S. Simon avec Lucille Ball, Franchot Tone et Edward Everett Horton. | 4.30<br>2 7 9 11 (12) 13 Marie Quat' Poches (enfant)<br>(4) 5 6 Marc's Grab Bag (jeu)<br>(6) Personnalités (jeu)<br>8 (13) The New Beat the Clock (jeu)<br>10 Aventures: "Le trésor du Guatemala", E.U. 1952. Aventures de D. Daves avec Cornel Wilde, Constance Smith et Finlay Currie.<br>12 Pay Cards (jeu)                                                                        |
| 1.00<br>2 9 11 (12) 13 Du bout des doigts (jeu)<br>(4) New Directions<br>5 Canadian Travel Tour (documentaire)<br>6 Food for Thought<br>7 10 Personnalités (jeu)<br>8 (13) The Merv Griffin Show (variétés)<br>12 Summer Theatre "Dr. Cook's Garden", E.U. 1971. Drame fantastique de T. Post avec Bing Crosby, Frank Converse et Blythe Danner. | 3.00<br>(4) 5 6 30 from Vancouver (actualité)<br>8 12 (13) Another World (téléroman)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4.55<br>4 Tirage Bonanza<br>5.00<br>2 7 9 11 (12) Daniel Boone (aventure)<br>4 (6) Les tannants (variétés)<br>(6) 10 How It Happens (science)<br>8 (13) The Most Squad (policier)<br>9NC Montréal Actualité<br>12 Truth or Consequences (jeu)<br>13 Cinéma de 5 heures: "Pour un whisky de plus", Esp. 1963. Western de J. L. Boreau avec Alex Nicol, Robert Hundar et Antonio Casas. |
| 1.15<br>4 Doigts de fée (conseils)                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5.30<br>(4) 5 6 That girl (comédie)<br>12 The New Beat the Clock (jeu)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## soirée

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00<br>2 11 Chez Pauline<br>4 7 10 Pierre, Jean Jasent<br>(4) Reach for the top (jeu)<br>5 6 The City at Six<br>(6) Studio Six (information)<br>8 (13) Newsline<br>9 Outaouais 30 (affaires publiques)<br>9NC 50 activités olympiques<br>12 Pulse (information)<br>(12) Laurel et Hardy                                                                   | 6.30<br>2 9 11 Actualités 24 (information)<br>(4) This Day (information)<br>5 Around the City with Bob (information)<br>6 New Directions<br>(6) Pierre, Jean Jasent<br>8 (13) Top Dough (jeu)<br>9C It's Debatable<br>9NC L'O.R.T.F. présente<br>(11) Perspective Jeunesse<br>(12) Le téléjournal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ● "Les Voitures d'eau", ce classique du cinéma québécois réalisé par Pierre Perrault, sera diffusé au Festival du cinéma canadien ce soir à 23h30 à la chaîne française de Radio-Canada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6.40<br>(12) Information première                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 6.45<br>(12) Nouvelles du sport et commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ● Alain Stanké Gilles Latulippe vous invite à écouter les propos et commentaires des personnalités qu'ils reçoivent à l'émission "Pierre Jean Jasent" du lundi au vendredi, à 6 heures p.m. sur les ondes du canal "10". Aujourd'hui il sera question des sciences occultes avec Marylene, Sylvestre Zinato, Jacques Zouvi, Mme Soleil et Claude Jasmin.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 7.00<br>2 11 Génies en herbe<br>(4) Panorama (information)<br>(4) Four for the road<br>5 6 About Women... and men<br>7 Les grands cirques<br>(8) 13 Headline Hunters (jeu)<br>9C 9NC Radio-Québec — Bonjour, Tambour-Major!<br>10 Le 10 vous informe<br>(11) Communication-Québec<br>12 Adam-12 (policier)<br>(12) Discographie<br>(13) Le 10 vous informe | 9.30<br>(4) 4 5 VIP (interview)<br>9C 9NC Radio-Québec — La vie qu'on mène<br>10.00<br>4 Monsieur Country, Claude Patry (variétés)<br>(4) 5 6 America "The promise fulfilled and the promise broken"<br>8 12 (13) Kojak (policier) "The only way out", avec Telly Savalas, Kevin Dobson et Dan Fraser.<br>9C Irish Weekly<br>9NC Des vacances exclusives<br>10 Jinny (comédie)<br>10.30<br>2 7 9 11 (12) 13 Le téléjournal<br>(4) 6 10 Les nouvelles TVA<br>9NC Education permanente<br>10.50<br>2 9 11 (12) Nouvelles du sport et météo<br>7 Informa 7<br>13 Le 13 vous informe<br>11.00<br>2 9 11 (12) 13 Les championnats du monde de cyclisme<br>4 Ou sont-ils donc? (jeu)<br>(4) 5 6 8 12 (13) News<br>(6) En fin de soirée "Le huitième jour", Fr. 1959. Drame psychologique de M. Hanouin avec Emmanuelle Riva, Félix Marten et Jose Varela.<br>7 Cinéma: "La nuit sauvage", E.U. 1953. Drame d'aventures d'A. Werker avec Stephen McNally, Dale Robertson et Virginia Mayo.<br>9NC Big Fights of the Decades<br>10 La couleur du temps<br>11.05<br>4 Ciné-4: "Le quadrème homme", E.U. 1952. Drame policier de P. Karlson avec John Payne, Coleen Gray et Preston Foster.<br>11.15<br>10 Sans pantoufles "Le bourgeois gentilhomme", Fr. 1958. Comédie réalisée et interpré- | tée par Jean Meyer avec Louis Seigner, Jacques Charron et Marie Sabourat.<br>11.20<br>8 (13) Sportsline<br>12 Pulse (information)<br>11.22<br>(4) 5 6 Viewpoint (information)<br>11.30<br>2 9 11 (12) 13 Festival du cinéma canadien "Les voitures d'eau", Can. 1968. Documentaire de P. Perrault.<br>(4) CBOT Tonight<br>5 After eleven: "Journey to the Seventy Planet", Dan. 1961. Science-fiction de S. Pink avec John Agar, Greta Thyssen et Carl Ottosen.<br>6 Montreal Tonight (information)<br>8 (13) Simply Charlotte (magazine)<br>11.45<br>(4) Sports<br>6 Cinéma: "Madame X", E.U. 1938. Mélodrame de S. Wood avec Gladys George, Warren William et John Baal.<br>11.55<br>(4) Flight night theatre "Night Key", E.U. 1937. Suspense avec Boris Karloff, Ward Bond, Warren Hull et Alan Baxter.<br>12.00<br>8 (13) Night Owl Movie "Master of Ballantree", E.U. 1953. Aventures de W. Keighley avec Errol Flynn, Anthony Steel et Beatrice Campbell.<br>12 Feature Movie "Once More with Feeling", E.U. 1960. Comédie de S. Donen avec Yul Brynner, Kay Kendall et Gregory Ratoff.<br>12.45<br>10 Le 10 vous informe<br>1.00<br>2 Le téléjournal |

● "Les Voitures d'eau", ce classique du cinéma québécois réalisé par Pierre Perrault, sera diffusé au Festival du cinéma canadien ce soir à 23h30 à la chaîne française de Radio-Canada.

● Alain Stanké Gilles Latulippe vous invite à écouter les propos et commentaires des personnalités qu'ils reçoivent à l'émission "Pierre Jean Jasent" du lundi au vendredi, à 6 heures p.m. sur les ondes du canal "10". Aujourd'hui il sera question des sciences occultes avec Marylene, Sylvestre Zinato, Jacques Zouvi, Mme Soleil et Claude Jasmin.

9.30  
(4) 4 5 VIP (interview)  
9C 9NC Radio-Québec — La vie qu'on mène  
10.00  
4 Monsieur Country, Claude Patry (variétés)  
(4) 5 6 America "The promise fulfilled and the promise broken"  
8 12 (13) Kojak (policier) "The only way out", avec Telly Savalas, Kevin Dobson et Dan Fraser.  
9C Irish Weekly  
9NC Des vacances exclusives  
10 Jinny (comédie)  
10.30  
2 7 9 11 (12) 13 Le téléjournal  
(4) 6 10 Les nouvelles TVA  
9NC Education permanente  
10.50  
2 9 11 (12) Nouvelles du sport et météo  
7 Informa 7  
13 Le 13 vous informe  
11.00  
2 9 11 (12) 13 Les championnats du monde de cyclisme  
4 Ou sont-ils donc? (jeu)  
(4) 5 6 8 12 (13) News  
(6) En fin de soirée "Le huitième jour", Fr. 1959. Drame psychologique de M. Hanouin avec Emmanuelle Riva, Félix Marten et Jose Varela.  
7 Cinéma: "La nuit sauvage", E.U. 1953. Drame d'aventures d'A. Werker avec Stephen McNally, Dale Robertson et Virginia Mayo.  
9NC Big Fights of the Decades  
10 La couleur du temps  
11.05  
4 Ciné-4: "Le quadrème homme", E.U. 1952. Drame policier de P. Karlson avec John Payne, Coleen Gray et Preston Foster.  
11.15  
10 Sans pantoufles "Le bourgeois gentilhomme", Fr. 1958. Comédie réalisée et interpré-

10.30  
2 7 9 11 (12) 13 Le téléjournal  
(4) 6 10 Les nouvelles TVA  
9NC Education permanente  
10.50  
2 9 11 (12) Nouvelles du sport et météo  
7 Informa 7  
13 Le 13 vous informe  
11.00  
2 9 11 (12) 13 Les championnats du monde de cyclisme  
4 Ou sont-ils donc? (jeu)  
(4) 5 6 8 12 (13) News  
(6) En fin de soirée "Le huitième jour", Fr. 1959. Drame psychologique de M. Hanouin avec Emmanuelle Riva, Félix Marten et Jose Varela.  
7 Cinéma: "La nuit sauvage", E.U. 1953. Drame d'aventures d'A. Werker avec Stephen McNally, Dale Robertson et Virginia Mayo.  
9NC Big Fights of the Decades  
10 La couleur du temps  
11.05  
4 Ciné-4: "Le quadrème homme", E.U. 1952. Drame policier de P. Karlson avec John Payne, Coleen Gray et Preston Foster.  
11.15  
10 Sans pantoufles "Le bourgeois gentilhomme", Fr. 1958. Comédie réalisée et interpré-

8.00  
2 7 9 11 (12) 13 Football  
(4) 5 6 The Mary Tyler Moore Show (comédie)  
9C 9NC Radio-Québec — On n'a plus les séances qu'on avait "Le théâtre du 109"  
8.30  
(4) 6 10 Symphonie (comédie)  
(4) 5 6 Police Story  
9C 9NC Radio-Québec — Les hommes oubliés (Montagnes magiques)  
9.00  
(4) 6 10 En vedette: "Michel Sardou" et "Robert Charlebois"  
(6) Cinéma: "Un enfant comme les autres", Can. 1972. Documentaire romancé de D. Héroux.  
8.12 (13) Marcus Welby, M.D. (drame)  
9C 9NC Radio-Québec — Voulez-vous dîner avec moi?

|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 CBFT (R-C), Montréal<br>4 CFMT (TVA), Québec<br>(4) CBOT (CBC), Ottawa-Hull<br>5 CKMI, Québec<br>6 CBMT (CBC), Montréal<br>(6) CJPM (TVA), Chicoutimi<br>7 CHLT, Sherbrooke<br>8 CJSS (CTV), Cornwall<br>9 CBOFT (R-C), Ottawa | 9C Câble TV, Montréal<br>9NC National Cablevision, Montréal<br>10 CFTM (TVA), Montréal<br>11 CBVT (R-C), Québec<br>(11) TCQ (câble), Québec<br>12 CFCT (CTV), Montréal<br>13 CKRS, Jonquière<br>(12) CKTM, Trois-Rivières<br>(13) CJOH (CTV), Ottawa-Hull |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# Les pluies de juillet font renaître l'espoir au Sahel

PARIS (AFP) — Par Jean-Marie Juge — Le ciel est venu au secours des hommes et depuis juillet il pleut sur le Sahel, faisant renaître l'espoir au cœur de ces dix millions d'Africains sinistrés — Voltaïques, Maliens, Mauritaniens, Sénégalais, Tchadiens ou Nigériens — rescapés de la plus atroce tragédie que leur pays ait jamais connue: dix années d'une sécheresse implacable qui se solde aujourd'hui par des milliers de morts, l'anéantissement de plusieurs millions de têtes de bétail et la désertification d'immenses terres cultivables.

Le bilan est lourd, mais pour ces êtres qui ont réussi à survivre, grâce à l'aide internationale, mais aussi à leur courage, cette eau qui tombe du ciel vaut tout l'or de la terre.

Si cette pluie tant désirée vient en septembre ses promesses de juillet et de la première quinzaine d'août, si les pays donateurs de céréales honorent leurs engagements, si les sources de financement de projets à court et moyen terme passent de la volonté théorique à la volonté concrète, alors dit-on à Bamako, sans doute 1974 marquera le commencement de la fin du spectre de la sécheresse et de la famine au Mali.

Ce même espoir est exprimé, à quelques nuances près, aussi bien à Dakar et Ouagadougou, qu'à Nouakchott, à Niamey et à Bamako, où l'on constate que la pluviométrie a tendance à revenir à la normale des années précédant la sécheresse.

Au Sénégal, bien que les pluies aient été tardives, il pleut beaucoup depuis le début du mois de juillet et selon l'avis d'un expert de la FAO

"cela risque d'être réellement très bon" à condition toutefois que cela dure jusqu'au début d'octobre.

Au Tchad, et notamment dans le sud du pays, la pluviométrie a même dépassé le régime d'une saison normale et l'on espère déjà que la récolte de mil sera excédentaire par rapport à une récolte moyenne. En revanche le centre et plus particulièrement le nord accusent encore un déficit certain de la production céréalière nécessaire à l'alimentation de plus d'un million d'habitants.

Le mois de juillet, premier mois de la saison des pluies a également fait renaître l'espoir au Niger. La moyenne pluviométrique de juillet est en effet supérieure de 70 0/0 à celle de juillet 1973.

Elle a même dépassé de plus de 15 0/0 la normale saisonnière calculée sur les 30 dernières années. On se garde cependant à Niamey de tout optimisme excessif car un mois d'août "sec" détruirait l'équilibre et d'autre part la répartition des précipitations selon les régions est encore assez inégale.

L'hivernage n'est d'autre part pas assez avancé pour tirer des conclusions sur la pluviométrie en Mauritanie. Les pluies de juillet tombées dans le sud du pays, région traditionnelle d'élevage, ont en effet été trop localisées.

La fin de la "grande sécheresse" est peut-être en vue mais pour les pays du Sahel dont l'agriculture et l'élevage qui constituent les ressources traditionnelles, ont été anéantis dans une proportion variant de 60 à 90 p. 100, il faudra de nombreuses années pour reconstituer ce qui a été détruit, pâturages et cheptel, et rétablir le niveau

de la production vivrière.

Au Sénégal, pays du Sahel le moins touché par la sécheresse et qui dispose en outre de bonnes infrastructures routières, le problème des secours d'urgence aux populations sinistrées ne s'est jamais posé en termes dramatiques, comme au Mali ou au Niger.

Pour 1974, le déficit vivrier était évalué par les autorités sénégalaises à 108.000 tonnes de céréales. Les organismes et pays donateurs, notamment le Fonds européen de développement, la France et le Programme alimentaire mondial (PAM) se sont engagés à fournir 49.000 tonnes de céréales dont 40.000 étaient arrivées à Dakar au mois d'août. Dans l'attente de la prochaine récolte, il semble que la "soudure" va se faire sans trop de difficultés durant les mois d'août et de septembre.

À plus long terme, les autorités sénégalaises ont engagé une vaste opération, en coopération avec divers organismes internationaux, pour l'aménagement et le dragage de 300 points d'eau devant permettre l'irrigation. En outre, avec l'aide de la FAO, elles ont mis en place un vaste programme de recherche agronomique sur le fleuve Sénégal visant à mettre en valeur des milliers d'hectares par des techniques culturales simples.

D'autres projets concernent également la sauvegarde du cheptel par la distribution d'aliments nutritifs pour le bétail, ainsi qu'un reboisement intensif de certaines régions.

En Mauritanie, l'effort national et l'importance de l'aide internationale ont permis d'éliminer pour l'instant tout risque grave de fa-

mine ou de carence alimentaire. Pour l'année en cours, les besoins de la population sont évalués à environ 100.000 tonnes de céréales et 10.000 tonnes de lait en poudre et huile de beurre. La distribution des vivres, confiée à l'armée, se déroule conformément aux prévisions. L'aide extérieure atteignait 48.000 tonnes de céréales au 31 juillet, chiffre qui doit être porté à 86.000 tonnes à la fin de l'année. La couverture complète des besoins de la population devrait ainsi être assurée.

À plus long terme, l'action du gouvernement mauritanien s'oriente dans un premier temps vers la construction de hangars de stockage et le forage d'une quarantaine de puits et, à plus longue échéance, vers la mise en valeur de régions inexploitées comme la vallée du Gorgol et celle de la vallée du fleuve Sénégal.

Sur les quelque 130.000 tonnes de céréales accordées d'autre part au Mali par divers pays, la moitié seulement ont été livrées à la date du 30 juin et s'il ne pleut pas suffisamment en septembre, on redoute à Bamako une nouvelle aggravation de la situation alimentaire. Un problème particulièrement tragique se pose en effet dans ce pays où 1.900.000 sinistrés répartis dans de nombreux centres autour des grandes villes attendent des autorités qu'elles leur permettent un retour à la vie normale. À cet égard, une expérience a été entreprise près du lac de Faguibine où une centaine de familles recevront chacune un hectare de terre et deux vaches. Si cette expérience réussit, pense-t-on dans les milieux gouvernementaux, "elle permettrait le retour à une vie normale de ceux qui commencent à prendre l'habitude de recevoir sans rien

produire". La situation est à peu près identique en Haute-Volta tandis qu'au Tchad, où les agriculteurs du nord manquent de semences — ils les ont mangées au plus fort de la famine — les secours arrivent régulièrement: 45.000 tonnes déjà livrées, 40.000 attendues avant la fin de l'année. En outre un vaste plan d'hydraulique pastorale est en voie d'exécution.

Au Niger enfin où l'élevage et l'agriculture constituent les ressources traditionnelles — aujourd'hui détruites à 60 p. 100 — l'exode rural s'est accentué et l'on a assisté, à une "dénominisation" des populations du nord du pays, phénomène qui pourrait bien être irréversible.

Conséquence inattendue de la sécheresse au Niger: le régime du Président Diori Hamani, miné par la corruption, s'est montré incapable de faire face à la catastrophe et a été renversé en avril dernier par l'armée. Depuis lors, le régime militaire a engagé une action efficace pour venir en aide à ses dizaines de milliers de sinistrés.

Cependant, même si l'année 1974 s'annonce meilleure pour les pays du Sahel, les lourdes pertes subies ces dernières années seront difficilement compensées sans la poursuite d'une aide internationale accrue. L'optimisme est revenu dans certaines capitales où l'on n'a toutefois pas oublié les conclusions alarmistes d'experts réunis en novembre 1973 à Nouakchott: le cycle infernal de la sécheresse peut se poursuivre à long terme et une bonne année de pluie ne pourrait être qu'un "accident de parcours" dans un phénomène climatique qui dure déjà depuis dix ans.

## La Conférence mondiale de la population Waldheim propose un plan d'action qui reflète la volonté des riches

BUCAREST (De l'envoyé spécial de l'AFP, Boni de Torhout) — La Conférence mondiale de la population s'est ouverte hier sous l'égide des Nations-Unies. Cette première journée permet de constater que si les délégués des quelque 140 gouvernements qui y participent sont unanimes à considérer le problème de la population comme l'un des "défis" majeurs auxquels l'humanité est confrontée, il existe de profondes divergences sur la façon d'aborder le problème et sur ses solutions.

## Il ne reste plus que 23 millions de pauvres aux États-Unis... mais presque la moitié sont des Noirs

NEW YORK (AFP) — Le nombre des Américains "pauvres" est tombé de 40 à environ 23 millions depuis 1960, mais c'est surtout au début et vers le milieu des années 60 que cette amélioration s'est effectuée, révèle une étude préparée par le Conference Board, organisme indépendant de recherche économique. En 1974, la pauvreté aux États-Unis touche surtout les Noirs, et les enfants.

La pauvreté, que le Conference Board décrit comme l'impossibilité pour un individu ou une famille de se procurer une alimentation satisfaisante, un toit et un minimum de vêtements et de biens divers, commence adoussés de 2.300 dollars par an pour un individu seul, et de 6.000 dollars pour une famille de six personnes.

Le pourcentage des pauvres âgés a fortement diminué au cours des dernières années et n'était plus que de 16 pour 100 l'année dernière, contre 29 pour 100 en 1966. Cette amélioration est la conséquence du versement de plus en plus nombreux de pensions de sécurité sociale.

Cette conférence, la première de son genre car elle se situe au niveau politique et non pas scientifique, doit répondre à une question simple: comment éviter la surpopulation, comment éviter que la population mondiale ne double tous les 35 ans pour atteindre dans moins d'un siècle quelque 12 milliards d'individus. Il s'agit donc de réduire très sensiblement le taux d'accroissement et de le ramener, si possible à 1.7 pour 100 contre un taux actuel supérieur à deux pour cent.

Quant à la façon de parvenir à cet objectif, deux principales tendances s'opposent. La première estime que le problème de la population doit être traité, sinon indépendamment, du moins parallèlement au problème plus général du développement, les pays du "triangle" Inde, Bangla-Desh, Indonésie, certains pays occidentaux dont les États-Unis, sont pour des raisons différentes, favorables à cette optique. Pour leur part, les pays africains, certains pays latino-américains et les pays socialistes considèrent que le pro-

blème de la population doit être réglé par le développement, l'utilisation des ressources naturelles et la coopération mondiale, mais qu'il ne constitue pas un phénomène à part.

M. Kurt Waldheim, secrétaire-général des Nations-Unies, a souligné en ouvrant la conférence, les dangers que fait courir au monde l'explosion démographique. Comme instrument de travail, il a soumis à la conférence un "plan d'action", dont l'essentiel consiste à tenter de diminuer ce taux de manière sensible (1.7 pour 100, au lieu de 2 pour 100) et à favoriser la contraception. Certains délégués de pays en voie de développement estiment que ce plan reflète en réalité la volonté de certains pays développés de contrôler l'accroissement de la population à la seule fin de n'avoir pas à en supporter les charges. C'est pourquoi ils voudraient que le problème soit considéré comme partie intégrante du développement auquel toutes les nations doivent

participer. A cela s'ajoute le fait que plusieurs pays latino-américains, comme l'Argentine et le Brésil, socialistes, comme la Roumanie, ou encore africains, comme le Gabon, désirent pour leur part un accroissement de leur population.

En souhaitant la bienvenue aux délégués, le président Nicolae Ceausescu a affirmé: "Le problème de la population est étroitement lié à l'instauration d'un nouvel ordre économique international". C'est dire qu'on ne le règlera pas par la contraception. M. Ceausescu a cité un exemple la Roumanie, où, a-t-il dit, la durée moyenne de la vie a augmenté de 30 ans en trois décennies, alors que le revenu national a été multiplié par douze depuis 1947.

Les décisions que prendra la conférence à l'issue de ses travaux, le 30 août, ne seront que consultatives et aucun gouvernement ne sera tenu de s'y associer et encore moins de s'y conformer.

## La Ligue des Droits de l'Homme intercede en faveur des Haitiens

La Ligue des Droits de l'Homme a adressé à M. Pierre-Éliott Trudeau, à M. Allan MacEachen, ministre canadien des Affaires extérieures, et à M. Kurt Waldheim, secrétaire général des Nations-Unies, une lettre condamnant le gouvernement des Bahamas qui menace d'expulser les 45.000 Haïtiens vivant dans ses îles. La Ligue demande au gouvernement canadien et au Haut-Commissariat des Nations-Unies pour les réfugiés d'intervenir auprès des Bahamas afin que les réfugiés haïtiens puissent choisir d'aller ailleurs qu'en Haïti, et que toute l'aide requise leur soit apportée.

Nous demandons donc au gouvernement du Canada

d'intervenir auprès du gouvernement des Bahamas et d'autres pays pour que les Haïtiens qui devront quitter les Bahamas puissent choisir d'aller ailleurs qu'en Haïti; d'intervenir auprès du gouvernement d'Haïti pour s'assurer que les Haïtiens qui choisissent de revenir dans leur patrie ne seront victimes d'aucune malversation et d'aucune discrimination; d'intervenir auprès des instances compétentes de l'ONU, notamment auprès du Haut-Commissariat des Nations-Unies pour les réfugiés, afin que toute l'attention et l'aide requises soient apportées aux Haïtiens résidant présentement aux Bahamas et qui devront probablement chercher bientôt ailleurs un lieu de travail et de vie.



# en bref

## Des incendies causés par la cigarette

(PC) — Selon le rapport annuel du service des incendies de Montréal, qui a été rendu public au cours de la fin de semaine, la moitié environ des 3,050 incendies qui se sont déclarés l'année dernière dans des immeubles de la métropole ont été causés par des cigarettes ou des allumettes.

Le rapport souligne en effet que 1,427 incendies qui ont entraîné la mort de 15 personnes, ont été causés par des personnes qui s'étaient endormies en fumant ou qui avaient fait preuve de négligence en manipulant des cigarettes, pipes ou allumettes.

Le total des pertes dues aux incendies pour la métropole s'est élevé à \$14,968,749 au cours de 1973, alors qu'il avait été de \$16,959,400 en 1972, souligne d'autre part le rapport.

## Les faits divers étaient sa spécialité

QUÉBEC (PC) — Un journaliste avantagusement connu à Québec, M. Jos. L. Hardy, est décédé hier, à l'âge de 67 ans et 11 mois. Celui que tous considéraient comme "le spécialiste" des faits divers est mort à l'hôpital deux heures après avoir été terrassé par une crise cardiaque durant la rédaction d'un article, à son domicile.

Après une carrière de 46 ans à l'emploi des quotidiens L'Événement et Le Soleil, M. Hardy avait pris sa retraite il y a deux ans.

Cette retraite ne devait cependant être que de courte durée, puisque peu de temps après il se joignait au personnel du Journal de Québec.

Durant toute sa carrière journalistique, M. Hardy a été affecté à la couverture des faits divers, secteur qu'il considérait comme essentiel pour qu'un journal puisse rester en contact avec la masse.

## "Le Soleil" n'est pas à vendre, dit Francoeur

QUÉBEC (PC) — Le président du conseil d'administration du journal Le Soleil, M. Jacques Francoeur, a nié catégoriquement, lundi, la rumeur voulant qu'il ait l'intention de faire un échange avec le groupe Power Corporation.

"Aucune vente, aucun échange ni aucun achat n'est envisagé avec qui que ce soit", a déclaré M. Francoeur.

"De telles rumeurs sont sans fondement et elles ne peuvent être propagées que par des gens qui ont intérêt à semer la confusion", a-t-il précisé.

Le Journal de Québec avait fait état, samedi dernier, d'une rumeur circulant dans les milieux financiers à l'effet que M. Francoeur songeait à échanger Le Soleil contre Montréal-Matin, un des journaux de Power Corporation.

## On discutera de l'égalité des droits

Le Leacock Building de l'Université McGill sera l'hôte, du

23 au 26 août, du congrès annuel de la Société pour l'étude des problèmes sociaux. Au moins 600 membres de cette société internationale, qui en compte plus de 2,000, sont attendus à ce congrès, principalement d'Amérique du Nord mais également d'Europe, d'Afrique et d'Asie.

Parmi les spécialistes américains les plus connus qui prendront la parole se trouvent les professeurs Everett C. Hughes et Rose Coser, ainsi que l'écrivain Betty Friedan. La participation québécoise comprend les professeurs Guy Rocher et Jacques Dofny.

Autour du thème général de l'égalité des droits, plusieurs problèmes très actuels seront abordés tels: l'inégalité entre nations et groupes ethniques, la discrimination sexuelle dans l'emploi, le traitement des déviants et des marginaux par les agences publiques, les problèmes socio-économiques des personnes âgées, etc.

## Rien n'est réglé chez Christie

Contrairement à ce qu'affirme la compagnie Christie dans une campagne téléphonique auprès des 450 employés de la biscuiterie paralysée depuis le 25 juillet dernier par un lock-out, il n'est pas question que le travail reprenne ce matin (mardi), car il n'y a rien de réglé dans le conflit qui oppose la compagnie à ses travailleurs, a déclaré un porte-parole de la section locale 333 de l'Union internationale des travailleurs en boulangerie (FTQ).

Les 450 travailleurs de la biscuiterie Christie, sur la rue Viau à Montréal, réclament l'indexation de leurs salaires au coût de la vie. Plutôt que de négocier, la compagnie a fermé ses portes le 25 juillet dernier et a refusé systématiquement de discuter des demandes des 450 travailleurs.

Vendredi dernier, Christie a obtenu une injonction qui interdit tout piquetage aux abords de son usine et a entrepris une campagne téléphonique après de ses employés pour leur dire que tout était réglé et que le travail reprendrait normalement ce matin.

Les travailleurs de Christie se réuniront ce soir, à 19h30 au restaurant Le Sambo, rue Sherbrooke, pour faire le point sur le présent conflit.

## Nouvelle convention pour des employés du Canada

OTTAWA (PC) — Quelque 700 membres de la section des préposés au matériel de bureau de l'Alliance de la fonction publique du Canada ont ratifié une convention collective valable pour 27,7 mois.

L'Alliance a fait savoir hier qu'aux termes du nouveau contrat, les employés obtiennent tous une hausse de salaire de 8.5 pour cent, rétroactive au 30 juillet 1973, une autre augmentation de \$500 rétroactive au 1er avril, et une troisième augmentation de 7.5 pour cent, qui entrera en vigueur le 1er octobre prochain.

# reclames

Nos bureaux sont ouverts du  
lundi au vendredi de 10h. à 5h.

**331-8961**

**IMMEUBLES 100**  
101 propriétés à vendre  
105 propriétés à louer  
108 propriétés à la campagne  
110 propriétés à la campagne  
113 propriétés demandées  
117 propriétés commerciales  
120 cottages bungalows  
123 administration des propriétés  
126 maisons mobiles  
128 immeubles  
130 chalets à vendre  
134 condominiums  
138 manufactures à vendre  
141 entrepôts à vendre  
144 commerces à vendre  
147 terrains à vendre  
154 maisons de pension à vendre  
156 bureaux et locaux à vendre

**LOCATION 200**  
202 appartements à louer  
204 appartements chauffés à louer  
207 appartements meublés  
209 appartements demandés  
211 appartements et  
logements à partager  
214 logements à louer  
218 logements chauffés à louer  
222 logements chauffés  
meublés à louer  
224 logements demandés  
227 logements à sous-louer  
229 chambres à louer  
231 chambres demandées  
234 commerces à louer

**MARCHANDISES 300**  
302 ameublement  
305 antiquités à vendre  
308 antiquités demandées  
310 articles de ménage  
314 articles camping  
caravaning - tentes  
316 articles sport - skis  
319 instruments de musique  
322 photos et cinés  
326 caméras  
328 machinerie  
330 matériaux de construction  
332 effets de bureau - magasins  
restaurants  
335 tableaux - peintures  
338 artisanat  
340 tapis - carreaux - linoléum  
343 terrazzo - céramique  
346 machines à coudre  
349 lingerie - fourrure vêtements

**SERVICES 400**  
402 peintre  
405 électricien  
407 plombier  
410 rembourreur  
413 entrepreneur  
417 denturologiste  
420 menuisier - ébéniste  
425 service domestique

**FINANCE 500**  
502 associations demandées  
505 agents demandés  
508 occasions d'affaires  
510 assurances  
515 hypothèques

**AVIS DIVERS 600**  
602 activités sociales  
605 voyages & Transport  
608 ventes de charité  
612 encans  
620 chasse & pêche  
625 divers  
630 avis légaux - appels d'offres  
demandes de soumissions  
634 décès  
638 remerciements  
640 messe

**ÉDUCATION 700**  
701 école  
706 école de conduite  
709 école de métiers

**VEHICULES 900**  
903 bateaux moteurs yachts  
905 maisons mobiles

**DEUX-MONTAGNES**  
Superbe cottage, deux étages, sous-sol fini, construction hors-pair, 10 appartements dont 5 ch. à coucher, cuisine-dînette, four encastré, 2 s. de bain, tapis moquette, foyer naturel, garage double. PLUSIEURS AUTRES EXTRAS. Terrain 112 x 100 avec 10 arbres mûrs, pas de réparation à faire, constr. brique et bois, 15 minutes de Montréal, situé près du train, Mi-chemin entre Mt et Mirabelle.

A. Deschênes:  
**382-5890**  
**387-5237**

**LES IMMEUBLES WESTGATE**

**101 propriétés à vendre**  
IBERVILLE: Belle vieille maison québécoise - décor rustique 6 pièces, chauffage central, près grande route - (Photo MLS) R. Arsenault 348-6831 - 658-6681  
**IMM. WESTGATE COURTIER**

**150 terres à vendre**  
LA PRÉSENTATION, 97 1/2 arpents, grange, étable, instruments aratoires, pas d'animaux, érablière commerciale, salle pour 150 personnes, maison antique, prix \$65,000. Photo MLS A. Patenaude 678-8060 - 346-4715  
**IMM. CARBONNEAU COURTIER**

**224 logements demandés**  
Jeune couple sérieux avec enfants cherche 7 pièces minimum. Dans secteur Carré St-Louis, Parc Lafontaine, Laurier, St-Joseph, Outremont. 849-7696 de 9 hres à midi.

**302 ameublement**  
Matelas, sommiers, directement du manufacturier: simple, double Queen King, lits ronds, sofas lits. Aussi rembourrage. Tél.: 681-0307.

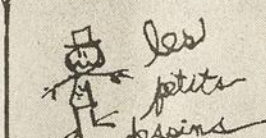
**MEUBLES CANADIENS**  
Livraison immédiate, 3 appartements de meubles canadiens. Valeur \$1,695, pour aussi peu que \$995. Aussi balance meubles colonial, futuriste, espagnol & moderne. Réserve gratuite, aucun dépôt demandé. 522-7322.

**438 déménagements - transport - camionnage**  
Accepterai déménagements à prix modique. Local ou longue distance. 737-8009.

**440 service divers**  
**AMASO**  
Service de rencontres sérieux, 822 est rue Sherbrooke, suite 5. Marthe Gaudette, b.a.b. p.d. b. ph. 1. es lettres. Tél.: 524-3852.

**455 impôts - tenue de livres**  
**DÉCLARATIONS D'IMPÔT**  
Formule depuis 1968. Tél.: 381-5425.

**505 agents demandés**  
**PRÊT SUR 2e HYPOTHÈQUE**  
\$10,000.00 DEMANDE SUR DUPLEX ET BUNGALOW SITUÉ À DEUX-MONTAGNES. Tél.: 473-4570.

La Coopérative  et LE JOUR présentent

# Les bandes dessinées québécoises

**JAUNES D'OEUF** par TANGUAY

maudite champelure! ça va faire 2 jours que j'travaille dessus...

mais à coule pas, mais à coule pas, mea maxima culpa!

TANGUAY

**lunambule** par tibo

OUPS...

WOOP...

PSS...

FIUU... SCUSEZ-MOI... JE VIENS DE FAIRE LE TOUR DE TOUTES LES MANÈGES DE "LA RONDE"

TIBO 14

## le sombre vilain

ME VOICI ENFIN À L'INTÉRIEUR DE LA BASE SECRÈTE!

JE SUIS PASSÉ À TRAVERS TOUS LES OBSTACLES... JE N'AI PLUS RIEN À CRAINDRE

IL N'Y A ICI QUE D'INOFFENSIFS VÉGÉTAUX!

© Les Petits Dessins 1974 Z44

**340 tapis - carreaux linoléum**  
Tapis "RYA" pimpant grandeur 5'x8' faisant bel effet sur mur ou plancher. Tél.: 722-2054 après 6 hrs seulement.

**413 entrepreneur**  
**20% D'ESCOMPTE**  
Peinture intérieur et extérieur, lavage, posage de gypsox, tirage de joints. Estimation gratuite. 271-9797.

**417 denturologiste**  
Denturologiste J. Gauthier, fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles. Tél.: 728-3401. Charge acceptée.

**429 garderie d'enfants**  
Garderai un enfant à la semaine. quartier L'Acadie à 331-7177.

**435 planchers**  
Sablage, finition plastique, varathane nettoyage tapis, tél.: 721-7738.

**Centre de Services Sociaux de l'Outaouais**  
**POSTE OUVERT**

**POSTE:**  
Directeur de Succursale

**ENDROIT:**  
Zone de Hull

**RESPONSABILITÉS:**  
Planifier, organiser, coordonner et contrôler la distribution des programmes décentralisés dans la zone de Hull.

**QUALIFICATIONS:**  
—Diplôme universitaire en service social;  
—Quelques années d'expérience en service social.

**SALAIRE:**  
Selon les normes du M.A.S.

**PRIÈRE DE FAIRE PARVENIR TOUTE DEMANDE AVANT LE 7 SEPTEMBRE 1974**

**AU:**  
DIRECTEUR DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES  
Centre de Services Sociaux de l'Outaouais  
Case Postale 577, Hull, (P.Q.) J8X 3Y5

**"PASTE-UP MEN"**  
monteur en photocomposition

Travail de soir, le candidat devra avoir expérience montage journaux. Salaire selon compétence, avantages marginaux habituels. Renseignements: Jour: Gilles Perreault. Soir: Roméo Ross

**Atelier de Composition D.S.C. Inc.**  
385 boul. Lebeau, Ville St-Laurent  
**Tél.: 332-3141**

**630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres**  
Prenez avis que M. Roger Langevin N 500 828 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis additif pour le transport de toutes les matières en vrac nécessaires sur les chantiers de Mirabelle région numéro 6. Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec, Béliveau, Alarie, Chouinard - Associés, 2 Place Québec, suite 836, Procureurs des requérants.

**SOCIOLOGUES**  
Équipe de recherche demande  
**(2) Sociologues expérimentés pour analyser des données de sondage**

**Exigences:**  
—Maîtrise en sociologie  
—Expérience de recherche  
—Compétence reconnue dans le traitement de données quantitatives de sondage  
—Aptitude à rédiger des rapports de recherche

**Salaire:**  
À déterminer selon les années d'expérience et de scolarité.

Envoyer votre curriculum vitae avant le 7 septembre 1974 à:  
Journal LE JOUR  
C.P. 123  
387 boul. Lebeau  
Ville Saint-Laurent

Renault 4 - 71. À vendre pour les pièces. Après 6 hres 467-4481

Fort Chambly Auto dépositaire Volvo, Fiat. Prix défiant toute compétition. Tél.: 658-6623. Livraison immédiate.

Peugeot 504 1971, 35,000 milles automatique, am-fm. Très propre. Après 6 hres. 684-2288

**COUR PROVINCIALE**  
Canada  
Province de Québec  
District de Montréal  
No: 02-019861-73

Henri-Paul Lemaire, Maurice Paquin — Michel Gilbert, demandeurs, versus Robert Cinq-Mars, défendeur. Par ordre de la Cour: Le défendeur Robert Cinq-Mars, est requis de comparaître dans un délai de trente (30) jours à compter de la dernière publication de cet avis. Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a dûment été déposée à la Cour à son attention, Montréal, ce 15ème jour du mois d'août 1974. Lemaire, Paquin & Gilbert, procureurs des demandeurs.

Prenez avis que M. Paul-Arthur Arsenault Q. 402 506 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis additif pour le transport de toutes les matières en vrac nécessaires sur les chantiers de la Baie James.

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec.

Béliveau, Alarie, Chouinard et Associés, 2 Place Québec, suite 836, Procureurs des requérants.

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
COUR PROVINCIALE  
NO: 02-022725-746  
RENÉ BOUCHER, hommes d'affaires, 6387, rue Casgrain, DÉFENDEUR

CHRISTIAN PERRAULT, sans profession, 4203A est, rue Ste-Catherine, district de Montréal, DÉFENDEUR

PAR ORDRE DE LA COUR  
il est enjoint à CHRISTIAN PERRAULT à l'intention duquel, une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaître dans un délai de trente (30) jours.  
Montréal, le 9 août 1974  
(s) WILFRID LEFEBVRE  
Protonotaire-adjoint  
Blain, Papillon & Carouzet  
333 est, rue Craig no. 202  
Montréal, Québec H2K 1K9  
Avocats du demandeur



# vie et culture

André Gagnon au Festival de Longueuil

## Un vertige musical de tendresse

par Gaétan Dostie

La musique d'André Gagnon dans l'église St-Antoine de Padoue à Longueuil, c'est provoquer la tendresse, l'amour! L'art de Gagnon, ce réarrangement d'airs contemporains dans des formes anciennes, cette récréation sur des modèles baroques, inspirée de Mozart, de Chopin, de Bach, etc., ce vertige musical nous réconcilie avec ce qu'il y a de sacré en chacun de nous. Aussi le lieu physique de cette magnifique église du Vieux Longueuil est pour l'art de Gagnon ce que le cou d'une femme est pour une rivière de diamants...

Il y avait bien plusieurs années que je n'avais revu Gagnon à l'œuvre. Je m'en méfiais plus qu'autre chose. J'avais même l'impression que son jeu était concession, voire facilité. Je me trompais! Je méconnaissais André Gagnon: son art tient de la grande musique, c'est une merveilleuse introduction à goûter cette musique classique qui rebute trop de gens encore mais c'est aussi une fascinante réutilisation du trésor ancien des grands maîtres de la musique.

Dans cette église bondée de monde, devant un public réceptif, avide et gagné d'avance, Gagnon se sentait

comme un poisson dans l'eau. Mais, ce fut aussi comme se replonger dans le mystère, le sacré, l'inavouable: l'art de Gagnon favorise la réflexion, le rêve, la communication, c'est un art d'accompagnement, de complément, de soutien, c'est l'invitation au voyage. La récupération d'airs de La Bolduc dans ces *Turluteries*, son morceau inspiré d'Emile Nelligan (mais on prononçait "Nelligan" à l'anglaise alors que le poète exigeait qu'on le prononce à la française!), les prochains airs du disque que Gagnon partait enregistrer à Londres, tout ça a rassasié les mélomanes en herbe.

Encore pris par la musique, on sort de ce spectacle pour se mêler à la foule nombreuse qui avait envahi le Carrefour des Ancêtres du Vieux Longueuil sur la rue St-Charles entre le Chemin de Chambly et St-Sylvestre. Partout c'est la fête. Vous croisez les Chartrand, venus eux aussi goûter le concert, et mille autres gais lurons. Laurence Lepage chante à une terrasse, plus loin on danse. Vous faites le tour des boutiques d'artisanat: vous prenez un épi de blé d'Inde pour accompagner votre bière. Et la fête continue... jusqu'à dimanche prochain.



Exposition Jordi Bonet à Québec

## Un hommage impressionnant

C'est à Québec, simultanément au Grand Théâtre et au Musée, qui se tient actuellement l'importante exposition consacrée à Jordi Bonet.

Cette exposition que le Musée du Québec et le Grand Théâtre de Québec présentent en hommage à Jordi Bonet se divise en deux parties: au Grand Théâtre, une trentaine de sculptures, récentes en aluminium, de petites dimensions; au Musée, des dessins, des peintures, des sculptures, un aperçu de l'ensemble de l'œuvre accomplie par Jordi Bonet depuis son arrivée chez nous au mois de juin 1954.

Qui est Jordi Bonet?

Car si Jordi Bonet est Québécois de cœur, il est Catalan d'origine. Il est né en 1922 à Barcelone en 1922. "De ce pays doux et austère, la Catalogne, où le Moyen Âge est présent partout, je devais garder aussi mon plus vieux et irrationnel souvenir: quel que vingt cadavres de soeurs, déterrés, debout dans leurs sarcophages ouverts et appuyés le long de la rue où j'étais né quatre ans auparavant..."

Son père est médecin, c'est un homme sensible et qui possède une immense culture. Il jouera un rôle essentiel dans la formation de son fils: lui apprendre à voir. Le dimanche est consacré à de longues promenades: "Les randonnées avec mon père, à la recherche d'un bout de céramique romaine, avaient alors pour moi un goût de lumière..."

Jordi Bonet quitte l'Espagne au mois de juin 1954. Il s'exprime difficilement en français. Dans ses bagages, une quinzaine de toiles exécutées dans son atelier de Barcelone. L'artiste a vingt-deux ans, il peint et dessine depuis quelques années déjà. À son crédit, une exposition tenue dans sa ville natale par le Cercle Maillat; Tapiés, Cuxart participaient à la manifestation.

Bonet s'installe d'abord à la Baie-du-Fèvre qu'il abandonne pour Trois-Rivières. Un an plus tard, première exposition dans cette ville. L'artiste s'enchaîne littéralement au travail: il lui faut gagner sa vie durement. La grande bataille est commencée.

Une période exaltante

En 1955, des amis l'accueillent à Montréal. Peu après il aura accès à l'atelier du céramiste Jean Cartier

puis travaillera la céramique avec Claude Vermette, à Ste-Adele. C'est une période exaltante. Avec des moyens de fortune, l'artiste aménage en 1957 un petit atelier dans l'appartement où il vit: l'intérieur de son four mesure un pied cube! Il ne refuse aucune commande, nulle difficulté ne le rebute: "Le quotidien devait m'enseigner ce qu'aucune école n'enseignait alors..." Au mois de novembre 1957, Bonet tient sa première exposition de dessin et de peinture à Montréal. L'année suivante il séjourne en Espagne. À son retour, nouvelles expositions: en 1959, prix de dessin au Salon du Printemps de Montréal.

Bientôt les architectes font souvent appel à lui: ses murales ornent de nombreux édifices dans toute la province. À compter de 1963, il exécutera des œuvres importantes dans plusieurs grandes villes canadiennes et américaines: Toronto, Vancouver, Québec, Ottawa, Montréal, Chicago, New York, Philadelphie, etc. La céramique a été remplacée par l'aluminium, le bronze, le béton.

## où irons-nous?

### Cinéma

ANJOU: (7617 boul. des Galeries d'Anjou, 353-5980) "Les choses de l'amour" Sam. 5.10, 9.40; Dim. 12.55, 5.10, 9.40; Sur sem. 9.40 — Les invitations dangereuses Sam. 3.00, 7.30, Dim. 3.00, 7.30; Sur sem. 7.30  
ARLEQUIN: (1004 Ste-Catherine E., 288-2943) "Après-Ski": 2.10, 5.40, 9.15 "Deux femmes en or": 12.20, 3.50, 7.25  
ATWATER #1: (Niveau Metro Alexis Nihon, 935-4246) "The Sting": 12.20, 2.30, 4.50, 7.20, 9.30  
ATWATER #2: (Niveau Metro Alexis Nihon, 931-3313) "Fongalili": 1.25, 3.50, 5.30, 7.30, 9.25  
AVENUE: (1224 Greene Ave., Westmount, 937-2747) "Claudine": 1.00, 2.40, 4.20, 6.00, 7.40, 9.20  
BERRI: (1280 St-Denis, 878-2424) "A coup de magnon": 5.0, 5.45, 9.25, 9.40 "Super-drogue": 12.05, 3.55, 7.55  
CHAMPLAIN: (1815 Ste-Catherine E., 524-1688) "L'Arnaque": 1.30, 5.30, 9.35 "Duel dans la poussière": 12.00, 3.50, 7.55  
CINEMA 2001: (565 Decarie, 277-2001) "Duel": 6.00, 8.00, 10.00 "Harold et Maude": vendredi et samedi à minuit, Dim. 4.00  
CINEMA 7e ART: (3180 Belanger est, 722-0302) Samedi: "MASH": 5.40, 9.40 "Traitement de choc": 7.55 — Dimanche: "Traitement de choc": 2.10, 6.00, 10.00 "MASH": 3.50, 7.45  
CLAREMONT: (5038 Sherbrooke O., 485-7355) "Zandy's Bride": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30  
CREMAZIE: (8610 St-Denis, 388-4210) "Mon oncle est personne": Sam. Dim. 12.30, 2.40, 4.50, 7.20, 9.30, Lun-Ven: 7.20, 9.30  
DAUPHIN (Renoir) (2396 E. Beaulieu, 721-6000) "Woody et les robots": Sam. Dim. 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.40 — Lun-Ven: 7.30, 9.40  
DAUPHIN: (McLaren) (2396 E. Beaulieu, 721-6000) "Les valseuses": Sam. Dim. 12.30, 2.40, 4.50, 7.20, 9.30, Lun-Ven: 7.20, 9.30  
ELECTRA: (1114 Ste-Catherine E., 522-9177) Rapport sur des infirmières: 12.15, 3.20, 6.30, 9.40 "Journal érotique d'un bucheur": 1.40, 4.50, 8.00  
GRANADA: 4353 Ste-Catherine E. 255-2428 "Après-Ski": 1.15, 5.00, 9.05 — "Deux femmes en or": 3.05, 6.50  
GREENFIELD #1 (519 boul. Taschereau, 671-6129) "Plaisir & danger de sexe": Samedi et dimanche à 2.55, 6.15, 9.40 "Les desaxées": 1.10, 4.30, 7.55 Sur semaine des 7.55  
CINÉ-CENTRE: (1430 de Bleury, 288-7102) #1: "The Monk": 12.35, 2.25, 4.20, 6.10, 8.00, 9.50 — #2: "La Punition": 1.05, 2.50, 4.35, 6.25, 8.10, 9.55  
KENTS: (6100 Sherbrooke O., 489-9707)

cago, New York, Philadelphie, etc. La céramique a été remplacée par l'aluminium, le bronze, le béton.

En 1969, on confie à Jordi Bonet une tâche énorme: l'exécution d'une murale pour le Grand Théâtre de Québec. Il conçoit, directement, en pleine pâte, un triptyque gigantesque: La Mort, l'Espace, la Liberté, douze mille pieds carrés de surface sculptés dans le béton.

À la même époque, l'artiste acquiert le Manoir de l'ancienne seigneurie de Rouville à Saint-Hilaire. Il en commence la restauration et installe ses ateliers dans les dépendances de la propriété.

L'hommage que rend aujourd'hui la ville de Québec à Jordi Bonet se poursuivra jusqu'au 15 septembre en ce qui concerne le Grand Théâtre de Québec, et jusqu'au 29 septembre pour ce qui est du Musée du Québec.

"Maneige" à la Place des Nations

## Une musique géniale dans une place vide

par Pierre Sormany

Samedi soir, il ne pleuvait déjà plus... Mais l'averse de l'après-midi, la première depuis une dizaine de jours, avait suffi à convaincre les organisateurs des spectacles en plein air de la Place des Nations (Kebec Spec, et la station CHOM) de remettre au lendemain leur présentation de Maneige et Deodato.

Dimanche soir, le temps était merveilleux. Mais toujours pas de métro ni d'autobus. Et un spectacle remis à la dernière minute, c'est toujours risqué.

Il n'y avait qu'un peu plus de 1,000 personnes à se disperser dans cette vaste place qui peut fort bien contenir 10,000 à 20,000 spectateurs. Forcément, ça manquait de chaleur. On aurait eu envie de se déplacer, tous ensemble, dans une petite salle de Terre des Hommes, question de se rapprocher un peu, pour mieux goûter cette musique étonnante.

C'est d'autant plus déplorable que Maneige, un groupe encore peu connu parce qu'il n'a pas endiqué, parce qu'il est québécois et qu'il est Québécois, il faut être étranger pour être prophète. Maneige, donc, c'est l'excellence poussée plus loin.

J'avais lu la critique, dans nos pages, samedi. Je l'avais trouvée trop élogieuse. Aujourd'hui pourtant, j'y souscris pleinement. Un voyage plein d'humour et de conviction, dans une recherche musicale assez

surprenante. Pas entièrement nouvelle, en ce sens qu'on y retrouve de nettes influences du groupe anglais King Crimson (surtout au temps du long-jeu "Island"). Mais c'est tellement bien fait.

Inutile de le dire, chaque spectacle du groupe Maneige constitue un événement important, et leur premier disque devrait marquer une étape... à moins bien sûr que le public ne boude cette recherche pour s'accrocher aux expériences plus commerciales, ou mieux appuyées par la publicité à l'échelle planétaire des groupes anglo-saxons.

Mais une musique aussi raffinée, jouée avec décontraction, ce n'est pas ça qui réchauffe l'atmosphère d'une vaste place vide. D'ailleurs, même Deodato, ce Brésilien de New York qui s'est rendu célèbre par ses adaptations "mi-Chicago-mi-Sud-Américain" des grands succès classiques, n'a pas su y parvenir.

D'ailleurs, sur la seconde partie, je préfère ne pas trop insister. Depuis l'"Odyssée 20001", où sa musique partageait la vedette avec l'électronique de Walter Carlos ("Switch on Bach"), "Clockwork Orange", etc..., Deodato a fait le tour du monde, sur disques du moins. Pourtant, le spectacle manque de variété. Le rythme est soutenu, un peu trop peut-être. Je n'ai d'ailleurs pas pu le supporter jusqu'à la fin.

Au Café Campus

## Paul Wyner, alias Sweet Pie

Il est rare qu'un artiste américain, qui pourrait facilement profiter de la manne de dollars qui pleut actuellement sur l'industrie de la musique au pays de l'Oncle Sam, se mette volontairement en marge du système. C'est pourtant le cas de Paul Wyner, alias Sweet Pie, qui revient à Montréal après plus de trois ans d'absence, pour donner son spectacle au Café Campus, ce soir. Tout dans son personnage, vise à dénoncer l'arrivisme et l'hypocrisie de la société américaine, que ce soit cette façon de se présenter sur scène simplement vêtu d'un cache-sexe, ou les chansons surchargées de révolte et d'émotion qu'il chante d'une voix rauque et puissante. Mais c'est surtout dans la musique que ce message de libération prend tout son sens.



Paul Wyner restitue au blues et au rock leurs qualités libératoires: seul devant son piano qu'il martèle de façon endiablée, il improvise sur des rythmes endiablés toute la soirée durant, sans paraître se fatiguer, en sachant créer une intimité peu commune avec son public, chose qui contraste avec les attitudes stéréotypées de vedettes américaines. Paul Wyner, grâce à ces qualités, a connu une certaine célébrité il y a quelques années à Montréal, alors qu'il donna un concert gratuit au Centre Paul Sauvé, et qu'il fut la vedette d'un spectacle intitulé "Gésu de Noël", en 1970 à la salle de Gésu. Un véritable happening social et artistique donc à ne pas manquer ce soir au Café Campus, à 21.30 heures.

Bientôt à l'écran

## "Les Ordres" de M. Brault

"Les Ordres" de Michel Brault sera présenté, en première mondiale, le jeudi 26 septembre au cinéma Place Ville-Marie. Dès le lendemain, le film de Michel Brault prendra l'affiche de 5 salles de la région métropolitaine (Place Ville-Marie, Rivoli, Laval, Versailles, Greenfield Park) et de 2 salles à Québec (Place Québec et Canadien).

"Les Ordres", dont le scénario et la réalisation sont de Michel Brault, a été produit par les Productions Prisma avec l'aide de la Société de Développement de

l'Industrie Cinématographique Canadienne et des Cinémas Unis. On y trouve une distribution remarquable: Jean Lapointe, Hélène Loiselle, Guy Provost, Claude Gauthier et Louise Forestier, entourés de plusieurs autres.

Tourné dans la région métropolitaine et à Sorel, entre les 31 octobre et 30 novembre 1973, le troisième long-métrage de Michel Brault nous entraîne, avec audace et sans concession, dans le cauchemar que vivent des individus et un peuple sous l'emprise d'un pouvoir inaccessible et omni-puissant.

## Le Parti Québécois comté Bourassa

Vous reçoit à son épiluchette de blé d'Inde le samedi 24 août en soirée de 20 heures à 2 heures au 1058 boul. Sauvé à Saint-Eustache

\$3.00

Permis de la SAQ Musique

Billets en vente au 2499 est rue Fleury

Renseignements:

381-3135

## Variétés

LE PATRIOTE DE STE-AGATHE (Ste-Agathe): Diane Dufresne.

THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE (84 ouest, Ste-Catherine, 861-0583): A compter de jeudi: "Théâtre en folie", extraits de pièces de Molière, Tardieu, Pinter, Gauthier, etc., à 21.00. Relâche dim. et lun. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE DU RIDEAU-VERT (4664, St-Denis, 844-1793): "La Sagouine" d'Antoine Maillet. Du mar. au dim. 20.00. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE DU HORLA (15 rue des Peupliers, St-Bruno, 553-5501): Deux secondes (nouvelle version). Un spectacle de Michèle Barrette, Ginette Dumais et Johanne Seymour. Du 13 au 24 août à 20h30. Relâche dimanche et lundi.

THÉÂTRE DES PRAIRIES (Notre-Dame des Prairies, Joliette (1) 756-1561): "Deux et deux font sexe", de Richard Harris et Leslie Darbon. Du mar. au ven. 21.00. Sam. 19.30 et 22.00. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE D'ÉTÉ DE SAINT-OURS (village des Ecluses): "Baby Doll" et "Vingt-sept remorques pleines de tabac", de T. Williams. Mer., jeu., ven., sam. et dim., 21.00. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE DES MARGUERITES (Trois-Rivières, 377-3223): "Quand épousez-vous ma femme?", de Luc et Conli. Du mar. au ven., 21.00. Sam. 19.30, 22.30. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE DES PRAIRIES (Notre-Dame des Prairies, Joliette (1) 756-1561): "Deux et deux font sexe", de Richard Harris et Leslie Darbon. Du mar. au ven. 21.00. Sam. 19.30 et 22.00. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE D'ÉTÉ DE SAINT-OURS (village des Ecluses): "Baby Doll" et "Vingt-sept remorques pleines de tabac", de T. Williams. Mer., jeu., ven., sam. et dim., 21.00. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE DES MARGUERITES (Trois-Rivières, 377-3223): "Quand épousez-vous ma femme?", de Luc et Conli. Du mar. au ven., 21.00. Sam. 19.30, 22.30. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE DES PRAIRIES (Notre-Dame des Prairies, Joliette (1) 756-1561): "Deux et deux font sexe", de Richard Harris et Leslie Darbon. Du mar. au ven. 21.00. Sam. 19.30 et 22.00. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE D'ÉTÉ DE SAINT-OURS (village des Ecluses): "Baby Doll" et "Vingt-sept remorques pleines de tabac", de T. Williams. Mer., jeu., ven., sam. et dim., 21.00. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE DES MARGUERITES (Trois-Rivières, 377-3223): "Quand épousez-vous ma femme?", de Luc et Conli. Du mar. au ven., 21.00. Sam. 19.30, 22.30. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE DES PRAIRIES (Notre-Dame des Prairies, Joliette (1) 756-1561): "Deux et deux font sexe", de Richard Harris et Leslie Darbon. Du mar. au ven. 21.00. Sam. 19.30 et 22.00. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE D'ÉTÉ DE SAINT-OURS (village des Ecluses): "Baby Doll" et "Vingt-sept remorques pleines de tabac", de T. Williams. Mer., jeu., ven., sam. et dim., 21.00. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE DES MARGUERITES (Trois-Rivières, 377-3223): "Quand épousez-vous ma femme?", de Luc et Conli. Du mar. au ven., 21.00. Sam. 19.30, 22.30. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE DES PRAIRIES (Notre-Dame des Prairies, Joliette (1) 756-1561): "Deux et deux font sexe", de Richard Harris et Leslie Darbon. Du mar. au ven. 21.00. Sam. 19.30 et 22.00. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE D'ÉTÉ DE SAINT-OURS (village des Ecluses): "Baby Doll" et "Vingt-sept remorques pleines de tabac", de T. Williams. Mer., jeu., ven., sam. et dim., 21.00. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE DES MARGUERITES (Trois-Rivières, 377-3223): "Quand épousez-vous ma femme?", de Luc et Conli. Du mar. au ven., 21.00. Sam. 19.30, 22.30. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE DES PRAIRIES (Notre-Dame des Prairies, Joliette (1) 756-1561): "Deux et deux font sexe", de Richard Harris et Leslie Darbon. Du mar. au ven. 21.00. Sam. 19.30 et 22.00. Jusqu'à 31 août.

THÉÂTRE D'ÉTÉ DE SAINT-OURS (village des Ecluses): "Baby Doll" et "Vingt-sept remorques pleines de tabac", de T. Williams. Mer., jeu., ven., sam. et dim., 21.00. Jusqu'à 31 août.



# le sport

Championnats d'Europe de natation

## Deux records du monde battus par les Allemandes de l'Est

VIENNE (AFP) — Des performances mondiales ont été réalisées au cours de la deuxième journée des finales des championnats d'Europe de natation.

Deux records du monde féminin ont été battus par les Allemandes de l'Est Cornelia Ender qui a nagé le 100 m nage libre en 56.9" et Carla

Linke qui, après 2.37.44 le matin a encore fait mieux en finale portant le record du 200 m brasse dames à 2.34.99. Côté masculin où Roland Matthes en 58.21 s'est borné à s'assurer le titre européen sur 100 m dos, la finale du 200 m libre a été la plus disputée de toutes. Peter Nocke (RFA) en a été le vainqueur en 1.53.10 record

d'Europe et troisième temps mondial de tous les temps.

Dans cette gerbe d'exploits ce sont d'abord ceux réalisés par les jeunes Allemandes de l'Est qui retiennent l'attention. Cornelia Ender, particulièrement détentrice, mais combien efficace n'avait pas caché ses intentions des éliminatoires où

elle nageait dans le temps de son record du monde 57.51. En finale elle domina toutes ses rivales étant la première nageuse au monde à nager un 100 m en moins de 57": 56.96. Le succès des nageuses Est-allemandes est doublé car Angela Franke, deuxième, est créditée de 57.82 le deuxième temps "toutes années". Ces deux ondines ne laisseront pratiquement aucune chance aux Américaines dans une semaine à Concorde lors de la rencontre Usa-Arda.

Pour la troisième place la lutte a été vive entre la Hollandaise Enith Brigitha 58.10 qui n'a pas réalisé ses performances précédentes 57.68 avant les compétitions européennes et la Française Guy-laine Berger 58.81.

La deuxième finale féminine celle du 200 M brasse fut un régal de la jeune Carla Linke (14 ans). Le matin elle avait porté, en série, le record du monde à 2.37.44 détrônant sa compatriote Ann Kathryn Schott qui dans ce championnat d'Europe ne put à aucun moment l'inquiéter. En finale Carla Linke partit encore plus vite que le matin 1.41.31 aux 100 mètres pour terminer en 2.34.99 améliorant le record du monde par la marge appréciable de trois secondes. Grande, puissante, la jeune Linke pratique une brasse des plus efficaces avec une aisance qui ne laisse pas de surprendre. Sur 100 m elle sera redoutable car elle a fait preuve d'une vitesse de base étonnante.

Côté masculin Roger Mat-

### Changement de règlement dans la LCF

TORONTO (PC) — La LCF a changé un règlement qui assurait un plus grand nombre de jeux qu'auparavant, mais qui prolongeait également les matches. En 1974, la LCF avait adopté le règlement retardant le chronométrage à la mise au jeu lorsque le ballon changeait de mains, espérant que ce changement ne prolongerait pas les matches de plus de cinq minutes.

"Toutefois, une étude a révélé que les matches étaient en moyenne 15 minutes plus longs que ceux de 1973, certaines parties se prolongeant pendant 2h50 minutes", selon la LCF.

La mauvaise réaction des amateurs, plus le fait que certains clubs éprouvaient des difficultés pour leurs voyages en avion, a apporté le changement de règlement.

Ainsi, le comité des règlements a accepté unanimement le changement qui était en vigueur des hier soir

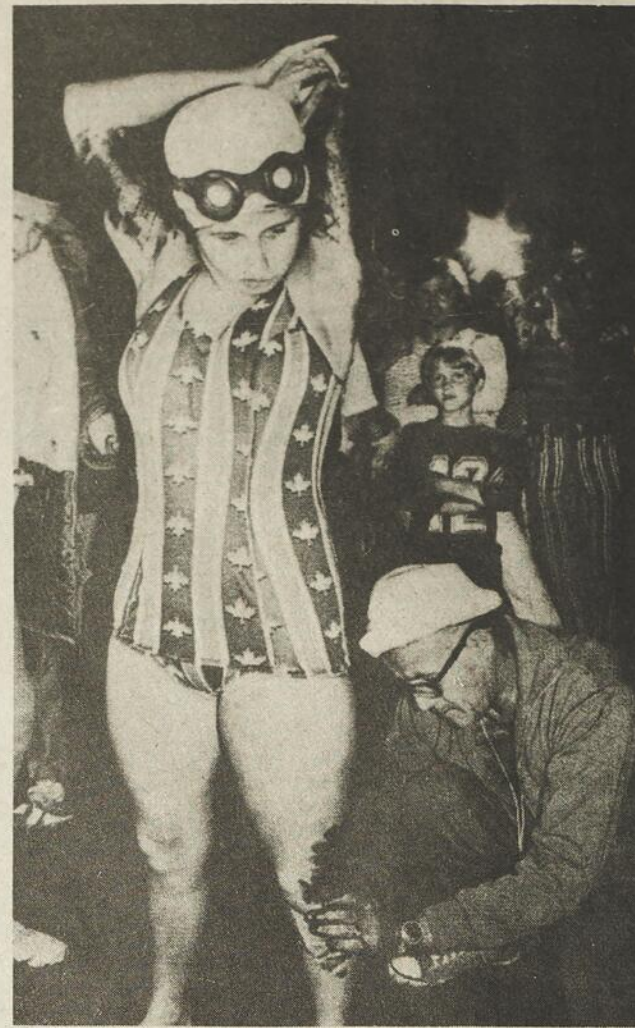
| LIGUE NATIONALE |    |    |     |        |
|-----------------|----|----|-----|--------|
| Parties d'hier  |    |    |     |        |
| SECTION EST     |    |    |     |        |
|                 | G  | P  | Moy | Diff   |
| St. Louis       | 65 | 57 | 533 |        |
| Philadelphie    | 62 | 59 | 512 | 2 1/2  |
| Pittsburgh      | 62 | 59 | 512 | 2 1/2  |
| Montréal        | 56 | 62 | 475 | 7      |
| New York        | 52 | 65 | 444 | 10 1/2 |
| Chicago         | 50 | 68 | 424 | 13     |
| SECTION OUEST   |    |    |     |        |
|                 | G  | P  | Moy | Diff   |
| Los Angeles     | 75 | 46 | 620 |        |
| Cincinnati      | 73 | 49 | 598 | 2 1/2  |
| Atlanta         | 64 | 59 | 508 | 10 1/2 |
| Houston         | 61 | 59 | 508 | 13 1/2 |
| San Francisco   | 54 | 68 | 443 | 21 1/2 |
| San Diego       | 48 | 74 | 393 | 27 1/2 |

| DIMANCHE       |                 |  |  |  |
|----------------|-----------------|--|--|--|
| Pittsburgh 10  | Los Angeles 3   |  |  |  |
| Philadelphie 7 | Atlanta 4       |  |  |  |
| Chicago 14     | San Diego 6     |  |  |  |
| Cincinnati 6   | New York 5      |  |  |  |
| Houston 3      | Montréal 0      |  |  |  |
| St. Louis 4    | San Francisco 1 |  |  |  |

Los Angeles Sutton (10-9) à Chicago Krenzel (6-1)  
St. Louis Foster (7-7) à Atlanta P. Niekro (13-10)  
San Francisco William (1-3) à Pittsburgh Kison (6-7) ou Brett (12-7)  
Philadelphie Carlton (14-8) ou Schuler à Cincinnati Kirby (7-7)  
San Diego Freisleben (8-7) à Montréal Rogers (12-15)  
New York Apodaca (4-5) à Houston Richard (0-0)

#### Lanceurs probables

Kansas City Fitzmorris (8-3) à Cleveland G. Perry (16-7)  
Texas Brown (9-9) à Boston Drago (6-7)  
Minnesota Blyleven (11-14) à New York Dobson 10-14  
Milwaukee Rodriguez (6-2) à Oakland Hunter (17-10)  
Detroit Lolich (14-14) à Californie Ryan (16-12)



Un demi-mille avant l'arrivée, Angela Kondrak abandonne

Angela Kondrak, âgée de 14 ans, espérait devenir la plus jeune nageuse à franchir le lac Ontario. Mais à 9 heures hier soir, après avoir nagé en rond pendant plus de 24 heures, elle s'effondrait et on la hissait hors de l'eau un demi-mille avant destination.

Elle réunissait Roger Pytell (RDA), Klaus Steinbach

thés a signé comme prévu un nouveau succès sur 100m dos mais fort loin de son record du monde: 58.22 contre 56.30 se bornant à contrôler son compatriote Lutz Wanjia 58.66 et le Honbrois Zoltan Verraszo 58.78 qui eux réalisent leurs meilleurs temps derrière un tel "lievre". Pour clore cette série de fianles le 200 m nage libre a donné lieu à une sévère et spectaculaire empoignade.

Elle réunissait Roger Py-

### La Fédération internationale de tennis attend toujours des explications de l'Italie

LONDRES (Reuter) — La Fédération internationale de tennis a donné à l'Italie jusqu'à mardi pour fournir les raisons de son refus de disputer son match de coupe Davis contre l'Afrique du Sud, prévu du 19 au 21 septembre à Johannesburg.

Le président de la Fédération internationale, M. Basil Reay, a déclaré n'avoir reçu aucune nouvelle de la fédération italienne depuis la réception du télégramme que celle-ci avait envoyé il y a 10 jours annonçant que l'Italie ne pouvait jouer en Afrique du Sud "pour des raisons politiques".

"Nos appels à des explications plus précises sont demeurés sans réponse. J'ai donc demandé à l'Italie de me les fournir d'ici demain. Il nous faut obtenir des objections convenablement et explicitement formulées", a-t-il dit.

| LIGUE AMERICAINE             |    |    |     |       |
|------------------------------|----|----|-----|-------|
| Parties d'hier non comprises |    |    |     |       |
| SECTION EST                  |    |    |     |       |
|                              | G  | P  | Moy | Diff  |
| Boston                       | 66 | 54 | 550 |       |
| Cleveland                    | 60 | 57 | 513 | 4 1/2 |
| Baltimore                    | 61 | 59 | 508 | 5     |
| New York                     | 60 | 60 | 500 | 6     |
| Milwaukee                    | 58 | 63 | 479 | 8 1/2 |
| Detroit                      | 57 | 64 | 471 | 9 1/2 |
| SECTION OUEST                |    |    |     |       |
|                              | G  | P  | Moy | Diff  |
| Oakland                      | 70 | 52 | 574 |       |
| Kansas City                  | 63 | 56 | 529 | 5 1/2 |
| Texas                        | 62 | 61 | 496 | 9 1/2 |
| Minnesota                    | 59 | 63 | 484 | 11    |
| Californie                   | 48 | 74 | 393 | 22    |

| DIMANCHE    |              |  |  |  |
|-------------|--------------|--|--|--|
| Texas 1     | Cleveland 0  |  |  |  |
| Boston 9    | Minnesota 6  |  |  |  |
| New York 9  | Chicago 4    |  |  |  |
| Oakland 13  | Detroit 3    |  |  |  |
| Milwaukee 5 | Californie 2 |  |  |  |

En réalité, l'avion est peu dispendieux et permet d'atteindre rapidement, particulièrement pour ceux dont le temps est précieux, des territoires giboyeux où la densité des occupants reste faible.

## Plein air, chasse et pêche

## Tourisme de brousse

par Gilles Richard

Au Québec, aussitôt que l'on dépasse le 50ième parallèle ou que l'on quitte les sentiers battus à la hauteur de villes situées beaucoup plus au sud telles que St-Michel des Saints, Parent, Val d'Or ou Roberval, l'avion devient aussi pratique et aussi utilisé que le véhicule passager ordinaire. En fait, dans le contexte québécois, c'est le "taxi de la forêt".

Pourtant, la plupart des pêcheurs et des chasseurs sauf quelques habitués, sont restés sous l'influence des temps héroïques, c'est-à-dire période pendant laquelle on n'utilisait l'avion que pour transporter les blessés ou les millionnaires. Et c'est là que la plupart des pêcheurs et des chasseurs ont tort en croyant que ce ne sont que ces derniers qui peuvent s'offrir des voyages en avion.

Quant à la chasse aux gros gibiers, si les territoires fréquentés par le chevreuil sont facilement accessibles par véhicule, il demeure que l'avion reste l'unique moyen d'atteindre le caribou, tandis qu'il permet de se rendre dans des territoires à originaux à faible densité de chasseurs. Encore là, le coût est directement relié à la distance de vol, et c'est pourquoi, il est souvent préférable de faire la

Voyage organisé ou camping sauvage

La plupart des compagnies d'aviation qui s'occupent de voyage, offre à leurs clients

## Jeux 76

## La lutte

Qui ne connaît pas les principes de la lutte, ce sport vieux comme le monde? Quels enfants n'ont jamais lutté avec leurs petits camarades? On peut dire, sans risque de se tromper, que tous les peuples s'y sont adonnés sous une forme ou sous une autre.

Chez les Grecs de l'antiquité, la lutte constituait le symbole de la force et de la beauté. Les poètes chantaient la lutte et ses champions, les véritables héros olympiques. À cette époque, épreuve décisive du pentathlon, elle couronnait les plus grands athlètes.

Contrairement à plusieurs autres sports, la lutte conserva son rang au Moyen Âge. Elle garda cette place privilégiée jusqu'à l'apparition des combats truqués où priorité était donnée au spectacle. La performance des athlètes manquait souvent de sincérité et, bientôt, les foules s'y désintéressèrent.

Elle fut, pendant un temps, si populaire que les moines la pratiquaient dans leur monastère et qu'une abbesse alla même jusqu'à organiser des tournois en l'honneur de sa souveraine.

Et que dire du célèbre combat entre François Ier, de France, et Henri VIII, d'Angleterre. Même si le premier remporta la victoire, on dut mettre un terme au combat pour éviter certains incidents diplomatiques.

La lutte, discipline olympique présentée pour la première fois en 1904, à St-Louis, se présente en deux styles: le gréco-romain et le libre.

Le style gréco-romain est, malgré son nom, peu comparable au sport pratiqué dans l'antiquité. En réalité, ce style a vu le jour en France et ses règles ont été codifiées au milieu du XIXe siècle.

Il commande plus de force que de souplesse et plus de technique que de rapidité d'exécution. Toutes les prises doivent se faire entre la tête et la ceinture.

En style libre, les lutteurs doivent être beaucoup plus rapides et posséder un souffle à toute épreuve. Les prises de jambes y sont autorisées. Un spécialiste de la lutte gréco-romaine peut réussir en style libre, mais il est très rare que l'inverse se produise.

Dans un combat, un lutteur peut-être déclaré vainqueur par "tombe" ou aux "points". Il y a "tombe" quand les épaules d'un concurrent touchent le tapis et que l'arbitre a eu le temps de voir cette situation. Si le combat se rend à la limite, on rend la décision aux "points".

Dans ce dernier cas, les points sont accordés selon que les prises mettent en danger d'être déclaré "tombe" pendant plus ou moins cinq secondes. De plus, chaque prise appliquée, même sans mise en danger, donne des points.

L'ordre dans lequel les participants se rencontreront dans chacune des dix catégories de poids est déterminé par un tirage au sort. Il est entendu que les concurrents ne peuvent se rencontrer plus qu'une fois pendant le tournoi. Chaque pays ne peut inscrire qu'un seul lutteur par catégorie dans chaque style.

Pendant la compétition, les concurrents sont éliminés au moment où ils totalisent six mauvais points. Le tournoi se poursuit jusqu'à ce qu'il reste trois lutteurs. Ce sont ces trois lutteurs qui accèdent aux finales.

Les points de pénalisation sont distribués de la façon suivante: aucun point au vainqueur par tombe; aucun point au vainqueur par abandon ou par disqualification; 0.5 point au vainqueur aux points avec 10 points d'avance; 1 point au vainqueur aux points avec moins de 10 points d'avance; 2 points pour un match nul; 2.5 points pour un match nul sans point de prise; 4 points au vaincu par tombe; 4 points au vaincu par abandon ou par disqualification; 3.5 points au vaincu aux points avec 10 points de retard; 3 points au vaincu aux points avec moins de 10 points de retard.

Brochu Air opère à St-Michel-des-Saints ou Parent, en Abitibi. (Pour obtenir des renseignements ou réserver, écrire à 3.700 bid St-Joseph, Montréal, H1X 1W6; ou appeler à (514) 259-2561.)

Les firmes qui se spécialisent dans ce type de voyage, opèrent en général à partir de bases d'hydravions, situées relativement près des territoires de chasse et de pêche.

plus grande partie possible en automobile, afin de minimiser le coût. Cargair, par exemple, charge \$85 par personne de St-Zénon ou Parent, transport de l'original compris.

Où s'adresser

Brochu Air opère à St-Michel-des-Saints ou Parent, en Abitibi. (Pour obtenir des renseignements ou réserver, écrire à 3.700 bid St-Joseph, Montréal, H1X 1W6; ou appeler à (514) 259-2561.)

Cargair Limitée est situé à St-Zénon, tout près de St-Michel-des-Saints, comté de Berthier (514-884-5662).

Il y a, à partir de Schefferville, plusieurs opérateurs privés pour la chasse au caribou dont: L'aviation Air Service (418-585-2605), Laurentien Air Service (418-585-3475). Un coup de fil à la chambre de Commerce de Schefferville vous en fera connaître beaucoup.

Quant à la chasse aux gros gibiers, si les territoires fréquentés par le chevreuil sont facilement accessibles par véhicule, il demeure que l'avion reste l'unique moyen d'atteindre le caribou, tandis qu'il permet de se rendre dans des territoires à originaux à faible densité de chasseurs. Encore là, le coût est directement relié à la distance de vol, et c'est pourquoi, il est souvent préférable de faire la

## Le bison ravi



## fend la bise

Nous disions donc (attention, cette fois, messieurs les correcteurs ou/et les typos) qu'une pratique révèle qu'inspiration, don, providence n'existent pas, qu'il s'agit toujours fondamentalement d'une production, ce dont je fais l'expérience dans ma vie et ma production d'écrivain/écrivain québécois (celui qui travaille à même la spécificité de l'écriture et se sert de l'écriture pour découvrir un sens à la vie quotidienne et à l'Histoire). C'est bien pourquoi c'est avec les travailleurs, véritables producteurs, qu'on peut changer la vie, et pas avec les propriétaires des moyens de production, qui ne produisent rien, sinon le Vide dans lequel la consommation de marchandises a remplacé les échanges sociaux, les rapports humains. Vide où se fonde leur pouvoir illégitime et inexplicable sur l'injustice, l'inconsistance et l'indifférence.

Production de ma vie: j'écris pour LE JOUR (qui ne publiera que la moitié de mes commentaires, on m'avait dit de faire le double, j'ai dû être mal renseigné) jusqu'à 2 heures du matin dimanche. Je dors 4 heures et demie et je suis au vélodrome à 8 heures. Compétitions et écriture jusqu'à 23 heures 30, le corps brisé par les banquettes de la tribune de la presse, qui sont faites pour assister à des rencontres sportives de 2 ou 3 heures, pas 10 de plus. Production d'un plaisir: voir courir d'incomparables athlètes et le dire.

Tkac donne à la Tchécoslovaquie un premier Championnat du Monde, en remportant une victoire saisissante sur Kravtov, gâchée un peu par l'anti-soviétisme hargneux du public, qui rappelle l'époque dite de la Grande Noireur, quand était en vigueur la Loi du Cadenas. Italiens, Nicholson et Van Lancker feront-ils la vitesse des professionnels, finales ce soir, aussi belle et passionnante que celle des amateurs? C'est peu probable, et l'événement de ce soir devrait être la poursuite par équipes, amateurs, alors que Grande-Bretagne, Union Soviétique, République Fédérale et République Démocratique Allemandes peuvent l'emporter au terme de vols d'outardes sublimes.

En vitesse, la rapidité dans le sprint des derniers 200 mètres n'est pas tout, et ce déboulé final de 11 secondes doit beaucoup de sa facture aux deux tours de piste qui le précèdent, de sur-place (que l'adversaire

géré que je n'aimais pas Terry comme receveur, ce qui est faux. Terry est un bon receveur qui aidera Hamilton, mais il ne s'insérera pas dans notre système qui exige que nos receveurs soient de bons bloqueurs. J'espère qu'il connaîtra un bon match, mais pas trop bon. Même s'il fait bien et nous gagnons, je serai satisfait."

#### Cats

Evanshen a toutes les raisons de connaître un bon match: il veut démontrer qu'on n'aurait pas dû le congédier et, en captant trois passes de touche, il établira le record de la LCF avec un total de 63, soit un de plus que Hal Patterson.

Par ailleurs, Hamilton éprouve des difficultés imprévues au poste de quart-arrière avec Chuck Ealey, la recrue de l'an dernier.

Il a été loin d'impressionner cette année en allouant huit interceptions, soit le même nombre que pendant toute la saison dernière.

Et chaque fois que le pilote Jerry Williams le remplace par Bill Etter, celui-ci ce fait blesser. La tâche ne sera pas facile contre la rude défensive montréalaise.

De plus, la défensive des Cats a alloué 89 points en quatre matches pour un bilan de 1-3.

Alors que le quart de Jimmy Jones affiche plus d'assurance à chaque match pour les Alouettes, la défensive locale en aura probablement plein les mains ce soir.

Jones, qui a travaillé avec la recrue Ian Mofford cette semaine, a expliqué tout simplement qu'il tenait à bien connaître tous ses receveurs.

Ce qui a incité Levy à ajouter: "Voilà la différence entre un grand quart-arrière et un bon. Jimmy a passé quelques temps avec Johnny Rodgers, Peter Dalla Riva et Brian Baima cette saison et il commence maintenant à travailler avec d'autres receveurs."

partie le premier, "entraînant", et qu'on puisse le déborder par surprise, d'observation, de stratégie, de contrôle des nerfs et sur la machine.

La vitesse, c'est du Louis Aragon, le fou d'Elsa. "Toi seul écris la mystérieuse légende de toi-même au déroulement de ce discours incomparable. Ce haschisch donne à ton âme les ailes de l'éternité. C'est Grenade même qui pleure ainsi qu'une eau de source ou l'amour dans la jouissance démesurée... Grenade qui ne peut à rien croire qu'à son plaisir profond.

La poursuite (et toute course contre la montre), c'est du Roland Barthes, le plaisir du Texte. "Chaque fois que j'essaie d'analyser" un texte qui m'a donné du plaisir, ce n'est pas ma "subjectivité" que je retrouve, c'est mon "individu", la donnée qui fait mon corps séparé des autres corps et lui approprie sa souffrance ou son plaisir: c'est mon corps de jouissance que je retrouve. Et ce corps de jouissance est aussi mon sujet historique; car c'est au terme d'une combinatoire très fine d'éléments biographiques, historiques, sociologiques, névrotiques (éducation, classe sociale, configuration infantile, etc.) que je règle le jeu contradictoire du plaisir (culturel) et de la jouissance (inculturelle), et que je m'écrie..."

Tamara Garkuskina, tassée sur son vélo, le corps en avant la tête au-delà du guidon, roule sans qu'une secousse abime ce mouvement terriblement puissant mais sans le moindre heurt de la femme et le vélo. Le matin: les 3kms en 3 minutes 52 secondes 50, meilleure performance mondiale. Le soir: 3 minutes 58 secondes 73 contre l'élégante et rapide Valentina Smirnova. 45 kms 245/H. Pour la 5e fois consécutive et sans doute pas la dernière Garkuskina Championne du monde magistrale.

Le matin: Roug Schuiten rejoint Groskost juste après la ligne, les 5kms en 5 minutes 58 secondes 13. Quelque chose vient de se passer: l'avènement d'un champion. Le soir: en demi-finale, Knudsen part très vite et augmente régulièrement son avance sur Schuiten. A 4 tours de la fin, celui-ci à 100 mètres de retard, accélère prodigieusement, passe la ligne avec plusieurs longueurs d'avance. En finale, Ferdinand Bracke refait rapidement son retard après le départ fulgurant de Schuiten. Les deux hommes passent ensemble les lignes des deux côtés opposés de la piste. A 4 tours de la fin, Schuiten attaque irrésistiblement, sprinte, prodigieux. Le grand coureur belge de 35 ans a un geste de la main qui dit son impuissance devant le Hollandais de 23 ans, finisseur extraordinaire, au style et à l'efficacité qui font soudain revivre au vélodrome de Montréal Fausto Coppi. Champion du monde 74 de la poursuite, Roy Schuiten peut devenir un des plus grands coureurs dans l'histoire du cyclisme.

Dimanche soir, Tamara Garkuskina et Roy Schuiten parlaient de classe, qui n'éclate aussi foudroyante qu'après un énorme travail de production. Je ne pense pas qu'on vive aux C. du M.C. d'autres moments d'une intensité dramatique produisant un plaisir aussi radical...

Patrick Straram, le Bison ravi